

Guide d'utilisation du portatif i580 de TELUS

Table des matières

Mise en route..... 1

Batterie	3
Activation de votre compte Mike	6
Mise sous tension et hors tension	6
Recherche du numéro de votre portatif et de votre ID privée	7
Fonctions de base du portatif	7
Emplacement de la carte SIM.....	12
Sécurité de la carte SIM	12
Fente d'insertion de la carte mémoire	17
Antenne	17
Accessoires	18
Pour d'autres renseignements.....	18

Service de Contact Direct de Mike..... 19

Avis d'appel	21
Utilisation de la file d'attente des avis d'appel ..	22
Appels de groupe (un appelant à plusieurs appelés).....	23

En Direct (Mike's Talk Around™)..... 25

Canaux et codes	26
Appels privés dans le service En Direct.....	28
Appel d'urgence en utilisant le service En direct (Mike's Talk Around™)	30
Configuration des options	30

Passer des appels téléphoniques 32

Réception des appels	32
Icônes d'appels	33
Entrée du numéro à appeler	33
Appels téléphoniques manqués.....	37
Utilisation de la fonction de mise en sourdine	37
Appels téléphoniques d'urgence.....	38

Appels récents 39

Affichage de la liste des appels récents.....	39
Appels et avis d'appel	40
Éléments PTX dans les appels privés	41
Informations de contact provenant d'autres portatifs	41
Mémorisation d'éléments dans la liste des contacts.....	43
Suppression des objets.....	44

Appels à partir de la liste des appels récents	44	Appels internationaux	61
Contacts	46	Réglage des actions de bascule du couvercle...	61
Accès aux contacts	47	Compteurs de durée d'appel.....	62
Création des entrées	47	Entrée de texte	63
Mémorisation rapide des numéros	50	Utilisation du mode Mot	63
Modification des entrées	50	Touches de fonctions spéciales.....	64
Affichage des entrées de contacts.....	51	Centre de messages	66
Suppression des entrées	53	Accès au centre de messages.....	66
Vérification du nombre d'entrées	54	Options du centre de messages	67
Création de pauses et d'attentes	54	Réception de messages	67
Fonctions d'appel avancées.....	56	Avis de messages.....	67
Appel en attente.....	56	Messagerie vocale	68
Passage d'un appel à l'autre	57	Messagerie vocale évoluée avec fonctions de	télécopie..... 69
Mise en garde d'un appel	57	Avis Net.....	69
Renvoi d'appel.....	57	Messages SMS	
Renvoi de tous les appels.....	57	(Short Message Service)	70
Désactivation du renvoi d'appel	58	Réception d'un message	70
Réacheminement des appels manqués	58	Lecture à partir du centre de messages	71
Pour appeler deux personnes.....	59	Appel et mémorisation des numéros	71
Création de pauses et d'attentes pendant la			
composition d'un numéro.....	60		

Messages multimédia..... 72

Navigation dans la boîte de réception, les brouillons et les éléments envoyés	72
Création et envoi de messages	72
Brouillons	83
Éléments envoyés	84
Réception d'un message	86
Navigation dans un message	86
Affichage des messages reçus À partir du centre de messages	87
Actions sur les messages reçus	88
Personnalisation de la fonction MMS	92
Gestion de la mémoire.....	95

Services Internet sans fil Mike 97

Démarrage du micronavigateur	97
Navigation avec le micronavigateur.....	98
Accès au menu Navigateur.....	98
Fermeture de la session du micronavigateur.....	99
Utilisation du portatif en en tant que modem .	99

Utilisation des fonctions PTX..... 101

Icônes PTX	102
Envoi d'images	102

Envoi des événements du Calendrier	106
Envoi de Mes infos.....	109
Envoi d'informations de contact	111

Gestionnaire PT..... 113

Accès aux fonctions PTX à partir du Gestionnaire PT	113
Activation et désactivation des fonctions PTX ...	113
Réglage de PTT une touche	114
Réglage de l'option Envoi de Mes infos.....	115

Mes infos..... 117

Affichage de Mes infos.....	117
Modification de Mes infos	118

Appareil photo 119

Accès à l'appareil photo.....	119
Prise de photos	119
Autres actions pour les photos prises	122
Enregistrement de vidéos	123
Changement de la préférence de mémorisation	125
Accès à la médiathèque.....	126
Personnalisation de l'appareil photo	126

Gestion de la mémoire.....	127
Médiathèque.....	128
Affichage de la médiathèque	129
Éléments à contenu verrouillé	131
Objets DRM	131
Images (photos).....	132
Vidéos.....	134
Enregistrements audio.....	134
Renommage des éléments	136
Verrouillage des éléments	136
Suppression d'éléments	137
Accès à l'appareil photo.....	137
Accès au lecteur audio	138
Copie et déplacement des éléments	138
Changement de la préférence de mémorisation	139
Gestion de la mémoire.....	139
Lecteur audio	140
Accès au lecteur audio	140
Quitter le lecteur audio.....	140
Lecture des fichiers audio	141

Réglage du volume	142
Organisation de vos fichiers audio.....	142
Recherche par la première lettre	143
Lecture d'une liste, répétition et sélection aléatoire	143
Utilisation des listes de lecture.....	144
Suppression de fichiers audio.....	147
Objets DRM	148
Configuration des options audio et visuelles	148

Utilisation du portatif avec une carte mémoire	150
Insertion de la carte mémoire	150
Retrait de la carte mémoire.....	151
Réglage des préférences de mémorisation du portatif	152
Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec le portatif...	153

Tonalités de sonnerie	155
Réglage de votre portatif pour vibrer	155
Affectation des tonalités de sonnerie à la liste des contacts	156
Sonnerie et vibration	157

Affichage des affectations de sonnerie	157	Raccourcis sur le menu principal	169
Gestion de la mémoire	157	Applications Java et fonction GPS activées.	170
Suppression des tonalités de sonnerie personnalisées	158	Bluetooth®	173
Calendrier	159	Signification des paramètres de l'accès Bluetooth®	173
Affichage du Calendrier	159	Réglage du portatif pour Bluetooth®	174
Création des événements	160	Accès à Bluetooth®	175
Modification des événements	163	Création d'une connexion Bluetooth®	175
Suppression d'événements	163	Définition des détails de l'appareil	178
Réception des rappels	163	Envoi des informations de contact, d'événements de calendrier et d'images	179
Passer des appels à partir du Calendrier et des rappels de Calendrier	164	Réception des éléments	181
Personnalisation de la configuration du Calendrier	165	DRM (Digital Rights Management – Gestion des droits numériques)	182
Applications Java	167	Installation des objets	182
Installation des applications	167	Signification des icônes d'état DRM	182
Exécution des applications	167	Partage des objets	183
Suspension des applications	167	Gestion des objets DRM	183
Reprise des applications	168	Fonction GPS activée	186
Arrêt de l'exécution des applications	168	IMPORTANT : À retenir	186
Suppression des applications	168	Appel d'urgence	187
Gestion de la mémoire	169	Affichage de votre localisation approximative....	

188	
Optimisation des performances de la fonction GPS	189
Mise à jour des éphémérides des satellites	191
Configuration des options de confidentialité	191
Utilisation de la fonction GPS avec un logiciel de cartographie	193
Mémos vocaux	195
Création de mémos vocaux	195
Lecture des mémos vocaux	195
Étiquetage des mémos vocaux	195
Affichage de la liste des mémos vocaux	196
Verrouillage des mémos vocaux	197
Suppression des mémos vocaux	197
Gestion de la mémoire	197
Mémo	199
Raccourcis	200
Création d'un raccourci	200
Utilisation d'un raccourci	200
Modification d'un raccourci	201
Suppression des raccourcis	201

Personnalisation de votre portatif	202
Réglage du volume	202
Réglage de votre portatif pour la vibration ...	202
Changement de la présentation de votre portatif	203
Désactivation temporaire des transmissions	205
Utilisation des réglages	205
Profils	211
Affichage des profils	211
Passage à un autre profil	211
Profil de surveillance	211
Impact de la modification des réglages sur les profils	212
Profils temporaires	212
Création de profils	213
Modification des profils	214
Suppression des profils	214
Réglage du filtrage des appels	214
Utilisation d'un casque d'écoute	216
Utilisation d'un casque Bluetooth	216
Fixation d'un casque	216
Utilisation d'une touche PTT distante	217

Signification des messages d'état.....218

**Consignes de sécurité et informations
générales.....221**

Caractéristiques de l'utilisation de l'énergie RF .
221

Utilisation de la radio portative et exposition à
l'énergie électromagnétique..... 221

Brouillage électromagnétique/ Compatibilité 225

Appareils médicaux 225

Avertissements opérationnels..... 226

Précautions lors du fonctionnement 228

Informations sur les accessoires de sécurité229

GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA..... 231

Brevets et marques de commerce 235

Index 236

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Selon les règlements FCC CFR 47 Partie 2 Section 2.1077(a) de la FCC



Nom de la partie responsable : Motorola, Inc.

Adresse : 8000 West Sunrise Boulevard
Plantation, FL 33322 USA

Numéro de téléphone : 1 (800) 453-0920

Déclare par les présentes que le produit :

Nom du produit : i580

Numéro de modèle : **H83XAH6RR4AN**

Respecte les règlements suivants :

Partie 15, sous-partie B, section 15.107(a), 15.107(d) et section 15.109(a) des règlements de la FCC

Appareil numérique de Classe B

En tant que périphérique d'ordinateur personnel, cet appareil est conforme aux stipulations de la Partie 15 des règlements de la FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

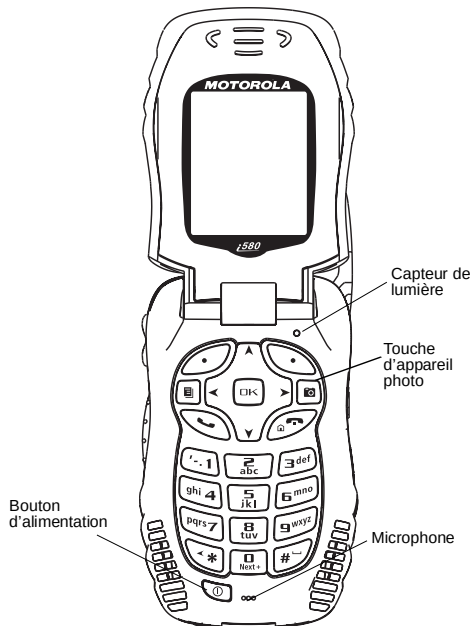
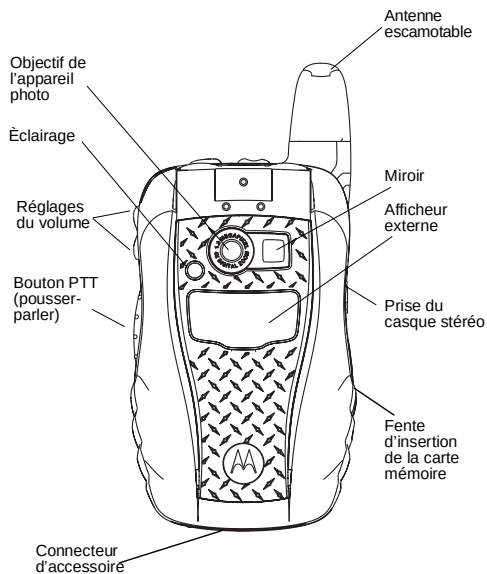
(1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage nuisible et (2) cet appareil doit accepter le brouillage reçu, y compris celui qui peut entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque : Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B comme stipulé à la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir que le brouillage n'aura pas lieu dans le cadre d'une installation particulière.

Si ce matériel cause un brouillage nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant les mesures suivantes :

- réorientation ou déplacement de l'antenne réceptrice,
- augmentation de la distance entre l'équipement et le récepteur,
- branchement de l'appareil à une autre prise sur un circuit secteur différent de celui du récepteur,
- consultation d'un revendeur ou d'un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Mise en route



Mise en route



Touches de navigation - appuyez sur les flèches pour faire défiler les menus et les listes.



Touche OK - sélectionne un élément mis en évidence, passe des appels et y répond.



Touche de menu - permet d'accéder aux menus contextuels.



Touche d'option - sélectionne l'option apparaissant sur l'afficheur.



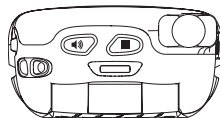
Touche d'envoi - permet d'effectuer des appels téléphoniques.



Touche de fin - met fin aux appels téléphoniques; renvoie à l'écran de veille.



Touche d'appareil photo - donne accès à l'appareil photo et prend une photo.



Touche du haut-parleur - agit comme  quand le couvercle est refermé; permet d'accéder aux appels récents; envoie des appels entrants à la messagerie vocale.



Touche intelligente - agit comme  quand le couvercle est refermé; permet d'accéder aux appels récents et d'envoyer les appels entrants à la messagerie vocale.

Pour utiliser votre portatif i580 :

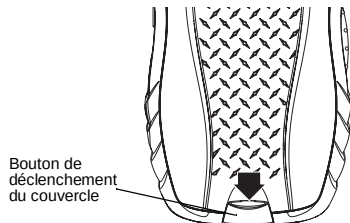
- Assurez-vous que votre carte SIM est en place.
- Chargez les piles rechargeables (c'est-à-dire la batterie).
- Activez votre service.

Batterie

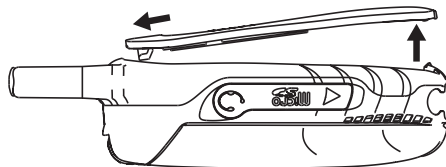
Le portatif est muni d'une batterie hautes performances.

Retrait du couvercle arrière

- 1 Le portatif doit être hors tension. Voir « Mise sous tension et hors tension », page 6.
- 2 Faites glisser le bouton de déclenchement vers l'arrière jusqu'à la libération du couvercle.

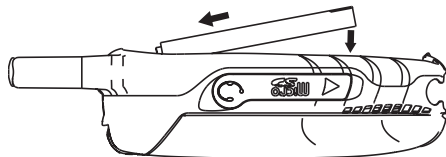


- 3 Après le soulèvement du couvercle arrière de la batterie, retirez-le de l'arrière du portatif.



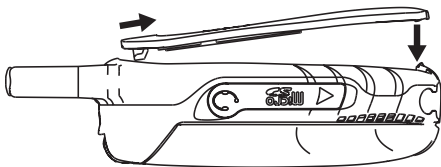
Insertion de la batterie

- 1 Retirez le couvercle arrière du logement de la batterie.
- 2 Insérez la partie supérieure de la batterie dans son compartiment. Appuyez sur le bas de la batterie pour la fixer en place.



Mise en route

- 3 Remplacez le couvercle de la pile, puis poussez sans forcer jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

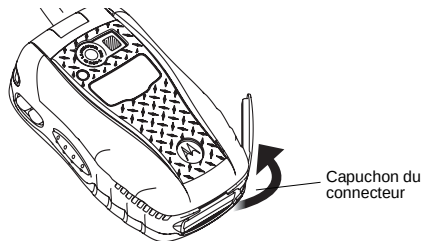


Recharge de la batterie

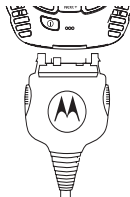
Le portatif est livré avec un chargeur de piles.

- 1 Branchez le chargeur dans une prise électrique.

- 2 Ouvrez le capuchon du connecteur.



- 3 Branchez l'autre extrémité du chargeur dans le connecteur d'accessoire.



Astuce : Pour retirer le chargeur du connecteur d'accessoire : Appuyez sur les boutons sur les côtés de la prise. Tirez la prise en la tenant bien droite.

- 4 La première fois, chargez la batterie pendant 30 minutes de plus que le temps indiqué à la section « Durée de charge ».

Durée de charge

Vérifiez le type de votre batterie et de votre chargeur par rapport au tableau ci-dessous pour déterminer la durée de charge appropriée.

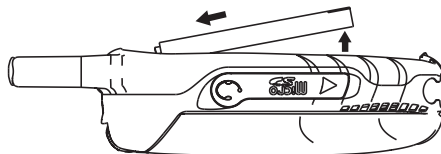
Batterie	Chargeur	
	Rapide	Débit moyen
Hautes performances	2 heures	5 heures
Capacité maximale	3 heures	6 heures

Pour une performance optimale, chargez les batteries dans une plage de températures allant de 10 °C à 40 °C (50 °F à 104 °F).

Une charge prolongée est déconseillée.

Retrait de la batterie

- 1 Une fois le portatif hors tension, retirez le couvercle du compartiment de la batterie, ainsi que la batterie elle-même.
- 2 Retirez la batterie en la poussant vers l'antenne, puis soulevez la batterie pour la sortir de l'appareil.



Utilisation et entretien de la batterie

- Le chargeur de batteries aux ions de lithium approuvé par Motorola iDEN offre des performances optimales. D'autres chargeurs sont susceptibles de ne pas charger complètement la batterie aux ions de lithium ou de réduire le nombre de cycles de charge au cours de sa durée de vie.
- Des températures extrêmes diminuent les performances de la batterie. Ne conservez pas votre batterie dans un endroit où la température est supérieure à 60 °C (140 °F) ou inférieure à -20 °C (4 °F).

Mise en route

- Les batteries aux ions de lithium ont un taux de décharge naturelle et si elles ne sont utilisées, elles perdent 1 % de leur charge par jour.
- Les performances de la batterie sont diminuées si elle reste inutilisée pendant une longue période alors qu'elle est chargée complètement. Si vous devez la ranger sans l'utiliser pendant une longue période, chargez la batterie à moitié seulement.

Activation de votre compte Mike

Avant de pouvoir utiliser votre portatif i580, vous devez activer votre carte de module d'identification d'abonné (SIM pour Subscriber Identity Module) sur le réseau Mike. Votre carte SIM contient les renseignements nécessaires à la connexion de votre appareil au réseau Mike. Elle sert également à mémoriser vos renseignements d'utilisateur, votre langue de préférence et toutes les entrées de la liste des contacts.

- Si vous avez acheté votre appareil chez un détaillant Mike autorisé, votre carte SIM devrait déjà être active.
- Si vous avez acheté votre appareil chez un autre détaillant, suivez les directives de mise en route dans la documentation Mike (*Guide d'utilisation de Mike*).

Mise sous tension et hors tension

La première fois que vous mettez sous tension le portatif, un écran peut apparaître vous demandant de mettre à jour les renseignements relatifs à votre navigateur. Cela signifie que vous devez activer la sécurité.

Pour mettre votre portatif sous tension :

- 1 Ouvrez le couvercle basculant.
- 2 Appuyez sur .

Remarque : À la mise sous tension, si vous appuyez sur  pendant plus de 5 secondes, vous éteignez vos appels et les autres transmissions. Voir « Désactivation temporaire des transmissions », page 205.

Pour faire passer votre portatif hors tension :

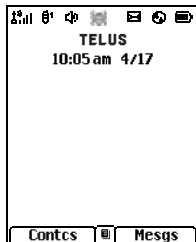
- 1 Ouvrez le couvercle basculant.
- 2 Maintenez enfoncée la touche .

Mise sous tension pour la première fois

Lorsque l'écran **Entrer NIP SIM** apparaît, entrez votre NIP de la carte SIM. Voir « Entrée du NIP », page 12. Appuyez sur  sous **Ok**.

Remarque : Lorsque vous recevez votre appareil, le NIP SIM est 0000. Changez votre NIP afin d'éviter l'utilisation frauduleuse de votre carte SIM (voir « Changement du NIP », page 13).

Lorsque vous branchez votre portatif au réseau, un message de bienvenue et une confirmation de connexion s'affichent. Quand l'écran de veille s'affiche, vous êtes prêt à utiliser votre appareil.



Recherche du numéro de votre portatif et de votre ID privée

L'option Mes infos vous permet d'afficher le numéro de votre portatif, votre ID privée et d'autres informations du portatif :

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu principal.
- 2 Naviguez jusqu'à **Mes infos**.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Faites défiler la liste pour afficher vos informations.

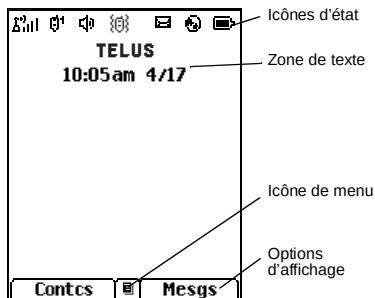
Voir « Mes infos », page 117 pour de plus amples informations sur cette fonction.

Fonctions de base du portatif

Affichage

Lors de chaque mise sous tension, l'écran du portatif affiche certaines informations et options.

L'afficheur externe est une version réduite de l'affichage plein écran. Pour voir plus d'informations, ouvrez le couvercle basculant.



L'écran représenté ci-dessus est l'écran de veille. Le texte qui apparaît sur l'écran de veille dépend de votre fournisseur de services.

Zone de texte

Cette zone affiche les menus, les messages, les noms, les numéros de téléphone et d'autres informations.

Options d'affichage

Deux options d'affichage apparaissent au bas de la plupart des écrans. Vous sélectionnez une option d'affichage en appuyant sur la touche d'option ci-dessous.

Menus et listes

Les fonctions de votre portatif sont disposées en menus, sous-menus et listes.

Pour accéder aux éléments, faites défiler le menu ou la liste à l'aide de la touche de navigation située en haut du clavier. Cette touche permet le défilement vers le haut, le bas, la droite ou la gauche. Si vous maintenez enfoncée la partie appropriée de la touche de navigation, le défilement s'accélère.

Dans ce manuel, le symbole > vous indique de sélectionner un élément de menu ou de liste. Par exemple, la séquence, **Réglages > Sécurité** signifie :

- 1 Allez jusqu'à l'option **Réglages** dans le menu principal.
- 2 Appuyez sur  pour voir l'écran **Réglages**.
- 3 Allez jusqu'à **Sécurité**.
- 4 Appuyez sur  pour voir l'écran **Sécurité**.

Touche OK

La touche  permet de :

- Sélectionner l'élément de menu ou de liste mis en évidence
- Définir les options
- Confirmer les actions
- Passer des appels et permettre d'y répondre

Touche de menu

De nombreuses fonctions du portatif ont des options de menus qui changent selon l'option de menu mise en évidence. Ces menus contextuels sont accessibles chaque fois que  apparaît. Appuyez sur  pour accéder au menu.

Menu principal

Vous pouvez accéder à toutes les fonctions du portatif par le menu principal. Vous pouvez choisir de faire apparaître le menu principal sous forme de liste ou de grandes icônes (voir « Grandes icônes », page 92).

	Navigateur	Permet de parcourir les services Internet sans fil de Mike. Voir page 97.
	Applications Java	Applications Java sur votre portatif. Voir page 167.
	Réglages	Personnalise votre portatif. Voir page 202.
	Tonalités de sonnerie	Attribue des tonalités de sonnerie et éteint la sonnerie. Voir page 155.
	Appareil photo	Permet de prendre des photos. Voir page 119.

	Médiathèque	Permet d'accéder aux images (photos) et aux enregistrements audio. Voir page 128.
	Lecteur audio	Permet d'accéder au lecteur audio des fichiers MP3. Voir page 120.
	En Direct	Lance/Quitte la fonction En direct de Mike. Accède à la configuration et à l'aide de la fonction En direct de Mike. Voir page 25.
	Mémo vocal	Enregistre et lit les messages audio. Voir page 195.
	Mes infos	Affiche les informations personnelles contenues dans le portatif, comprenant le numéro de téléphone et l'ID privée. Voir page 117.
	GPS	Détermine votre emplacement géographique approximatif. Voir page 188.
	Contacts	Affiche, mémorise et modifie des contacts. Voir page 46.

Mise en route

-  **Messages** Permet d'accéder aux messages. Voir page 66.
-  **Renvoi d'appel** Définit les options de renvoi d'appel. Voir page 57.
-  **Calendrier** Programme les rendez-vous. Voir page 159.
-  **Mémo** Mémorise un numéro afin de pouvoir y accéder plus tard. Voir page 199.
-  **Compteurs de durée d'appel** Informations sur l'utilisation du portatif. Voir page 62.
-  **Appels récents** Liste des appels récents. Voir page 39.
-  **Raccourcis** Crée des raccourcis d'accès aux écrans. Voir page 200.
-  **Profils** Applique des groupes de paramètres. Voir page 211.
-  **Avis d'appel** Liste des avis d'appel. Voir page 21.
-  **Gestionnaire PT** Affiche les options relatives aux appels privés et les règle. Voir page 113.

Icônes d'état

Les icônes d'état apparaissent en haut de l'affichage. Certaines sont constamment affichées. D'autres ne sont affichées qu'au cours de certaines activités ou quand vous activez certaines fonctions.

    **Charge de la batterie** - Plus le nombre de barres dans la batterie est élevé, plus la charge de la batterie est élevée aussi.

     **Force du signal** - Plus le nombre de barres en regard de l'antenne est élevé, plus le signal est puissant.

 **Pas de service** - Votre portatif est sans service. Vous ne pouvez ni passer ni recevoir d'appel de tout type.

 **Portatif en utilisation** - Votre portatif est en cours d'appel.

 **Privé en service** - Votre portatif est en cours d'appel privé.

 **Groupe en service** - Votre portatif est en cours d'appel de groupe.

 **En direct de Mike** - Votre portatif est réglé en mode En direct de Mike.



Ligne téléphone active - 1 indique que la ligne 1 est prête pour appeler, 2 indique que la ligne téléphonique 2 est prête pour appeler.



Bluetooth en utilisation - Votre portatif utilise Bluetooth. Si cette icône clignote, votre portatif est en mode détectable. Si cette icône est immobile, votre portatif est en connexion Bluetooth.



Renvoi d'appel - Votre portatif est défini pour transférer les appels. Voir « Renvoi d'appel », page 57.



Sonnerie éteinte - Votre portatif est réglé pour ne pas sonner. Voir page 157.



Haut-parleur éteint - Les sons associés aux appels privés et aux groupes sont réglés pour passer par l'écouteur au lieu du haut-parleur.



Messages - Vous avez un ou plusieurs messages. Voir « Centre de messages », page 66.



Internet - Vous êtes prêt à naviguer sur l'internet.



Lecteur audio - Le lecteur audio est actif.



Mémo vocal - Un ou plusieurs mémos vocaux sont mémorisés. Voir page 195.



Émetteurs - Votre portatif est réglé pour ne pas recevoir les appels et les autres transmissions. Voir page 205.



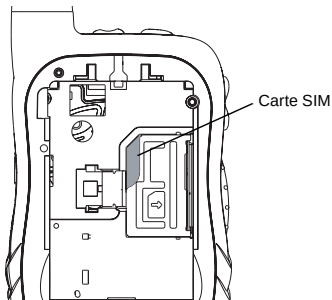
Données en lots - Vous êtes prêt à transférer des données en lots ou vous êtes en train de les transférer.



Aide auditive - Votre portatif est réglé pour être utilisé avec une prothèse auditive en étant actif en appel téléphonique.

Emplacement de la carte SIM

Votre carte SIM (Subscriber Identity Module) se présente comme un petit morceau de plastique blanc situé dans le support de carte SIM à l'arrière de votre portatif, sous la batterie.



Si votre carte SIM ne se trouve pas dans le support de carte SIM, elle peut être dans la boîte d'origine du portatif, attachée au support SIM. Dans ce cas, détachez soigneusement la carte SIM du plastique qui l'entoure et insérez-la comme décrit à la section « Insertion de la carte SIM », page 15.

Sécurité de la carte SIM

La carte SIM mémorise toutes les informations sur vos contacts. Comme ces informations sont stockées sur votre carte SIM et non sur votre portatif, vous pouvez retirer les informations en retirant la carte SIM.

Remarque : Votre portatif ne fonctionne pas sans la carte SIM sauf pour les appels d'urgence.

Pour empêcher l'utilisation non autorisée de votre portatif, votre carte SIM est protégée par un NIP que vous devez entrer chaque fois que l'appareil est mis sous tension. Vous pouvez changer le NIP ou désactiver l'obligation d'entrer le NIP de protection.

Remarque : Votre NIP est désactivé par défaut.

Entrée du NIP

Un NIP SIM peut vous être demandé quand vous utilisez le portatif pour la première fois.

Lorsque vous recevez votre appareil, le NIP de la carte SIM est 0000. Changez votre NIP afin de prévenir l'utilisation frauduleuse de votre carte SIM.

Important : Si vous tentez d'entrer un NIP SIM incorrect cinq fois de suite, votre carte SIM est bloquée. Pour débloquer votre carte SIM, vous devez contacter le Service aux clients de TELUS Mobilité. Voir « Déblocage du NIP », page 14.

- 1 Lorsque l'écran **Entrer NIP SIM** apparaît, entrez votre NIP SIM. Chaque caractère entré affiche un astérisque.
- 2 Appuyez sur  sous **Ok**.

Changement du NIP

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > Changer mot de passe > NIP SIM**.
- 2 Dans l'écran **Entrer ancien NIP SIM**, entrez le NIP SIM actif.
- 3 Appuyez sur  sous **Ok**.
- 4 Dans l'écran **Entrer nouv. NIP SIM**, entrez le nouveau NIP SIM comprenant entre 4 et 8 chiffres.
- 5 Appuyez sur  sous **Ok**.
- 6 Dans l'écran **Ré-entrer nouv. NIP SIM**, ré-entrez le nouveau NIP SIM pour confirmer.
- 7 Appuyez sur  sous **Ok**.

Activation/Désactivation de l'obligation d'entrer le PIN

Quand l'obligation d'entrée le NIP SIM est activée, une invite vous demande d'entrer votre NIP chaque fois que vous mettez votre appareil sous tension.

Remarque : Quand un NIP SIM est exigé, votre appareil ne fonctionne qu'après l'entrée du NIP SIM, sauf pour les appels d'urgence.

Lorsque protection par NIP est désactivée, le portatif peut être utilisé sans entrer le NIP.

Important : Quand l'obligation d'entrer le NIP SIM est désactivée, les données personnelles de votre carte SIM ne sont pas protégées. N'importe qui peut utiliser votre appareil et accéder à vos données personnelles.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > NIP SIM**.
- 2 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.
- 3 Entrez le NIP SIM actif.
- 4 Appuyez sur  sous **Ok**.

Débloquage du NIP

Si vous tentez d'entrer un NIP SIM incorrect cinq fois de suite, votre carte SIM est alors bloquée. Pour débloquer votre carte SIM, vous devez vous adresser à Service aux clients de TELUS Mobilité pour obtenir un code de déblocage du NIP (code PUK).

Important : Si vous entrez dix fois le code PUK sans succès, votre carte SIM est bloquée de façon permanente et doit être remplacée. Le cas échéant, toutes les données sont perdues. Un message s'affiche vous demandant de communiquer avec le Service aux clients de TELUS Mobilité. Sauf pour les appels d'urgence, votre portatif ne fonctionne pas sans la carte SIM.

Pour débloquer le NIP :

- 1 Appuyez sur    .
- 2 À la demande du représentant de TELUS, fournissez les renseignements nécessaires pour obtenir un code de déblocage de NIP (PUK).
- 3 Sélectionnez **Déverrouiller NIP**.
- 4 Entrez le code PUK.
- 5 Entrez le nouveau NIP SIM de 4 à 8 chiffres.
- 6 Ré-entrez votre NIP SIM.

Si vous entrez les codes correctement, le message **SIM déverrouillé** s'affiche.

Insertion/retrait de la carte SIM

Important : Ne touchez pas aux zones dorées de la carte SIM.

Permutation des cartes SIM

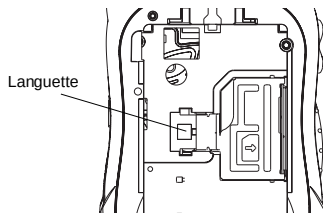
Lors du déplacement d'une carte SIM d'un portatif à un autre, les informations de contact sont effacées ainsi que les autres données mémorisées sur la carte SIM. Si vous retirez votre carte SIM et l'utilisez avec un autre portatif ou si vous utilisez une autre carte SIM avec votre portatif, les informations suivantes sont effacées :

- La liste des appels récents
- La liste des appels récents
- Les avis Net
- Les messages MMS
- Les options définies utilisant le menu de configuration MMS
- Les photos, les vidéos et les enregistrements audio accessibles par la médiathèque qui sont conservés dans la mémoire de votre portatif, sauf ceux qui sont protégés par la fonction à contenu verrouillé, (aucun élément enregistré sur la carte mémoire insérée dans votre portatif n'est effacé.)
- Les informations mémorisées dans un mémo

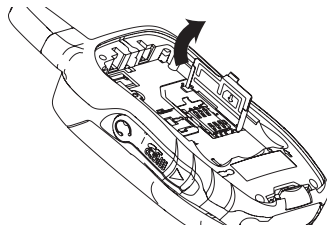
- Les 3 localisations les plus récentes activées de la fonction GPS
- Les mémos vocaux
- Les noms vocaux
- Les événements du calendrier
- Les options définies en utilisant le menu Personnalisation

Insertion de la carte SIM

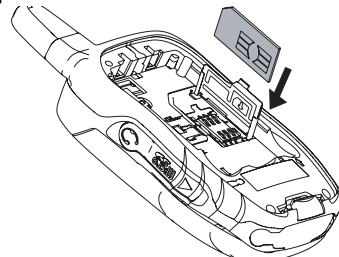
- 1 Une fois le portatif hors tension, retirez le couvercle arrière du compartiment à batterie.
- 2 En tenant la languette vers la droite, faites glisser la carte SIM pour la sortir du support.



- 3 Ouvrez le support de la carte SIM.

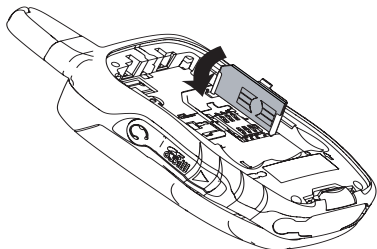


- 4 Faites glisser délicatement la carte SIM dans le support de carte SIM.



Mise en route

- 5 Fermez le support de la carte SIM.



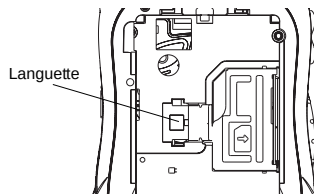
- 6 Faites glisser la languette sur la gauche pour fermer le support de la carte SIM.

Retrait de la carte SIM

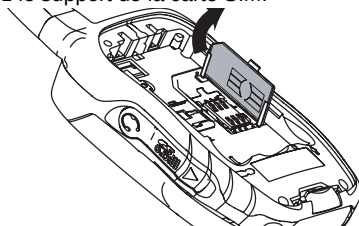
Important : Pour éviter toute perte ou tout dommage, ne retirez pas la carte SIM de votre portable sauf en cas de nécessité absolue.

- 1 Une fois le portable hors tension, retirez le couvercle arrière du compartiment à batterie. Voir « Retrait de la batterie », page 5.

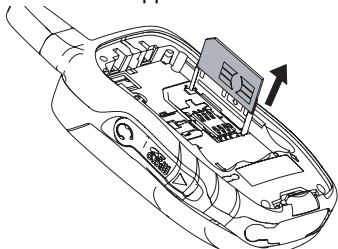
- 2 Faites glisser la languette à partir du support de la carte SIM.



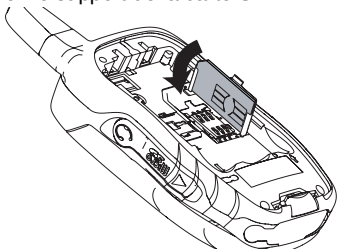
- 3 Ouvrez le support de la carte SIM.



- 4 Faites glisser délicatement la carte SIM pour la sortir de son support.



- 5 Fermez le support de la carte SIM.



- 6 Faites glisser la languette sur la gauche pour fermer le support de la carte SIM.

Remarque : Protégez la carte SIM comme vous feriez avec tout objet délicat. Rangez-la avec soin.

Fente d'insertion de la carte mémoire

La fente d'insertion de la carte mémoire du i580 vous permet d'utiliser votre portatif avec une carte de mémoire flash amovible que vous achetez.

Avec une carte mémoire insérée dans la fente d'insertion de la carte mémoire de votre portatif, vous pouvez accéder aux éléments mémorisés sur la carte s'ils sont compatibles avec votre portatif.

Pour des informations complètes sur l'utilisation du portatif avec une carte mémoire, voir « Utilisation du portatif avec une carte mémoire », page 150.

Antenne

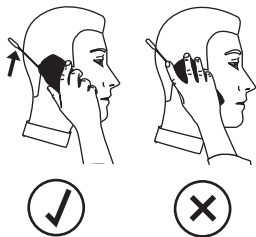
L'antenne escamotable sur votre portatif i580 est conçue pour être déployée pendant les appels.

Pour déployer l'antenne, tirez sans forcer sur l'extrémité jusqu'à ce qu'elle soit complètement déployée et enclenchée en position.

Une fois l'appel terminé, rétractez l'antenne en poussant sans forcer sur son extrémité jusqu'à ce que l'antenne s'enclenche en place.

Mise en route

Pour optimiser les performances du portatif, déployez l'antenne pour passer ou recevoir un appel et évitez de la toucher.



Important : Si l'antenne n'est pas complètement déployée ou rétractée (aucun enclenchement en place), les performances du portatif sont gravement perturbées, entraînant des appels manqués, des appels interrompus ou une audio inaudible.

Accessoires

Le portatif est vendu avec une batterie et un chargeur.

Pour commander d'autres accessoires, visitez le site Internet à www.telusmobility.com ou communiquez avec un détaillant Mike.

Pour d'autres renseignements

Pour toute question concernant votre portatif i580, communiquez avec votre représentant Mike ou le service aux clients TELUS Mobilité.

Service de Contact Direct de Mike

Il existe deux moyens de communiquer avec le service Contact Direct de Mike :

- appel individuel appelant-appelé en utilisant un appel privé
- appel d'un appelant à plusieurs appelés dans un groupe

Ces deux moyens sont très semblables au concept de radio bidirectionnelle et ne coûtent qu'une fraction des frais de cellulaire traditionnel. Le service Contact Direct de Mike offre également la fonction d'avis d'appel qui avertit le destinataire, comme le ferait un signal sonore, qu'une personne désire lui parler.

Appels individuels privés

Appels privés

- 1 Si le couvercle est ouvert, entrez l'ID privée de la personne que vous désirez appeler. **-ou-**

Si le couvercle est fermé, choisissez le numéro comme vous le feriez pour passer un appel téléphonique.

- 2 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) située sur le côté du portatif et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez parler dès que le portatif émet un son bref et léger.

- 3 Relâchez la touche PTT pour écouter.

Astuce : L'envoi d'un avis d'appel permet au destinataire de savoir que vous voulez lui parler en privé. Voir « Avis d'appel », page 21.

Chaque numéro d'ID privée contient 3 parties : une ID de zone, une ID de parc et une ID de membre, chaque partie étant séparée par un astérisque. Par exemple : 999*999*9999.

Quand vous effectuez un appel privé, vous devez entrer le numéro complet de l'ID, y compris les astérisques.

Quand vous mémorisez un numéro d'ID privée dans la liste des contacts, incluez les astérisques avec le numéro complet d'ID privée afin de pouvoir utiliser le numéro en voyage, ou bien incluez un autre utilisateur d'ID privée, à l'extérieur de votre réseau.

À partir du clavier

Pour entrer l'ID privée à appeler, appuyez sur les chiffres du clavier.

En cas d'erreur :

- Pour effacer un chiffre, appuyez sur  sous **Supprimer**.
- Pour effacer tous les chiffres, maintenez enfoncée la touche  sous **Supprimer**.
- Pour insérer ou supprimer un chiffre quelconque de la chaîne numérique entrée, faites défiler la séquence vers la gauche ou la droite.
- Pour annuler, appuyez sur .

À partir de la liste des appels récents

La liste des appels récents mémorise les 20 derniers appels que vous avez passés ou reçus.

Pour sélectionner l'ID privée à appeler à partir de la liste des appels récents :

- 1 À partir de l'écran de veille, faites défiler la liste vers le bas. **-ou-**
Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID à appeler.

À partir de la liste des contacts

Une fois les ID privées mémorisées dans la liste des contacts, vous pouvez les utiliser pour passer des appels. Pour plus d'informations sur l'entrée des numéros dans la liste des contacts, voir « Création des entrées », page 47.

Appel à partir de la liste des contacts

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID à appeler.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste des contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

- 3 Passez l'appel maintenant. **-ou-**

Avec le champ de type des contacts mis en évidence, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact que vous souhaitez appeler.

Si vous effectuez un appel privé, votre portatif effectue l'appel à l'ID privée mémorisée dans l'entrée de la liste des contacts, même si l'icône ID privée n'est pas affichée.

Appels à partir d'une entrée de la liste des contacts

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou à l'ID à appeler.

3 Appuyez sur sous **Affiche**. -ou-

Si **Affiche** n'est pas l'une de vos options :
Appuyez sur . Sélectionnez **Affiche**.

4 Passez l'appel maintenant. -ou-

Faites défiler la liste pour afficher d'autres numéros. Lorsque vous effectuez l'appel, le numéro apparaît sur l'afficheur.

Réception des appels privés

Lorsque vous recevez un appel privé, votre portatif émet un son bref et léger.

Pour répondre à un appel privé :

- 1 Attendez que l'appelant ait fini de parler.
- 2 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) située sur le côté du portatif et maintenez-la enfoncée.
Vous pouvez parler dès que le portatif émet un son bref et léger.
- 3 Relâchez la touche PTT pour écouter.

Avis d'appel

L'envoi d'un avis d'appel permet au destinataire de savoir que vous voulez lui parler en privé.

Quand vous envoyez un avis d'appel, le portatif du destinataire émet une série de bips et affiche votre nom ou votre ID privée.

Le destinataire peut :

- Répondre - commencer un appel privé avec l'appelant initial.
- Mettre en file d'attente (option File) - placer l'avis d'appel dans la file d'attente des avis d'appel.
- Supprimer - ignorer et supprimer l'avis d'appel.

Envoi des avis d'appel

- 1 Entrez l'ID privée que vous voulez envoyer comme vous le feriez quand vous passez un appel privé.
- 2 Appuyez sur  sous **Avis**. Le message **Prêt pour alerte** apparaît sur l'affichage.
- 3 Appuyez sur la touche PTT jusqu'à ce que le message **Avis réussi** apparaisse sur l'afficheur.

Réception des avis d'appel

Quand vous recevez un avis d'appel, vous devez répondre, le mettre en file d'attente ou l'effacer. Vous devez obligatoirement intervenir pour pouvoir recevoir à nouveau des appels téléphoniques ou des appels privés.

Pour répondre à un avis d'appel, appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour appeler en privé votre correspondant.

Service de Contact Direct de Mike

Pour mettre un avis d'appel en file d'attente, appuyez sur  sous **File**.

Pour effacer un avis d'appel, appuyez sur  sous **Supprimer**.

Utilisation de la file d'attente des avis d'appel

Quand vous placez un avis d'appel en file d'attente, il reste dans la file des avis d'appel jusqu'à ce que vous y répondiez ou que vous le supprimiez.

Affichage des avis d'appel

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
- 2 Faites défiler la liste.

Affichage de la date et de l'heure

Pour afficher la date et l'heure de la réception de l'avis d'appel :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'avis d'appel sur lequel vous souhaitez des renseignements.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Affiche**.

Réponse aux avis d'appel placés en file d'attente

Après avoir placé un avis d'appel en file d'attente, vous pouvez y répondre en effectuant un appel privé à l'appelant ou en lui envoyant un avis d'appel. L'avis d'appel est ensuite supprimé de la file d'attente.

Appels privés à l'appelant

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'avis d'appel auquel vous souhaitez répondre.
- 3 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour initialiser l'appel.

Envoi d'un avis d'appel à l'appelant

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'avis d'appel auquel vous souhaitez répondre.
- 3 Appuyez sur  sous **Avis**. Le message **Prêt pour alerte** apparaît sur l'affichage.
- 4 Appuyez sur la touche PTT jusqu'à ce que le message **Avis réussi** apparaisse sur l'afficheur.

Remarque : La réponse à un avis d'appel placé dans la liste des appels récents ne le supprime pas de la file d'attente des avis d'appel.

Suppression des avis d'appel

Pour supprimer un avis d'appel de la file d'attente :

- 1 Faites défiler la liste des avis d'appel placés en file d'attente pour atteindre l'avis que vous voulez supprimer.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Supprimer**.
- 4 Appuyez sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les avis d'appel de la file d'attente :

- 1 Dans la file d'attente des avis d'appel, appuyez sur .
- 2 Dans le menu d'avis d'appel, sélectionnez **Tout supprimer**.
- 3 Appuyez sur  sous **Oui** pour confirmer.

Tri des avis d'appel

Pour trier les avis d'appel par ordre de réception :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Avis d'appel**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Trier par**.
- 4 Faites défiler la liste jusqu'à **Premier d'abord** ou **Dernier d'abord**.
- 5 Appuyez sur  sous **Sélect**.

Appels de groupe (un appelant à plusieurs appelés)

Un appel de groupe est un type d'appel de répartition, passé à tous les membres d'un groupe de conversation à la fois. Un groupe de conversation est un groupe d'ID privées.

Pour recevoir des appels de groupe effectués à un groupe de conversation, vous devez adhérer à ce groupe. Voir « Adhésion à un groupe de conversation ».

Adhésion à un groupe de conversation

Votre représentant Mike doit définir vos groupes de conversation en vous fournissant un numéro pour chaque groupe distinct. Vous pouvez choisir un nom pour chaque groupe de conversation quand vous créez des entrées dans la liste des contacts.

Pour recevoir des appels de groupe effectués à un groupe de conversation, vous devez adhérer à ce groupe. Vous ne pouvez appartenir qu'à un groupe de conversation à la fois. Quand vous participez à un nouveau groupe de conversation, vous n'appartenez plus au groupe de conversation précédent.

Service de Contact Direct de Mike

Pour participer à un groupe de conversation :

- 1 Appuyez sur . Tapez le numéro du groupe de conversation à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**
Choisissez le nom du groupe de conversation à partir de la liste des contacts ou de la liste des appels récents.
- 2 Appuyez sur  sous **Joindre**.

Passer des appels de groupe

- 1 Appuyez sur . Tapez le numéro du groupe de conversation à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**
Choisissez le nom du groupe de conversation à partir de la liste des contacts ou de la liste des appels récents.
- 2 Procédez comme pour un appel privé.

Réception des appels de groupe

Pour répondre à un appel de groupe :

Procédez comme si vous répondiez un appel privé.
Au cours d'un appel de groupe, une seule personne peut parler.

Désactivation de la fonction d'appels de groupe

Pour contrôler la réception des appels de groupe à votre groupe de conversation :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > Grpe muet**.
- 2 Appuyez sur  sous **Changer**.
- 3 Faites défiler la liste jusqu'à **Oui** si vous ne voulez pas entendre les appels de groupes à votre groupe de conversation. **-ou-**
Faites défiler jusqu'à **Non** si vous voulez entendre les appels de groupes à votre groupe de conversation.
- 4 Appuyez sur  sous **Sélect**.

En Direct (Mike's Talk Around™)

Remarque : En Direct est un service sur abonnement. Consultez votre représentant Mike pour obtenir de plus amples informations.

La fonction En Direct permet les communications directes bidirectionnelles, portatif à portatif entre deux ou plusieurs portatifs abonnés au service En Direct. Vous pouvez passer et recevoir des appels En Direct même quand le service réseau n'est pas accessible. Vous pouvez parler à tout interlocuteur sur votre code et votre canal dans votre portée.

Remarque : La portée varie selon le terrain, les constructions et les conditions atmosphériques.

Le service En Direct permet :

- D'utiliser l'appareil en mode code ou privé
- D'utiliser jusqu'à dix canaux.

Les fonctions et les éléments de menu suivants ne sont pas accessibles en mode En Direct :

- Appels téléphoniques sur réseau
- Appels privés sur réseau
- Transmission de données

- Avis de message entrant
- Tonalités de sonnerie musicales
- Calendrier
- Lecteur audio
- Renvoi d'appel
- Messages
- Compteurs de durée d'appel
- Avis d'appel
- Mémos vocaux

Utilisation du service En Direct

Pour régler votre portatif pour En Direct :

- 1 Dans le menu principal, allez à **En Direct** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Aller à En Direct**.

Le message **En Direct Veuillez patienter** apparaît.

Après quelques secondes, l'écran de veille de la fonction En Direct apparaît. Le canal sur lequel vous êtes réglé, apparaît sur la troisième ligne de l'afficheur. Le code sur lequel vous êtes réglé, apparaît sur la deuxième ligne de l'afficheur. **ED prêt** apparaît sur la première ligne de l'afficheur.

Remarque : Lorsque vous passez du réseau au service En Direct, le dernier canal et le dernier code que vous avez définis, apparaissent sur l'écran de veille du service En Direct.

En mode En Direct, cette icône  apparaît sur l'afficheur, indiquant l'absence du signal réseau et l'activation du service En Direct.

Pour quitter En Direct

Pour régler votre portatif pour le mode réseau quand le service En Direct est actif :

- 1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur .
- 2 Naviguez à **ED Options** et appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Quitter En Direct**.

Le message **Transfert au réseau en cours. Patientez** apparaît. Après quelques secondes, l'écran de veille du réseau apparaît.

Portée de conversation

Les portatifs utilisés en mode En Direct doivent être séparés d'au moins 2 mètres pour obtenir des performances optimales et améliorer la portée de transmission.

Canaux et codes

Votre portatif dispose de 10 canaux et de 15 codes.

Les canaux sont divisés en jeux de fréquence qui vous permettent de passer et de recevoir des appels En Direct. D'autres interlocuteurs peuvent également utiliser le même canal.

Les codes aident à réduire les interférences en provenance de messages non désirés et d'autres perturbations quand vous vous trouvez sur le même canal que d'autres utilisateurs.

Pour établir une conversation, tous les différents interlocuteurs doivent être sur le même canal et le même code. Pour des appels privés du service En Direct, la personne que vous appelez doit être en mode En Direct et réglée sur le même canal afin qu'elle puisse recevoir votre appel.

Remarque : Lorsque vous passez un appel code, toutes les personnes qui se trouvent votre code et votre canal entendent votre conversation.

Pour définir un canal :

- 1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur  sous **Modifier**.
- 2 Naviguez jusqu'à **Canal**.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier**.

- 4 Sélectionnez un canal.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Pour définir un code :

- 1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur  sous **Modifier**.
- 2 Naviguez jusqu'à **Code**.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier**.
- 4 Sélectionnez un code.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Passer et recevoir des appels code dans le service En Direct

Pour passer des appels code dans le service En Direct :

- 1 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) et maintenez-la enfoncée. **ED Transmettre** apparaît sur la première ligne de l'afficheur. Vous pouvez parler dès que votre portable émet la tonalité du service En Direct.
- 2 Relâchez la touche PTT pour écouter.

La tonalité émise par votre portable quand vous utilisez le service En Direct est 4 bips. Le son est différent de la tonalité standard émise pour les appels privés et de groupe du réseau.

Si vous recevez un message d'erreur :

- Il est possible qu'il n'y ait personne sur votre canal ou votre code.
- Vous êtes en dehors de la portée.

Quand vous recevez un appel code en utilisant le service En Direct, **ED Recevoir** apparaît à la première ligne de l'afficheur.

Remarque : Vous pouvez interrompre à tout moment un appel entrant du service En Direct en appuyant sur .

Recevoir tous

Vous pouvez régler votre portable pour recevoir des transmissions En Direct provenant de tout portable réglé sur le même canal, indépendamment du code (1 à 15). Pour ce faire, réglez le code sur **Recev tout**. Quand vous recevez des transmissions avec le code réglé à **Recev tout**, l'affichage change, passant de **Recev tout** au code sur lequel la transmission a été reçue.

En Direct (Mike's Talk Around™)

Astuce : Vous pouvez répondre à un appel entrant dans les 6 secondes suivant l'émission du bref bip de fin, en appuyant sur la touche PTT (pousser-parler).

Remarque : Vous ne pouvez pas initialiser un appel code quand le code est réglé sur **Recev tout**. Si vous appuyez sur la touche PTT alors que le code est réglé sur **Recev tout**, un message d'erreur apparaît.

Pour régler le code à **Recev tout** :

- 1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur  sous **Modifier**.
- 2 Naviguez jusqu'à **Code**.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier**.
- 4 Sélectionnez **Recev tout**.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Appels privés dans le service En Direct

Vous pouvez avoir une conversation privée avec une autre personne en utilisant le service En Direct. Quand vous êtes en appel privé dans le service En Direct, la conversation ne peut être entendue que par votre interlocuteur et vous-même. Afin de pouvoir passer un appel privé En Direct, vous devez utiliser le numéro de téléphone personnel (PTN) correct de 10 chiffres de la personne que vous appelez.

Remarque : Si ce numéro a plus de 10 chiffres, entrez les 10 derniers chiffres du numéro de téléphone personnel.

La personne que vous appelez doit être en mode En Direct et réglée sur le même canal que le vôtre afin de pouvoir recevoir votre appel.

Si vous recevez un message d'erreur :

- Le numéro de téléphone personnel peut ne pas être valable.
- La personne que vous essayez de joindre peut ne pas être en mode En Direct.
- Le portatif de la personne que vous essayez de joindre est réglé sur un canal différent ou est en dehors de portée.

Appel privé seulement

Pour limiter le service En Direct à la conversation privée seulement, réglez votre code sur **Privé uniquement**. Dans ce mode, les appels code seront ignorés et seuls les appels privés peuvent être passés ou reçus.

Remarque : Un message vous demande d'entrer un numéro de téléphone personnel valable avant d'appuyer sur la touche PTT.

Pour régler le code sur **Privé uniquement** :

- 1 À partir de l'écran de veille En Direct, appuyez sur  sous **Modifier**.
- 2 Naviguez jusqu'à **Code**.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier**.
- 4 Sélectionnez **Privé uniquement**.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Préc** pour revenir à l'écran de veille du service En Direct.

Passer un appel privé dans le service En Direct

- 1 Entrez le numéro de téléphone personnel à 10 chiffres de la personne que vous voulez appeler sur votre canal. Si ce numéro a plus de 10 chiffres, entrez les 10 derniers chiffres du numéro de téléphone personnel. **-ou-**

Allez à un numéro ou un nom dans **Contacts**.
-ou-

Allez à un numéro dans la liste des appels récents.

- 2 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez parler dès que votre portatif émet la tonalité du service En Direct.
- 3 Relâchez la touche PTT pour écouter.

Le numéro ou le nom de la personne que vous appelez apparaît sur la première ligne de l'afficheur.

Réception d'un appel privé dans le service En Direct

Le numéro ou le nom de l'appelant apparaît sur la première ligne de l'afficheur.

Remarque : Vous pouvez répondre dans les 6 secondes en appuyant simplement sur la touche PTT.

Fin d'un appel privé dans le service En Direct

Un appel privé dans le service En Direct se termine si aucune communication n'est établie dans les 6 secondes.

Remarque : Un appel privé En Direct peut être interrompu pendant le délai d'inactivité de 6 secondes par un autre appel code ou un autre appel privé.

L'affichage repasse à l'écran de veille du service En Direct.

Appel d'urgence en utilisant le service En direct (Mike's Talk Around™)

Si vous essayez de passer un appel d'urgence au 911 en mode En Direct, votre portatif sort automatiquement du mode En Direct et essaie de détecter un signal du service réseau.

Si vous êtes à l'extérieur de la couverture du réseau, votre portatif ne peut pas passer d'appel cellulaire d'urgence au 911. Pour ce faire, vous devez revenir à une zone de couverture du réseau TELUS Mobilité.

Vous devez attendre que le portatif se reconnecte au réseau avant d'essayer de passer un appel cellulaire d'urgence au 911.

Configuration des options

La configuration des options du service En Direct s'effectue dans l'écran ED Options en modes réseau et En Direct.

Pour accéder à la configuration des options en mode réseau :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **En Direct**.
- 2 Sélectionnez **Configuration**.

Pour accéder à la configuration des options en mode En Direct :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **ED Options**.
- 2 Sélectionnez **Configuration**.

Vous pouvez régler votre portatif pour :

- Démarrer directement en mode En Direct quand vous sélectionnez **En Direct** dans le menu principal.
- Être averti régulièrement par une tonalité quand vous êtes en mode En Direct.

Utilisation du lancement direct

Pour régler votre portatif pour démarrer directement en mode En Direct quand vous sélectionnez **En Direct** dans le menu principal :

- 1 Dans l'écran de configuration, allez à **Lancement direct** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Oui**.

Remarque : Si **Lancement direct** est défini à **Oui**, **Options ED** n'apparaît pas quand vous sélectionnez En Direct dans le menu principal. Pour accéder la configuration des options, l'option **Lancement direct** doit être **désactivée**. Ou vous pouvez accéder à la configuration des options tout en étant en mode En Direct en appuyant sur  et en sélectionnant **Options ED**.

Pour désactiver le lancement rapide de En Direct :

- 1 Dans l'écran de configuration, allez à **Lancement direct** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Non**.

Votre portatif affiche maintenant **ED Options** quand vous sélectionnez **En Direct** dans le menu principal.

Utilisation de la tonalité d'état

Pour définir votre portatif afin d'être averti régulièrement par une tonalité quand vous êtes en mode En Direct :

- 1 Dans l'écran de configuration, allez à **Tonalité d'état** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez la fréquence à laquelle vous souhaitez être averti que vous êtes en mode En Direct.

Par exemple, si vous sélectionnez une heure, vous serez averti toutes les heures que vous êtes en mode En Direct.

Pour désactiver la tonalité d'état :

- 1 Dans l'écran de configuration, allez à **Tonalité d'état** et appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Non**.

Passer des appels téléphoniques

Pour passer un appel téléphonique :

Avec le couvercle ouvert

- 1 Composez le numéro de téléphone que vous voulez appeler.
- 2 Pour passer l'appel :
Appuyez sur . **-ou-**
Si le numéro est entré à partir de l'écran de veille, appuyez sur .
- 3 Pour mettre fin à l'appel en cours :
Appuyez sur . **-ou-**
Fermez le couvercle.
Pour terminer un appel en fermant le couvercle, la fonction de fin d'appel sur fermeture du couvercle (Ferm.finir) doit être activée (voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 61).

Avec le couvercle fermé

- 1 Sélectionnez le numéro de téléphone que vous voulez appeler dans la liste des appels récents et appuyez sur . **-ou-**
Utilisez un nom vocal pour sélectionner le numéro pour passer l'appel.
- 2 Pour mettre fin à l'appel en cours, appuyez sur .

Réception des appels

Quand vous recevez un appel téléphonique, votre portatif sonne, vibre ou active son rétroéclairage.

Pour répondre à un appel téléphonique

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**
Ouvrez le couvercle. **-ou-**
Appuyez sur . **-ou-**
Appuyez sur . **-ou-**
Appuyez sur  sous **Oui**. **-ou-**
Appuyez sur une touche quelconque du clavier.

Pour répondre un appel en ouvrant le couvercle, la fonction de réponse à un appel sur ouverture du couvercle **Ouvr.rép.** doit être activée (voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 61).

Pour répondre un appel en appuyant les touches, la fonction de réponse sur touche **Rép 1 touche** doit être activée (voir « Fonctions d'appel téléphonique », page 206).

Envoi d'un appel téléphonique à une boîte vocale

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur  sous **Non**.

Fin d'un appel téléphonique

Si le couvercle est fermé, appuyez sur .

Appuyez sur . **-ou-**

Fermez le couvercle. **-ou-**

Icônes d'appels

Quand vous passez un appel, les icônes d'appels apparaissent dans la zone de texte de l'afficheur du portatif.

-  Passer un appel téléphonique.
-  Réception d'un appel téléphonique.
-  L'appel téléphonique est actif.

 L'appel téléphonique est en garde.

 L'appel téléphonique est terminé.

Quand vous manquez un appel, cette icône apparaît dans la zone de texte :

 Vous avez manqué un appel téléphonique.

Entrée du numéro à appeler

Pour entrer le numéro de téléphone que vous voulez appeler, vous pouvez :

- utiliser les chiffres du clavier,
- sélectionner le numéro dans la liste des appels récents,
- sélectionner le numéro à partir de la liste des contacts,
- sélectionner un numéro mémorisé dans le calendrier,
- recomposer le dernier numéro de téléphone appelé,
- prononcer le nom vocal dans votre portatif,
- utiliser la composition rapide ou le Turbo Dial®,
- utiliser la touche PTT (pousser-parler) pour passer un appel privé. Voir « Réglage de PTT une touche », page 114.

Passer des appels téléphoniques

En cas d'erreur :

- Pour effacer un chiffre, appuyez sur  sous **Supprimer**.
- Pour effacer tous les chiffres, appuyez sur  sous **Supprimer** et maintenez cette touche enfoncée.
- Pour insérer ou supprimer un chiffre quelconque de la chaîne numérique entrée, faites défiler la séquence vers la gauche ou la droite.
- Pour annuler, appuyez sur .

À partir de la liste des appels récents

La liste des appels récents mémorise les 20 derniers appels que vous avez passés ou reçus.

Avec le couvercle ouvert

- 1 À partir de l'écran de veille, faites défiler la liste vers le bas. **-ou-**
Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou numéro à appeler.

Avec le couvercle fermé

- 1 Appuyez sur  pour afficher le dernier appel.
- 2 Pour afficher le reste de la liste des appels récents, appuyez sur les touches de volume situées sur le côté du portatif.
- 3 Vous pouvez appeler le numéro affiché en appuyant sur  sur le dessus du portatif.

À partir de la liste des contacts

Une fois les numéros de téléphone mémorisés dans la liste des contacts, vous pouvez les utiliser pour passer des appels. Pour plus d'informations sur l'entrée des numéros dans la liste des contacts, voir « Création des entrées », page 47.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au nom ou numéro à appeler.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste des contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

3 Passez l'appel maintenant. -ou-

Faites défiler vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact pour le numéro que vous souhaitez appeler.

Si vous passez un appel privé, votre portatif effectue l'appel à l'ID privée mémorisée dans l'entrée de la liste des contacts, même si l'icône ID privée n'est pas affichée.

Si vous passez un appel téléphonique :

- Votre portatif passe l'appel au numéro de téléphone affecté au type de contact affiché.

Si le type de la liste des contacts affiché n'est pas un numéro de téléphone, votre portatif passe l'appel au numéro de téléphone mémorisé dans l'entrée de la liste des contacts.

- Si le type de contacts affiché n'est pas un numéro de téléphone et que vous avez plusieurs numéros de téléphone mémorisés dans l'entrée de la liste des contacts, votre portatif vous invite à sélectionner le numéro de téléphone à appeler.

À partir du Calendrier

Si vous avez des numéros de téléphone mémorisés en tant que parties des événements dans le Calendrier, vous pouvez les utiliser pour passer des appels. Pour des informations sur la mémorisation des événements dans le Calendrier, voir « Calendrier », page 159.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.
- 2 Sélectionnez le jour de l'événement contenant le numéro qu'il faut appeler.
- 3 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler.

Pour des détails, voir « Passer des appels à partir du Calendrier et des rappels de Calendrier », page 164.

Recomposition du dernier numéro

Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée pour passer un appel au dernier numéro que vous avez appelé.

Passer des appels téléphoniques

Utilisation d'un nom vocal

Si vous avez créé un nom vocal pour le numéro que vous voulez appeler, prononcez le nom dans le portatif pour entrer le numéro. Voir page 47 pour des informations sur les noms vocaux.

Vous pouvez utiliser un nom vocal pour entrer un numéro d'appel avec le couvercle du portatif ouvert ou fermé.

- 1 Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'un message apparaisse vous demandant de prononcer le nom.
- 2 En utilisant le microphone, prononcez le nom associé au numéro de la personne à joindre.

Votre portatif répète le nom.

Si vous passez un appel privé, appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) et maintenez-la enfoncée pour passer l'appel.

Si vous passez un appel téléphonique, l'appel est automatiquement envoyé.

Astuce : Pour arrêter un appel téléphonique en cours de composition, appuyez sur  si le couvercle est fermé ou appuyez sur .

Utilisation de la composition rapide et de Turbo Dial®

Chaque numéro de téléphone mémorisé dans la liste des contacts a un numéro de composition rapide que vous pouvez entrer au lieu de composer le numéro complet.

Le Turbo Dial permet de composer des numéros de téléphone qui sont associés aux numéros de composition rapide 1 à 9, ce qui évite d'avoir à composer le numéro complet.

Composition abrégée

- 1 À partir de l'écran de veille, utilisez le clavier pour entrer le numéro de composition abrégée associé au numéro que vous voulez appeler.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Appuyez sur .

Turbo Dial

À partir de l'écran de veille, appuyez sur le chiffre de composition abrégée allant de 1 à 9 attribué au numéro que vous désirez appeler.

Appel du dernier numéro appelé

Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée pour passer un appel au dernier numéro que vous avez appelé.

Appels téléphoniques manqués

Quand vous manquez un appel, cette icône  et le nombre d'appels téléphoniques manqués apparaissent brièvement.

Avec le couvercle ouvert

Pour effacer le message d'appel manqué, appuyez sur  sous **Préc. -ou-**

Pour afficher l'appel manqué dans la liste des appels récents, appuyez sur  sous **Affiche.**

Avec le couvercle fermé

Pour effacer le message d'appel manqué, appuyez sur .

Pour afficher l'appel manqué dans la liste des appels récents, appuyez deux fois sur .

Utilisation du haut-parleur

Si vous activez le haut-parleur, le son entrant sort du haut-parleur du téléphone au lieu de l'écouteur. La fonction est disponible à tout moment pendant un appel actif.

Avec le couvercle ouvert

Pour activer/désactiver le haut-parleur :

Appuyez sur  sous **Haut-parleur. -ou-**

Appuyez sur .

Avec le couvercle fermé

Quand vous passez un appel avec le couvercle fermé, le haut-parleur est toujours actif.

L'ouverture du couvercle désactive le haut-parleur.

Utilisation de la fonction de mise en sourdine

Les appels en mode sourdine (discrétion) permettent d'écouter le son entrant sans transmettre de son. La fonction sourdine est disponible à tout moment pendant un appel.

Pour activer le mode sourdine :

Appuyez sur  sous **Muet.**

Lorsque le mode sourdine est activé, l'option **Sonore** apparaît.

Pour désactiver le mode sourdine :

Appuyez sur  sous **Sonore.**

Appels téléphoniques d'urgence

Votre portatif prend en charge les appels d'urgence. Les appels téléphoniques d'urgence peuvent être passés même quand votre carte SIM est bloquée ou qu'elle n'est pas insérée dans le portatif.

Composez le 911 (États-Unis et Canada) afin d'être connecté à un centre de réponse d'urgence. Vous devez mettre fin à l'appel en cours avant de composer le 911.

Important : Vous ne pouvez pas passer des appels d'urgence lorsque le clavier est verrouillé.

Important : Si vous n'êtes pas enregistré sur le réseau, les appels d'urgence ne peuvent pas être passés lorsque votre carte SIM est insérée dans le portatif.

Appels récents

La liste des appels récents contient les 20 derniers numéros de téléphone envoyés et reçus.

Quand vous envoyez ou recevez des appels privés, la liste des appels récents contient les éléments PTX associés à ces appels :

- Coordonnées des contacts reçus
- Mes infos reçus
- Photos envoyées et reçues
- Événements de calendrier reçus

La liste des appels récents affiche les 20 derniers appels et avis d'appel.

Affichage de la liste des appels récents

Avec le couvercle ouvert

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.
- 2 Faites défiler la liste.

Pour afficher les détails d'un élément figurant dans la liste :

Dans la liste des appels récents, sélectionnez l'élément sur lequel vous voyez des informations.

Astuce : Pour afficher les détails de plusieurs éléments, déplacez-vous vers la gauche ou la droite.

Avec le couvercle fermé

- 1 Appuyez sur .
- 2 Pour afficher le reste de la liste des appels récents, appuyez sur les touches de volume.
- 3 Appuyez sur  pour faire disparaître la liste des appels récents.

Choix entre la vue image ou la vue liste

Vous pouvez régler votre portatif pour afficher l'image associée à chaque élément lorsque vous visualisez la liste des appels récents ou pour afficher la liste sans image.

- 1 Dans la liste des appels récents, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Vue appels récents**.
- 3 Sélectionnez **Vue liste** pour afficher la liste des appels récents sans images. **-ou-**

Sélectionnez **Vue image** pour afficher l'image associée à chaque entrée.

Appels et avis d'appel

Quand vous passez ou recevez un appel associé à un numéro ne figurant dans la liste des contacts, le numéro apparaît dans la liste des appels récents.

Si le numéro d'un dernier appel est mémorisé dans la liste des contacts, les renseignements suivants apparaissent :

- Le nom associé au numéro.
- L'image associée au numéro si votre portatif est configuré pour afficher des images avec la liste des appels récents. Voir « Choisir entre la vue image ou la vue liste », page 39.
- L'icône de type de contact associée au numéro. Si l'entrée de contacts contenant le numéro a plusieurs numéros ou adresses, des guillemets « » entourent l'icône du type de contact. Pour de plus amples informations sur les types de contacts, voir page 46.

L'icône de type de contact d'ID privée apparaît quand vous recevez un appel privé ou un avis d'appel, même si le numéro n'est pas mémorisé dans la liste des contacts.

Les avis d'appel que vous avez reçus apparaissent comme des appels privés. À l'instar de tous les éléments de la liste des appels récents, les avis d'appel figurent dans vos appels récents jusqu'à ce que vous les supprimiez ou qu'ils atteignent la fin de la liste.

Pour les appels téléphoniques, une icône supplémentaire apparaît à gauche du nom ou du numéro, vous donnant d'autres informations sur l'appel :

-  Appel que vous avez effectué.
-  Appel que vous avez reçu.
-  Appel manqué. Les appels manqués ne s'affichent dans la liste des appels récents que si vous êtes abonné au service d'affichage de l'appelant.

Quand vous sélectionnez un appel pour en afficher les détails, les renseignements qui apparaissent sont les suivants : nom associé à l'appel, numéro, date, heure et durée de l'appel.

Si vous sélectionnez un appel privé, vous voyez des informations sur l'appel ainsi que sur les éléments PTX associés à cet appel. Pour voir d'autres informations sur l'appel privé lui-même à partir de cette vue, sélectionnez les informations d'appel affichées.

Éléments PTX dans les appels privés

Quand vous recevez un élément PTX dans un appel privé, une icône apparaît, indiquant le type d'élément :

-  Informations de contact
-  Mes infos
-  Image
-  Événements
-  Plusieurs types d'éléments PTX à partir d'une ID privée

Informations de contact provenant d'autres portatifs

Les informations de contact dans la liste des appels récents affichent :

- Le nom figurant dans les informations de contact.
- L'icône de type de contact associée au numéro ou à l'adresse figurant dans les informations de contact. Si une entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets, « » entourent l'icône du type de contact.

Le nom ou l'ID privée de la personne qui a envoyé les informations de contact apparaît en tant qu'élément séparé dans la liste des appels récents, au-dessus des informations envoyées. Si une personne vous envoie plusieurs éléments d'informations de contact, tous les éléments apparaissent au-dessus du nom ou de l'ID privée de la personne.

Quand vous sélectionnez des informations de contact pour en afficher les détails, vous voyez le nom ou l'ID privée ou la personne qui a envoyé les informations et toutes les informations associées à l'élément.

Si vous recevez des informations de contact de même nom à partir du même portatif plusieurs fois, seule la dernière version apparaît dans la liste des appels récents.

Images

La liste des appels récents contient la dernière image envoyée ou reçue d'une ID privée.

Pour afficher l'image :

- 1 Affichez les détails de l'appel contenant l'image.
- 2 Sélectionnez **Image**.

Appels récents

Pour effacer l'image

- 1 Affichez les détails de l'appel contenant l'image.
- 2 Sélectionnez **Image**.
- 3 Appuyez sur  sous **Effacer**.

Ceci ne supprime pas la photo de la médiathèque de votre portatif mais cette photo est supprimée de la liste des appels récent et ne s'affiche plus la prochaine fois que vous recevez un appel privé de la personne qui vous l'a envoyée précédemment.

Événements du calendrier,

Les 5 derniers événements de calendrier envoyés ou reçus d'une ID privée sont mémorisés avec l'ID privée en question dans la liste des appels récents.

Pour afficher l'événement :

- 1 Affichez les détails de l'appel contenant les événements.
- 2 Sélectionnez **Événements**.
- 3 Si l'appel contient plusieurs événements, sélectionnez l'événement que vous voulez lire.

Mémorisation des événements de calendrier

Lorsque vous affichez l'événement que vous voulez mémoriser, appuyez sur  sous **Sauvegarder**.

Remarque : **Sauvegarder** n'apparaît pas si l'événement figure déjà dans le calendrier.

Suppression d'événements

Pour supprimer un événement :

- 1 Lorsque vous affichez l'événement que vous voulez mémoriser, appuyez sur  sous **Sauvegarder**.
- 2 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les messages contenus dans un appel :

- 1 Affichez les détails de l'appel contenant les messages.
- 2 Allez à **Événements**.
- 3 Appuyez sur  sous **Effacer tout**
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Mes infos à partir d'autres portatifs

Mes infos à partir d'autres portatifs comprennent toujours l'ID privée de l'expéditeur. Selon la manière dont l'expéditeur a renseigné Mes infos et réglé les options d'envoi, ces informations peuvent inclure les noms des expéditeurs, les numéros de téléphone pour les lignes téléphoniques 1 et 2, l'IP du fournisseur et le numéro des données de circuit.

Pour afficher Mes infos provenant d'autres portatifs :

Affichez les détails de l'appel contenant les messages.

Si vous recevez Mes infos à partir du même portatif plusieurs fois, seule la dernière version apparaît dans la liste des appels récents.

Mémorisation d'éléments dans la liste des contacts

Les appels, Mes infos provenant d'autres portatifs et les coordonnées de contacts provenant d'autres portatifs peuvent être mémorisés dans la liste des contacts.

- 1 Parcourez la liste des appels récents et sélectionnez l'élément à mémoriser.

Mémorisation d'éléments dans la liste des contacts

- 2 Appuyez sur  sous **Sauvegarder**. -ou-

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options : Appuyez sur . Sélectionnez **Mémoriser** ou **Maj contacts**.

Astuce : Si l'élément à mémoriser est un appel, **Sauvegarder** n'apparaît pas si le numéro figure déjà dans la liste des contacts.

- 3 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez [**Nouv. contact**]. -ou-

Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

Remarque : La mémorisation de Mes infos ou des informations de contact provenant d'un autre portatif ou vers une entrée de contact ayant un nom propre, ne change pas le nom de l'entrée de contact.

- 4 Si l'élément à mémoriser est un appel, vous devez affecter un type de contact au numéro :

Avec le champ de type de contact mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contact que vous souhaitez attribuer au numéro.

- 5 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 47.
- 6 Appuyez sur  sous **Sauvegarder**.

Suppression des objets

Pour supprimer un élément dans la liste des appels récents :

- 1 Faites défiler la liste des appels récents et sélectionnez l'élément de la liste que vous souhaitez supprimer.
- 2 Appuyez sur  sous **Supprimer. -ou-**
Si **Supprimer** ne figure pas parmi vos options : Appuyez sur . Sélectionnez **Supprimer**.
- 3 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les éléments de la liste des appels récents :

- 1 Dans la liste des appels récents, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 3 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Appels à partir de la liste des appels récents

Avec le couvercle ouvert

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Appel récents**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément contenant le numéro à appeler.
 - Si vous allez à un numéro, vous pouvez appeler le numéro qui a été à l'origine de cet appel. Si le numéro est mémorisé dans la liste des contacts, vous pouvez appeler tout numéro avec lequel il est mémorisé.
 - Si vous accédez aux informations de contact à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel à tout numéro figurant dans les informations de contacts.
- 3 Pour passer l'appel maintenant, allez à étape 4. **-ou-**
Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact pour le numéro que vous souhaitez appeler.
- 4 Pour passer un appel téléphonique, appuyez sur . **-ou-**
Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Vous pouvez également passer des appels en affichant les détails d'un élément figurant dans la liste des appels récents :

- 1 Dans la liste des appels récents, sélectionnez l'élément contenant le numéro à appeler.
 - Si vous sélectionnez un appel ou des informations de contact à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel au premier numéro affiché dans l'écran d'informations détaillées.
 - Si vous allez à Mes infos à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel à l'ID privée du portatif qui a envoyé les informations.
- 2 Pour passer un appel téléphonique, appuyez sur .
-ou-

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Avec le couvercle fermé

- 1 Appuyez sur  pour afficher le dernier appel.
- 2 Appuyez sur les touches du volume pour aller jusqu'au nom ou numéro que vous souhaitez appeler.
 - Si vous allez à un numéro, vous pouvez appeler le numéro qui a été à l'origine de cet appel.
 - Si vous accédez aux informations de contact à partir d'un autre portatif, vous pouvez passer un appel au numéro actuellement affiché.
- 3 Pour passer un appel, appuyez sur  sur le haut de votre portatif. **-ou-**

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Contacts

La liste des contacts contient jusqu'à 600 numéros ou adresses. Chaque entrée de la liste des contacts peut contenir plusieurs numéros ou adresses.

Les données entrées de la liste des contacts sont sauvegardées sur votre carte SIM. Si vous insérez votre carte SIM dans un autre portatif prêt pour SIM, vous pouvez accéder aux données de la liste des contacts à partir de cet appareil.

Une entrée de la liste des contacts contient :

- Un nom - Un nom est exigé si vous mémorisez plusieurs numéros ou adresses pour une entrée; sinon, le nom est facultatif. Généralement, il s'agit du nom de la personne dont les coordonnées de contact figurent dans l'entrée.
- Une tonalité de sonnerie - Il s'agit du son émis par votre portatif quand vous recevez des appels sur votre portatif ou des avis d'appel provenant d'un des numéros figurant dans l'entrée. Vous pouvez attribuer une tonalité de sonnerie à chaque entrée. Si vous n'attribuez pas de tonalité de sonnerie, l'entrée est associée à la tonalité par défaut.

- Une image - Cette image apparaît sur l'affichage quand vous recevez des appels téléphoniques d'un des numéros mémorisés dans l'entrée. Vous pouvez attribuer l'image à partir de celles mémorisées dans la médiathèque. Si vous n'attribuez aucune image, l'entrée est créée sans être associée à une image.
- Un type de contacts - Vous pouvez affecter un type de contact à chaque numéro ou adresse mémorisé :

	Mobile	numéro de téléphone
	Privé	ID privée
	Professionnel1	numéro de téléphone
	Professionnel2	numéro de téléphone
	Domicile	numéro de téléphone
	Courriel	adresse électronique
	Fax	numéro de téléphone
	Téléavertisseur	numéro de téléphone
	Groupe de conversation	Numéro de groupe de conversation
	IP	adresse IP
	Autre	numéro de téléphone

- Un numéro ou une adresse - Chaque entrée de contact doit avoir un numéro ou une adresse. Ce numéro peut correspondre à un type quelconque de numéro de téléphone, d'ID privée, de groupe de conversation, de liste SDG, d'adresse électronique ou d'adresse IP.

Remarque : Vous pouvez stocker des numéros allant jusqu'à 64 chiffres mais chaque groupe de 20 chiffres doit être séparé par une pause ou un délai d'attente. Voir « Création de pauses et d'attentes », page 54.

- Un numéro de composition rapide - Quand vous mémorisez un numéro de téléphone, un numéro de composition rapide lui est attribué. Vous pouvez accepter le numéro de composition rapide par défaut ou le changer.
- Un nom vocal - Si vous créez un nom vocal pour un numéro, vous pouvez ensuite composer ce numéro en prononçant le nom choisi dans votre portatif. Si un nom vocal est affecté, cette icône  figure à gauche de l'icône de type de contacts.

Accès aux contacts

Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**. -ou- Si vous êtes en cours d'appel : Appuyez sur . Sélectionnez **Contacts**.

Création des entrées

Un numéro ou une adresse ainsi qu'un type de contact sont exigés pour toutes les entrées de contacts. Les autres renseignements sont facultatifs. Vous pouvez entrer les informations dans n'importe quel ordre en faisant défiler la liste des détails de l'entrée.

Une fois que vous avez entré le numéro ou l'adresse, le type de contact et toute autre information que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur  sous **Enregistrer** pour sauvegarder l'entrée dans la liste des contacts.

Pour annuler une entrée de la liste des contacts à tout moment, appuyez sur  pour revenir à l'écran de veille.

Pour créer une entrée dans la liste des contacts :

- 1 Pour accéder à l'écran des entrées détaillées :
Sélectionnez **Contacts > [Nouv. contact]**. -ou- À partir de la liste des contacts, appuyez sur . Sélectionnez **Nouveau**.
- 2 Si vous désirez attribuer un nom à l'entrée :
Sélectionnez **Nom**.

Entrez le nom. Voir « Entrée de texte », page 63. Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Contacts

Astuce : Appuyez sur  sous **Naviguer** pour sélectionner un nom figurant dans la liste de contacts.

- 3 Pour affecter une tonalité de sonnerie ou une image à l'entrée, sélectionnez **[Tonalité/Image]**. Voir « Affectation d'une tonalité de sonnerie ou d'une image », page 48

- 4 Pour affecter un type de contact au numéro ou à l'adresse mémorisé :

Sélectionnez le type de contact.

Sélectionnez le type de contact que vous voulez affecter.

- 5 Pour mémoriser un numéro ou une adresse :

Sélectionnez le champ # (ou **ID** pour une adresse électronique ou **IP** pour une adresse IP).

Entrez le numéro ou l'adresse. Pour les numéros de téléphone, utilisez le format à 10 chiffres. Pour les adresses électroniques, voir la section « Entrée de texte », page 63.

Astuce : Appuyez sur  sous **Parcourir** pour sélectionner un numéro ou une adresse dans la liste de contacts, la liste des appels récents ou un mémo.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

- 6 Si vous souhaitez changer le numéro de composition rapide pour l'envoi, sélectionnez **[Options]**. Voir « Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal », page 49.

- 7 Pour ajouter d'autres numéros ou adresses à l'entrée :

Faites défiler la liste jusqu'à la fin des informations entrées.

Entrez les autres informations pour l'entrée en effectuant les étapes 2 à 6. Vous devez attribuer un nom à l'entrée, si ce n'est pas déjà fait.

Appuyez sur  sous **Fin**.

Affectation d'une tonalité de sonnerie ou d'une image

Remarque : Si vous sélectionnez une image ou une sonnerie qui a été mémorisée sur la carte mémoire, le fichier image ou sonnerie est automatiquement copié ou déplacé dans la mémoire de votre portable. Les images et les sonneries qui ne peuvent pas être copiées ou déplacées à partir de la carte mémoire ne peuvent pas être affectées.

- 1 Si ce n'est pas déjà fait, sélectionnez **[Tonalité/Image]**.
 - 2 Pour attribuer une tonalité de sonnerie à partir de la liste des sonneries :
 Avec **Sonnerie** mis en évidence, faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour choisir une tonalité. **-ou-**
 Sélectionnez **Sonnerie**. Sélectionnez la tonalité de sonnerie que vous souhaitez affecter parmi celles disponibles dans la médiathèque.
 - 3 Si vous voulez attribuer une image provenant de la médiathèque :
 Faites défiler la liste jusqu'à **Image**. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour choisir une image. **-ou-**
 Sélectionnez **Image**. Sélectionnez l'image que vous voulez attribuer.
 Seules les images qui peuvent être attribuées aux entrées de contacts sont affichées. Certaines images sont trop volumineuses pour être attribuées.
- Astuce :** Si une entrée a une image associée et que vous souhaitez que l'entrée n'ait plus d'image, sélectionnez **[Aucune photo]** ou appuyez sur  sous **Non attrib.**
- 4 Une fois terminé, appuyez sur  sous **Préc.**

Affectation d'un numéro de composition rapide ou d'un nom vocal

- 1 Si ce n'est pas déjà fait, sélectionnez **[Options]**.
- 2 Le numéro de composition rapide attribué par défaut au numéro de téléphone s'affiche dans le champ **Rapide**. Ce numéro correspond toujours à la prochaine position de composition rapide disponible.
 Si vous désirez associer le numéro de téléphone à une position de composition rapide différente :
 Avec le champ **Rapide** mis en évidence, appuyez sur .
 Appuyez sur  sous **Supprimer** pour supprimer le numéro de composition rapide.
 Entrez le nouveau numéro de composition rapide à l'aide du clavier alphanumérique.
 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .
- 3 Pour créer un nom vocal pour un numéro de téléphone, sélectionnez **Nom vocal**.
 En suivant les directives qui s'affichent à l'écran, prononcez, puis répétez le nom que vous voulez affecter au numéro. Parlez clairement dans le microphone.
 Une fois terminé, appuyez sur  sous **Préc.**

Mémorisation rapide des numéros

Pour mémoriser des numéros dans la liste des contacts à partir de la liste des appels récents, voir « Mémorisation d'éléments dans la liste des contacts », page 43.

Pour mémoriser des numéros dans la liste des contacts à partir d'un mémo, voir « Mémo », page 199.

Pour mémoriser un numéro à partir de l'écran de veille :

- 1 Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro que vous voulez mémoriser.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Mémoriser n°**.
- 4 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]. -ou-**

Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

- 5 Avec le champ du type de contact mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.
- 6 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 47.
- 7 Appuyez sur  sous **Fin**.

Modification des entrées

- 1 À partir de la liste des contacts, faites défiler jusqu'à l'entrée que vous désirez modifier.
- 2 Appuyez sur  sous **Modifier. -ou-**
Si l'option **Modifier** n'est pas affichée à l'écran : Appuyez sur . Sélectionnez **Modifier**.
L'écran des détails d'entrée s'affiche.
- 3 Suivez les instructions applicables dans « Création des entrées », page 47 pour modifier les différents champs.

Affichage des entrées de contacts

Vous pouvez choisir si les entrées de contacts s'affichent de façon détaillée.

Affichage de la liste des contacts

Dans cette vue, chaque entrée affiche :

- Le nom attribué à l'entrée
- Une image miniature affectée à l'entrée si vous avez associé l'entrée à une image dans la liste des contacts. Voir « Choix entre la vue image ou la vue liste », page 52
- Les types de numéros et d'adresses mémorisés dans l'entrée

Pour afficher les entrées dans la liste des contacts :

- 1 Accédez aux contacts.
- 2 Faites défiler la liste pour afficher les entrées.

Astuce : Pour trouver plus rapidement les entrées dans la liste des contacts, utilisez le clavier pour entrer la première lettre du nom.

- 3 Si une entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets « » entourent l'icône du type de contact. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher l'icône pour chaque numéro mémorisé dans l'entrée.

Sélection d'une entrée

Dans cette vue, chaque entrée affiche :

- Le nom attribué à l'entrée
- Une miniature de l'image associée à l'entrée
- Le nom de la tonalité de sonnerie attribuée à l'entrée
- Les numéros et les entrées mémorisés dans l'entrée

Pour sélectionner une entrée :

- 1 Dans la liste des contacts, sélectionnez l'entrée à afficher.
- 2 Faites défiler la liste pour voir les numéros et les adresses mémorisés dans l'entrée.

Astuce : Pour sélectionner d'autres entrées :
Faites défiler vers la gauche ou la droite.
Ou, appuyez sur  ou .

Pour revenir à la liste des contacts, appuyez sur  sous **Préc.**

Affichage avec renseignements détaillés

Quand une entrée est sélectionnée, vous pouvez afficher plus de détails sur l'entrée en sélectionnant des éléments dans l'entrée.

Contacts

Affichage des détails d'un numéro ou d'une adresse

- 1 Sélectionnez l'entrée.
- 2 Sélectionnez le numéro ou l'adresse pour lequel vous souhaitez afficher les détails.

Si vous sélectionnez un numéro de téléphone, vous pouvez voir le numéro de composition rapide et, s'il existe, le nom vocal associé au numéro.

- 3 Pour revenir à l'entrée appuyez sur  sous **Préc** ou appuyez sur .

Affichage d'une grande image

Pour afficher une version grand format de l'image associée à l'entrée :

- 1 Sélectionnez l'entrée.
- 2 Sélectionnez le premier élément affiché dans l'écran de l'entrée. Cet élément affiche le nom attribué à l'entrée ou **Sans nom**.

Remarque : Vous ne pouvez pas appeler à partir de cette vue.

- 3 Pour revenir à l'entrée appuyez sur  sous **Préc** ou appuyez sur .

Choix entre la vue image ou la vue liste

Vous pouvez définir les contacts pour afficher l'image associée à chaque entrée lorsque vous affichez la liste des contacts ou pour afficher la liste des contacts sans image.

- 1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Vue contact**.
- 3 Sélectionnez **Vue liste** pour afficher la liste des contacts sans images. **-ou-**

Sélectionnez **Vue image** pour afficher l'image attribuée à chaque entrée.

Pour afficher des entrées :

- 1 À partir de la liste des contacts, faites défiler jusqu'à l'entrée que vous désirez afficher.
- 2 Si une entrée contient plusieurs numéros ou adresses, des guillemets « » entourent l'icône du type de contact. Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher l'icône pour chaque numéro mémorisé dans l'entrée.
- 3 Appuyez sur  pour afficher l'entrée.
- 4 Faites défiler la liste pour voir les autres numéros et les adresses mémorisés dans l'entrée.

Astuce : Pour afficher d'autres entrées, continuez de faire défiler la liste.

Recherche d'un nom

Pour rechercher un nom dans la liste des contacts :

- 1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Cherch**.
- 3 Entrez le nom que vous voulez utiliser. Voir « Entrée de texte », page 63.
- 4 Appuyez sur .

Votre portatif trouve le nom que vous avez entré ou le nom correspondant le plus proche.

Affichage des ID privées et des groupes de conversation

Pour définir des contacts pour afficher uniquement les entrées contenant des entrées d'ID privées et de groupes de conversation :

- 1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Filtre**.
- 3 Configurez cette option sur **Vue privée/grp**.

Pour que la liste des contacts affiche toutes les entrées :

- 1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Filtre**.
- 3 Réglez cette option sur **Tout afficher**.

Suppression des entrées

Suppression d'une entrée

- 1 À partir de la liste des contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée que vous désirez supprimer.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Pour supprimer toute l'entrée, sélectionnez **Effacer entrée**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Suppression d'un numéro ou d'une adresse

- 1 À partir de la liste des contacts, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée qui contient le numéro ou l'adresse que vous désirez effacer.
- 2 Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite pour afficher le type de contact pour le numéro que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer numéro**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Vérification du nombre d'entrées

Pour afficher le nombre d'entrées stockées dans la liste des contacts :

- 1 À partir de la liste des contacts, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Capacité**.

Création de pauses et d'attentes

Lors de la mémorisation d'un numéro, vous pouvez programmer votre appareil pour marquer une pause ou attendre entre les chiffres lors de la composition d'un numéro. Une pause indique à votre portatif d'attendre 3 secondes avant de poursuivre la composition du numéro. Une attente indique à votre portatif qu'il doit attendre une réponse avant de poursuivre la composition du numéro.

Cette fonction est utile quand vous utilisez la messagerie vocale ou tout autre système automatisé qui nécessite de composer un numéro, puis d'entrer un numéro d'accès.

Pour programmer une pause :

Appuyez sur  et maintenez cette touche enfoncée jusqu'à ce que la lettre P apparaisse. La lettre P représente une pause de 3 secondes.

Si vous mémorisez 17035551235P1234, quand vous sélectionnez ce numéro et passez un appel, le portatif compose les 11 premiers chiffres, marque une pause de 3 secondes, puis compose les 4 derniers chiffres.

Si vous voulez que la pause dure plus de 3 secondes, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée plusieurs fois. Chaque P représente une pause de 3 secondes.

Pour programmer une attente :

Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que la lettre W apparaisse. La lettre W signifie que l'appareil attend avant de poursuivre la numérotation.

Si vous mémorisez 17035551235W1234, quand vous sélectionnez ce numéro et effectuez un appel, le téléphone compose les 11 premiers chiffres et attend. Un message apparaît, vous demandant d'envoyer les chiffres restants. Appuyez sur  sous **Oui** pour composer les 4 derniers chiffres.

Astuce : Vous pouvez créer des pauses et des attentes lorsque vous composez un numéro à partir du clavier. Voir « Création de pauses et d'attentes pendant la composition d'un numéro », page 60.

Numéros internationaux

Pour mémoriser un numéro que vous allez utiliser pour des appels internationaux, utilisez la fonction Composition Plus :

- 1 Maintenez enfoncée la touche  pendant deux secondes. Un « 0 » apparaît, puis devient « + ».

Remarque : Le réseau convertit le « + » en code d'accès international approprié nécessaire pour passer l'appel.

- 2 Entrez le code du pays, le code de la ville ou l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Pour des informations sur les appels internationaux, voir « Appels internationaux », page 61.

Fonctions d'appel avancées

Appel en attente

La fonction d'appel en attente permet de recevoir un second appel pendant une conversation téléphonique. Cette fonction est toujours active sauf si vous la désactivez pour un appel particulier.

Si, pendant un appel, vous recevez un second appel, le portatif émet une tonalité et affiche un message vous informant que vous recevez un second appel.

Pour accepter le second appel et placer le second appel en garde :

Appuyez sur  sous **Oui**.

Pour accepter le second appel et mettre fin à l'appel actif :

1 Appuyez sur .

Le portatif sonne au second appel.

2 Répondez au second appel.

Pour refuser le second appel :

Appuyez sur  sous **Non**. Lorsque vous êtes abonné à une messagerie vocale, l'appel est renvoyé à votre boîte vocale sauf si vous avez configuré **Renvoi d'appel** pour **Si occupé** à un numéro différent.

Désactivation de la fonction d'appel en attente

Pour désactiver la fonction Appel en attente pendant un appel :

1 Appuyez sur .

2 Sélectionnez **Configuration appel > Appel attente**.

3 Réglez cette option à **Non**.

Astuce : Pour réactiver la fonction d'appel en attente au cours de l'appel, configurez cette option sur **Oui**.

Pour désactiver l'appel en attente pour l'appel suivant que vous passez ou recevez :

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Appel attente**.

2 Réglez cette option à **Non**.

La fonction d'appel en attente est réactivée quand vous terminez l'appel en cours.

Passage d'un appel à l'autre

Chaque fois que vous avez un appel actif et un appel en garde, vous pouvez faire passer l'appel en garde à l'état actif et l'appel actif à l'état en garde comme suit :

Appuyez sur  sous **Passer**. -ou-

Si l'option **Passer** n'est pas affichée à l'écran. Appuyez sur . Sélectionnez **Passer**.

Mise en garde d'un appel

1 Pendant un appel actif, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Garde**.

Pour que le premier appel redevienne actif, appuyez sur  sous **Reprise**.

Renvoi d'appel

La fonction de renvoi d'appel envoie des appels aux numéros de téléphone que vous spécifiez. Vous pouvez renvoyer des appels à un numéro ou renvoyer des appels manqués à différents numéros en fonction de la raison pour laquelle vous n'avez pas pris l'appel. Le renvoi d'appel des lignes téléphoniques 1 et 2 peut être défini indépendamment.

Renvoi de tous les appels

Quand vous réglez votre portatif pour renvoyer tous les appels, une icône apparaît dans la ligne supérieure de l'afficheur :

-  La ligne téléphonique 1 est active; les appels à la ligne 1 sont renvoyés.
-  La ligne téléphonique 1 est active; les appels à la ligne 2 sont renvoyés.
-  La ligne téléphonique 1 est active; les appels aux lignes 1 et 2 sont renvoyés.
-  La ligne téléphonique 2 est active; les appels à la ligne 1 sont renvoyés.
-  La ligne téléphonique 2 est active; les appels à la ligne 2 sont renvoyés.
-  La ligne téléphonique 2 est active; les appels aux lignes 1 et 2 sont renvoyés.

Fonctions d'appel avancées

Pour renvoyer tous les appels :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d'appel > Réacheminer > Tous appels**.

Si vous avez déjà précisé un numéro de renvoi pour tous les appels, ce numéro s'affiche.

Pour renvoyer vos appels à ce numéro, appuyez sur  sous **Préc. -ou-**

Pour supprimer ce numéro, appuyez sur , puis maintenez enfoncée la touche  sous **Supp.**

- 2 Pour entrer le numéro auquel vous voulez renvoyer des appels :

Entrez le numéro à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Appuyez sur  sous **Cherch.** Sélectionnez **Contacts, Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

- 3 Appuyez sur .

Tous les appels seront maintenant transférés au numéro sélectionné.

Désactivation du renvoi d'appel

Si vous ne voulez pas renvoyer tous vos appels, désactivez cette fonction :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d'appel > À**.

- 2 Réglez cette option à **Non**.

Tous les appels sont maintenant envoyés à votre portatif.

Les appels manqués sont renvoyés selon les options définies pour les appels manqués. Par défaut, les appels manqués sont renvoyés à la messagerie vocale.

Réacheminement des appels manqués

Vous pouvez spécifier un numéro de réacheminement pour chaque type d'appel manqué :

- **Si occupé** - Votre appareil est en cours d'appel ou en transfert de données.
- **Si sans réponse** - Vous ne répondez pas dans les 4 premières sonneries.
- **Si injoignable** - Votre portatif est hors portée de la zone de service ou hors tension.

Remarque : Si vous souhaitez qu'un type d'appel manqué soit envoyé à la messagerie vocale, le numéro de renvoi d'appel pour ce type d'appel manqué doit être le numéro d'accès de votre messagerie vocale.

Pour renvoyer des appels manqués :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Renvoi d'appel > Réacheminer > Détaillé**.
- 2 Sélectionnez **Si occupé** pour spécifier un numéro de renvoi lorsque vous recevez des appels et que votre portable est occupé.
- 3 Si vous avez déjà précisé un numéro de renvoi pour ce type d'appel, ce numéro s'affiche.

Pour réacheminer vos appels à ce numéro, appuyez sur  sous **Préc** et allez à l'6. **-ou-**

Pour supprimer ce numéro, appuyez sur , puis maintenez enfoncée la touche  sous **Supp**.

- 4 Pour entrer le numéro auquel vous voulez renvoyer ce type d'appel :

Entrez le numéro à l'aide du clavier alphanumérique. **-ou-**

Appuyez sur  sous **Cherch**. Sélectionnez **Contacts, Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

- 5 Appuyez sur .
- 6 Répétez les étapes 2 à 5 pour **Si sans réponse** et **Si injoignable**.
- 7 Une fois terminé, appuyez sur  sous **Préc**.

Remarque : Votre portable est préprogrammé pour que l'option de renvoi d'appel réglée sur Détaillé transmette les appels à la messagerie vocale Mike. Si vous changez le renvoi d'appel détaillé, n'oubliez pas de réinitialiser le renvoi d'appel à votre numéro d'accès ou votre numéro de téléphone.

Pour appeler deux personnes

Mettre en garde un appel et passer un deuxième appel

- 1 Passez ou recevez un appel.
- 2 Pendant un appel actif, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **2e appel**. L'appel est alors placé en garde.
- 4 composez le second numéro de téléphone à appeler.

Astuce : Pour entrer rapidement le numéro, appuyez sur .

- 5 Appuyez sur  ou sur  pour passer l'appel.

Fonctions d'appel avancées

Pour terminer le second appel et réactiver l'appel qui a été placé en garde :

Appuyez sur .

Pour que l'appel en garde devienne l'appel actif et pour placer l'appel actif en garde :

Appuyez sur  sous **Passer**.

Fusion de deux appels en une conférence à trois

Après avoir placé un appel en garde et effectué un second appel, vous pouvez combiner ces deux appels en une conférence à trois :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Joindre**.

Les trois personnes impliquées dans l'appel peuvent parler entre elles et s'entendre mutuellement.

Pour effectuer une conférence à trois

- 1 Passez ou recevez un appel.
- 2 Pendant un appel actif, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Conf 3**. L'appel est alors placé en garde.

- 4 Composez le second numéro de téléphone à appeler.

Astuce : Pour entrer rapidement le numéro, appuyez sur .

- 5 Appuyez sur  pour passer l'appel.

- 6 Appuyez sur  sous **Joindre**.

Les trois personnes impliquées dans l'appel peuvent parler entre elles et s'entendre mutuellement.

Création de pauses et d'attentes pendant la composition d'un numéro

Vous pouvez entrer une pause ou une attente pendant la composition d'un numéro. Pour plus d'informations sur les pauses et les attentes, voir « Création de pauses et d'attentes », page 54.

Pour créer une pause pendant la composition d'un numéro de téléphone :

- 1 Utilisez le clavier pour composer les chiffres qui doivent être activés avant la pause.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Insérer pause**.
- 4 Entrez les chiffres que vous voulez activer après la pause.

Pour créer une attente pendant la composition d'un numéro de téléphone :

- 1 Utilisez le clavier pour composer les chiffres qui doivent être activés avant l'attente.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Intervalle**.
- 4 Entrez les chiffres que vous voulez activer après la pause.

Appels internationaux

La fonction Composition Plus permet de passer un numéro d'appel international vers la plupart des pays sans avoir à entrer le code d'accès international.

- 1 Maintenez enfoncée la touche  pendant deux secondes. Un « 0 » apparaît, puis devient « + ».

Remarque : Le réseau convertit le « + » en code d'accès international approprié nécessaire pour passer l'appel.

- 2 Entrez le code du pays, le code de la ville ou l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Réglage des actions de bascule du couvercle

Pour répondre aux appels

Pour régler votre portatif afin qu'il vous permette de répondre aux appels quand vous ouvrez le couvercle :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Activ. couv. basc. > Ouvr.rép.**
- 2 Réglez cette option sur **Oui**.

Pour régler votre portatif afin qu'il ne vous permette pas de répondre aux appels quand vous ouvrez le couvercle :

Réglez **Ouvr.rép** sur **Non** à l'2.

Pour terminer les appels

Pour régler votre portatif afin qu'il termine les appels quand vous fermez le couvercle :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Activ. couv. basc. > Ferm.finir.**
- 2 Réglez cette option sur **Oui**.

Fonctions d'appel avancées

Pour régler votre portatif afin qu'il ne vous permette pas de répondre aux appels quand vous ouvrez le couvercle :

Réglez **Ferm.finir** sur **Non** à l'2.

Remarque : Si vous utilisez votre portatif avec un casque et que l'option **Ferm.finir** est **activée**, la fermeture de votre couvercle envoie le son entrant au casque et ne termine pas l'appel.

Compteurs de durée d'appel

Le compteur d'appels calcule la durée des appels téléphoniques, privés ou de groupes, de la transmission de données à commutation de circuit et le nombre de kilo-octets envoyés et reçus par le portatif :

- **Dernier appel** - Affiche la durée de vos plus récents appels.
- **Réinit. téléphone** - Comptabilise la durée totale en minutes, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie tél.** - Affiche la durée totale en minutes de tous vos appels.
- **Réinit. Privé/Groupe** - Comptabilise le nombre total des kilo-octets envoyés et reçus par votre portatif, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée Prv/Grp** - Affiche la durée totale en minutes de tous vos appels privés et de groupe.

- **Réinit. circuit** - Comptabilise la durée totale de toutes vos transmissions de données à commutation de circuit, jusqu'à la remise à zéro.
- **Durée de vie circuit** - Affiche la durée totale en minutes de toutes les transmissions de données à commutation de circuit.
- **Réinit. koctets** - Comptabilise le total du nombre de kilo-octets envoyés et reçus par votre portatif, jusqu'à la remise à zéro.

Pour afficher ou remettre à zéro un compteur :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Compteurs d'appels**.
- 2 Sélectionnez l'option désirée pour afficher ou remettre à zéro.
- 3 Pour afficher une fonction sans la remettre à zéro : Appuyez sur  une fois l'affichage terminé. **-ou-**

Pour remettre à zéro une fonction : Appuyez sur  sous **Réinitialiser**. Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Remarque : Les valeurs affichées par le compteur de durée des appels ne doivent pas être utilisées pour la facturation. Les durées indiquées ne sont que des estimations.

Entrée de texte

Vous pouvez entrer du texte, des nombres et des symboles sur votre portatif en utilisant les modes d'entrée de texte Alpha, Mot, Numérique ou Symbole.

-  **Alpha** - Appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour entrer chaque caractère.
-  **Mot** - Appuyez sur une touche une fois pour chaque lettre; le mot choisi dans la base de données est déterminé comme étant le plus susceptible d'être celui que vous voulez entrer.
-  **Symbole** - Entrez la ponctuation et les autres symboles.
-  **Numérique** - Entrez les nombres.

Lorsque vous accédez à un écran nécessitant l'entrée de texte, le mode de texte disponible est le dernier utilisé.

Pour sélectionner un mode d'entrée de texte :

- 1 Dans un écran exigeant l'entrée de texte, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez le mode d'entrée de texte désiré. Une coche apparaît en regard du mode d'entrée de texte actuel.

Utilisation du mode Mot

Dans le mode Mot, l'entrée de texte T9 analyse les lettres sur les touches du clavier que vous enfoncez et les organise pour créer des mots. Le mode d'entrée de texte T9 associe vos frappes à des mots dans sa base de données et affiche le mot correspondant utilisé le plus fréquemment. Vous pouvez ajouter vos propres mots à la base de données.

Entrée d'un mot

- 1 Sélectionnez le mode d'entrée de texte **Mot**.
- 2 Tapez un mot en appuyant sur chaque touche pour chaque lettre.

Par exemple, pour taper « test », appuyez sur



Le mot affiché peut changer pendant la frappe. N'essayez pas de corriger le mot à ce moment-ci. Tapez le mot en entier avant de le modifier.

- 3 Si le mot apparaissant n'est pas le mot désiré, appuyez sur  pour remplacer le mot affiché par le mot probable suivant dans la base de données.

Répétez cette opération jusqu'à ce que le mot désiré apparaisse.

Si le mot désiré n'apparaît pas, vous pouvez l'ajouter à la base de données.

Ajout de mots à la base de données

- 1 Sélectionnez le mode d'entrée de texte **Alpha**.
- 2 Entrez le mot à l'aide du mode Alpha.
- 3 Sélectionnez le mode d'entrée de texte **Mot**.
- 4 Appuyez sur .

Le mot que vous avez tapé en mode d'entrée de texte Alpha fait maintenant partie de la base de données.

Remarque : Vous ne pouvez pas mémoriser de combinaison alphanumérique telle que A2K.

Sélection d'une langue

Pour changer la langue de la base de données :

- 1 Dans un écran exigeant l'entrée de texte, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Langues**.
- 3 Sélectionnez la langue désirée pour la base de données.

Touches de fonctions spéciales

Certaines des touches de votre portatif assument différentes fonctions en mode d'entrée Alpha ou Mot.

Espaces

Appuyez sur  pour entrer un espace.

Majuscules

Appuyez sur  et maintenez cette touche enfoncée pour que la prochaine lettre entrée soit en majuscule (Maj), pour que toutes les lettres subséquentes soient en majuscule (Maj fixe) ou pour retourner aux lettres minuscules.

Ces icônes apparaissent dans la rangée supérieure de l'affichage de l'écran :



ou

La touche Maj est active.



ou

Le verrouillage des majuscules est actif.

Si aucune de ces icônes n'apparaît, les lettres entrées sont en minuscules. Le défilement vers le haut après avoir tapé une lettre fait passer cette lettre en majuscules.

Remarque : Votre portatif fait en sorte que la première lettre d'une phrase soit automatiquement en majuscule.

Ponctuation

Appuyez sur  ou sur  pour insérer un signe de ponctuation. Continuez à appuyer sur la touche pour afficher la liste des symboles disponibles avec cette touche. Marquez une pause pour sélectionner le symbole désiré.

Remarque : Des signes de ponctuation supplémentaires sont disponibles en mode Symbole.

Centre de messages

Le centre de messages gère vos messages.

Vous pouvez utiliser le centre de messages pour accéder aux messages reçus de types suivants :

- Messages de messagerie vocale.
- Messages MMS (Multimedia Messaging Service). Voir page 72.
- Messages SMS (Short Messaging Service).

Vous pouvez écouter ou afficher ces messages, les effacer ou continuer à les conserver dans le centre de messages.

Le centre de messages vous permet de créer et d'envoyer des messages MMS. Il mémorise les messages que vous avez envoyés et vous permet de conserver les brouillons de messages que vous créez.

Accès au centre de messages

Pour accéder aux messages de messagerie vocale, aux messages texte et numériques, aux avis Net et à tout autre type de messages que vous pouvez recevoir, allez au centre de messages :

- 1 Dans l'écran de veille, appuyez  sous **Message**.
-ou-

Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.

- 2 Faites défiler la liste jusqu'au type de message auquel vous souhaitez accéder.
- 3 Appuyez sur  ou sur  sous l'option d'affichage à gauche.

Le centre de messages affiche le nombre de messages de chaque type que vous avez. Vous pouvez les écouter, les lire ou les supprimer.

Options du centre de messages

Après avoir accédé au centre de messages, sélectionnez l'option désirée :

- **[Créer message]** - Lance la création d'un message MMS.
- **Messagerie vocal** - Vous permet d'accéder aux messages de la messagerie vocale que vous avez reçus.
- **Boîte réception** - Vous permet d'accéder aux messages MMS que vous avez reçus.
- **Brouillons** - Vous permet d'accéder aux messages MMS que vous avez créés mais non envoyés.
- **Éléments envoyés** - Vous permet d'accéder aux messages MMS que vous avez créés et envoyés.
- **SMS** - Vous permet d'accéder aux messages MMS que vous avez reçus.

Réception de messages

- Répondez à l'avis de message qui apparaît quand le message est reçu.
- Ignorez l'avis de message et accédez au message plus tard par le centre de messages.

Avis de messages

Quand vous recevez un message, votre portable vous en avertit en affichant un texte et en émettant une tonalité ou une vibration de notification. Vous pouvez accéder au message ou ignorer cet avis.

Si vous ignorez cet avis, le message n'est pas supprimé. Vous pouvez toujours le consulter dans le centre de messages.

Si votre portable n'est pas occupé lorsque vous recevez un message, l'appareil émet une tonalité d'avis toutes les 30 secondes jusqu'à ce que vous accédiez au message ou rejetiez l'avis.

Si l'appareil est occupé lorsque vous recevez un message, votre portable peut émettre une tonalité d'avis pendant ou après l'appel, selon le réglage des options d'avis de message.

Lorsque vous êtes en cours d'appel, vous pouvez recevoir des avis de messages pour tous les types de messages, à l'exception des messages MMS. Pour tous les autres types de messages, votre portable peut émettre une tonalité d'avis au cours de l'appel ou après l'appel, selon la configuration des options d'avis.

Configuration des options d'avis

Pour contrôler si votre portatif émet des tonalités d'avis au cours de vos appels téléphoniques :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Appels téléphone > Avertissements**.
- 2 Choisissez l'option désirée :
 - **Recev tout** - Les tonalités sont émises pour tous les types de messages.
 - **Mess. courr seul** - Les tonalités sont émises au cours des appels pour courriels; les tonalités pour tous les autres types de messages sont différées jusqu'à la fin de vos appels.
 - **Retarder tous** - Les tonalités pour tous les autres types de messages sont différées jusqu'à la fin de vos appels.
- 3 Appuyez sur  sous **Sélect.**
Astuce : Pour régler une option d'avis qui sera émise pendant un appel : Appuyez sur . Sélectionnez **Config. appel > Avertissements**.

Messagerie vocale

Quand vous recevez un message de la messagerie vocale, **Nouv. message vocal** apparaît sur l'afficheur.

Pour appeler le système de messagerie vocale TELUS Mobilité et écouter le message :

Appuyez sur  sous **Appel**.

Pour ignorer l'avis de message :

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur  ou sur  sous **Préc.**

L'icône  apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un nouveau message.

Pour envoyer des appels non répondus à la messagerie

Pour envoyer un appel téléphonique à la messagerie vocale au lieu de répondre à l'appel :

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur  sous **Non**.

Si l'appelant laisse un message, l'icône  apparaît sur l'afficheur pour vous indiquer que vous avez un nouveau message.

Messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie

La messagerie vocale évoluée avec fonctions de télécopie de Mike vous permet de recevoir des télécopies directement à votre appareil et de les mémoriser avec vos messages vocaux jusqu'à ce que vous soyez prêt à les imprimer. Suivez les instructions de la messagerie vocale pour imprimer vos télécopies sur n'importe quel télécopieur. Cette fonction assure confidentialité et convenance et élimine le besoin d'une ligne distincte pour les télécopies.

Lorsque vous vous abonnez à la messagerie vocale évoluée Mike avec fonctions de télécopie, vous recevez un numéro de télécopieur de votre point d'activation de la fonction. Si vous n'avez pas reçu un numéro de télécopieur, contactez le détaillant de TELUS Mobilité le plus proche de votre domicile ou appeler le Service aux clients de TELUS Mobilité.

Visitez www.telusmobility.com pour des renseignements détaillés sur les services de messagerie vocale de TELUS Mobilité.

Indicateur de réception de télécopie

Votre portatif i580 est muni d'un indicateur de réception de télécopie qui vous avise de l'arrivée d'une télécopie par la fonction de messagerie vocale évoluée.

Quand vous recevez un nouveau message de télécopie, Nouv. FaxMail apparaît sur l'afficheur.

Votre portatif émet le son de notification jusqu'à ce que vous appuyiez sur  sous **appel** ou sur  sous **Quitter**.

Avis Net

Quand vous recevez un avis Net, un avis apparaît sur l'afficheur.

Quand vous ignorez l'avis, l'icône  apparaît sur l'afficheur, vous rappelant que vous avez un nouveau message.

Messages SMS (Short Message Service)

Les messages courts SMS (Short Message Service) sont des messages texte courts, également appelés messages textuels et numériques.

Votre portatif reçoit des messages SMS envoyés à son adresse SMS mais n'envoie pas de messages SMS. Les messages sont envoyés par le service MMS.

Si votre portatif est éteint quand vous recevez un message, votre portatif vous avertit de l'arrivée de ce message à sa prochaine mise sous tension. Si vous vous trouvez à l'extérieur de votre zone de couverture, votre portatif vous avertit de l'arrivée du message lorsque vous entrez dans votre zone de couverture.

Votre portatif essaie de vous distribuer ces messages pendant 7 jours.

Réception d'un message

Quand vous recevez un message textuel et numérique, **Nouv. message texte** apparaît sur l'afficheur.

Pour afficher le message :

- 1 Appuyez sur  sous **Lire**.
- 2 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.
- 3 Pour répondre au message, appuyez sur  sous **Répondre. -ou-**

Pour conserver le message, appuyez sur .

Pour ignorer l'avis de message :

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur  sous **Préc** ou fermez le couvercle.

L'icône  apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un nouveau message.

Lecture à partir du centre de messages

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > SMS**.
- 2 Sélectionnez le message que vous souhaitez lire.
- 3 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.
- 4 Pour répondre au message, appuyez sur  sous **Répondre. -ou-**
Pour conserver le message, appuyez sur .

Appel et mémorisation des numéros

Si un message SMS que vous recevez contient un numéro de téléphone, vous pouvez appeler ce numéro en appuyant sur  lorsque vous affichez le message.

Si un message SMS que vous recevez contient un numéro de téléphone, une ID privée ou une ID de groupe de conversation, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro ou bien le mémoriser dans la liste des contacts. Appuyez sur  lorsque vous affichez le message pour accéder à ces options.

Pour appeler le numéro, sélectionnez **Rappeler**.

Pour envoyer un avis d'appel, sélectionnez **Avis**, puis appuyez sur la touche PTT.

Pour mémoriser le numéro dans la liste des contacts, sélectionnez **Mémoriser No**.

Messages multimédia

Le service MMS (Multimedia Messaging Service/ Service de messagerie multimédia) permet d'envoyer et de recevoir des messages pouvant inclure du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio.

Navigation dans la boîte de réception, les brouillons et les éléments envoyés

Vous pouvez accéder aux messages MMS en utilisant les options du centre de messages :

- **Boîte réception** - Messages MMS que vous avez reçus
- **Brouillons** - Messages MMS que vous avez créés et sauvegardés sans les envoyer
- **Éléments envoyés** - Messages MMS que vous avez créés et envoyés

Les messages dans la boîte de réception, les brouillons et les éléments envoyés sont regroupés par page de 9 messages. Faites défiler la page pour afficher les messages.

Pour aller à la page suivante :

Faites défiler la page vers la droite. **-ou-**

Appuyez sur . **-ou-**

Allez à la fin de la page et sélectionnez **AUTRES**.

Pour aller à la page précédente :

Faites défiler vers la gauche. **-ou-**

Appuyez sur .

Pour ouvrir un message dans la page en cours :

Sélectionnez le message à ouvrir. **-ou-**

Appuyez sur la touche numérique du clavier correspondant au numéro du message.

Création et envoi de messages

Chaque message que vous créez peut contenir les champs suivants :

- **À** - Numéros de téléphone ou adresses courriel d'un ou de plusieurs destinataires
- **Message** - Corps du message, pouvant comprendre du texte, des images, des vidéos ou des enregistrements audio.
- **Objet** - Ligne de l'objet du message

- **Joindre** - Une ou plusieurs pièces jointes. Ces pièces peuvent être des images, des vidéos et des enregistrements audio que vous créez en créant le message.
- **Cc** - Numéros de téléphone ou adresses courriel de plusieurs destinataires.
- **Priorité** - Définit la priorité du message de la priorité normale à haute.
- **Signaler** - Vous permet de recevoir une confirmation de la distribution du message.
- **Valid jusqu'** - Définit une date marquant la fin des tentatives de distribution du message.

Pour envoyer un message, vous devez l'adresser au moins à un destinataire. Tous les autres champs du message sont facultatifs.

Vous pouvez renseigner les champs du message dans n'importe quel ordre.

Entrée de texte

Dans les champs du message nécessitant l'entrée de texte, vous pouvez taper le texte quand le champ est mis en évidence.

En entrant le texte, vous pouvez toujours choisir un mode d'entrée de texte à partir du menu contextuel.

Pour obtenir des informations sur l'entrée de texte à partir du clavier, voir « Entrée de texte », page 63.

Taille de message

Vous pouvez créer et envoyer des messages allant jusqu'à 200 Ko, pièces jointes comprises.

Pour afficher la taille d'un message que vous créez :

- 1 Allez à un champ dans le message.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Taille message**.

Envoi ou annulation

Pour envoyer le message à tout moment une fois que l'adresse a été entrée :

Appuyez sur  sous **Envoyer. -ou-**

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options :
Appuyez sur . Sélectionnez **Envoyer**.

Pour annuler le message à tout moment :

Dans l'écran du message, appuyez sur  sous **Annuler. -ou-**

Appuyez sur  pour annuler le message et le sauvegarder dans les brouillons.

Création d'un message

- 1 Pour commencer la création d'un message :

Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > [Créer message]**. -ou-

Sélectionnez **[Créer message]** à partir de **Boîte réception, Brouillons** ou **Éléments envoyés**. -ou-

Créez un message à partir des contacts, de la liste des appels récents ou de l'écran de veille. Voir « Différentes méthodes pour commencer un message », page 77. -ou-

Répondez à un message reçu. Voir « Réponse à un message », page 76.

- 2 Pour adresser le message :

Sélectionnez **À**.

Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse courriel à partir du clavier et appuyez sur . Répétez cette action pour entrer d'autres numéros de téléphone ou adresses courriel. -ou-

Sélectionnez les destinataires dans la liste des contacts ou la liste des appels récents. Voir « Différentes méthodes pour adresser un message », page 79.

Astuce : Pour supprimer un numéro de téléphone ou une adresse courriel dans la liste des destinataires des messages, allez jusqu'au numéro de téléphone ou l'adresse courriel et appuyez sur  sous **Supprimer**.

Une fois que vous avez terminé l'adressage du message, appuyez sur  sous **Préc.**

- 3 Pour entrer ou modifier le corps du message :

Sélectionnez **Message**.

Remarque : Si que vous avez créé une signature, celle-ci apparaît automatiquement dans ce champ. Le texte que vous entrez, apparaît avant votre signature. Voir « Personnalisation de la fonction MMS », page 92.

Entrez du texte à partir du clavier. -ou-

Utilisez une note rapide. Voir « Notes rapides », page 80. -ou-

Insérez une image, une vidéo ou un enregistrement audio. Voir « Joindre du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque », page 81.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

- 4 Pour envoyer le message maintenant, appuyez sur  sous **Envoyer. -ou-**

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options : Appuyez sur . Sélectionnez **Envoyer. -ou-**

Pour renseigner plusieurs champs du message, voir « Autres options de message ».

Autres options de message

- 1 Pour afficher d'autres champs dans un message que vous avez créé, sélectionnez **AUTRES. -ou-**

Appuyez sur  sous **Autres.**

- 2 Pour créer ou modifier la ligne de l'objet du message :

Sélectionnez **Objet.**

Entrez du texte à partir du clavier. **-ou-**

Sélectionnez une note rapide. Voir « Notes rapides », page 80.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

- 3 Pour joindre une image, une vidéo ou un enregistrement audio, voir « Joindre du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque », page 81 ou « Joindre de nouveaux éléments : images, vidéos et mémos vocaux », page 82.

- 4 Pour ajouter d'autres destinataires en plus de ceux figurant dans le champ **A** :

Sélectionnez **Cc.**

Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse courriel à partir du clavier et appuyez sur .

Répétez cette action pour entrer d'autres numéros de téléphone ou adresses courriel. **-ou-**

Sélectionnez les destinataires dans la liste des contacts ou la liste des appels récents. Voir « Différentes méthodes pour adresser un message », page 79.

Une fois que vous avez terminé l'adressage du message, appuyez sur  sous **Préc.**

Messages multimédia

- 5 Pour définir la priorité du message :

Sélectionnez **Priorité**.

Sélectionnez la priorité souhaitée.

- 6 Pour recevoir une confirmation de distribution de votre message :

Sélectionnez **Signaler > À livraison**.

- 7 Pour définir une date de fin des tentatives de distribution du message :

Sélectionnez **Valide jusqu'à**.

Sélectionnez une date en faisant défiler ou en entrant les nombres.

Appuyez sur . **-ou-**

Pour ne pas définir de date, appuyez sur  sous **No Date**.

- 8 Pour envoyer le message, appuyez sur  sous **Envoyer. -ou-**

Si **Envoyer** ne figure pas dans vos options : Appuyez sur . Sélectionnez **Envoyer**.

Réponse à un message

Vous pouvez répondre à un message reçu lorsque vous l'affichez. Si vous avez déjà affiché un message, vous pouvez aussi lui répondre en le mettant en évidence dans le centre de messages. Vous ne pouvez pas répondre aux messages non lus.

Pour des informations sur les messages reçus, voir les sections « Réception d'un message », page 86 et « Affichage des messages reçus À partir du centre de messages », page 87.

Quand vous répondez à un message reçu, certains champs de votre message de réponse sont automatiquement renseignés :

- **À** - Numéro de téléphone ou adresse courriel de l'expéditeur du message auquel vous répondez. Si vous envoyez une réponse à tous, certains destinataires peuvent figurer dans ce champ.
- **Message** - Les 40 premiers caractères du message auquel vous répondez. Le texte que vous ajoutez au corps du message apparaît au-dessus de celui-ci.
- **Objet** - « Re : » suivi de la ligne de l'objet du message auquel vous répondez, s'il existe.
- **Cc** - Si vous envoyez une réponse à tous, certains destinataires peuvent figurer dans ce champ.

Pour répondre à un message :

- 1 Affichez le message auquel vous voulez répondre.

-ou-

Si vous avez déjà affiché le message, faites défiler la liste pour le réafficher.

- 2 Pour répondre uniquement à l'expéditeur, appuyez sur  sous **Répondre**. **-ou-**

Pour répondre à l'expéditeur et à tous les destinataires : Appuyez sur . Sélectionnez **Répondre à tous**.

- 3 Une liste d'expressions courtes est affichée. Sélectionnez l'une de ces phrases pour l'afficher dans le corps de vos messages. **-ou-**

Sélectionnez **[Créer réponse]** pour créer le corps de votre message sans utiliser ces expressions.

- 4 Modifiez les champs du message que vous souhaitez changer.

- 5 Envoyez le message.

Astuce : Pour créer de nouvelles expressions de réponse pouvant être utilisées dans un message de réponse ultérieur, voir « Personnalisation de la fonction MMS », page 92.

Différentes méthodes pour commencer un message

En plus de commencer un message à partir du centre de messages, vous pouvez le commencer à partir de la liste des contacts, de la liste des appels récents, de l'écran de veille, de l'appareil photo ou de la médiathèque.

À partir de la liste des contacts

- 1 À partir de la liste des contacts, allez à l'entrée contenant le numéro de téléphone ou l'adresse courriel auquel vous souhaitez envoyer le message.
- 2 Faites défiler vers la gauche ou la droite pour afficher les types de contacts jusqu'à l'icône du numéro de téléphone ou de l'adresse courriel auquel vous voulez envoyer un message.
- 3 Appuyez sur  sous **Créer**. **-ou-**
Si **Créer** ne figure pas dans vos options : Appuyez sur . Sélectionnez **Créer message**.
- 4 Créez et envoyez le message. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone ou à l'adresse courriel que vous avez choisi.

Messages multimédia

À partir de la liste des appels récents

- 1 Dans la liste des appels récents, faites défiler la liste jusqu'à l'entrée à laquelle que vous voulez envoyer un message.
- 2 Si l'entrée comprend plusieurs numéros de téléphone mémorisés, affichez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message.
- 3 Appuyez sur  sous **Créer. -ou-**
Si **Créer** ne figure pas dans vos options :
Appuyez sur . Sélectionnez **Créer**.
- 4 Créez et envoyez le message. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

À partir de l'écran de veille

- 1 En utilisant le clavier, entrez le numéro auquel vous voulez envoyer un message.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Créer**. Le message est automatiquement adressé au numéro de téléphone que vous avez choisi.

À partir de l'appareil photo

Vous pouvez envoyer des photos que vous avez prises ou des vidéos que vous avez enregistrées avec l'appareil photo de votre portable.

- 1 Après avoir pris une photo ou enregistré une vidéo, appuyez sur  sous **Envoyer**.
- 2 Créez et envoyez le message. L'image ou la vidéo est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Pour des informations sur la prise de photos ou l'enregistrement de vidéos, voir « Appareil photo », page 119.

Dans la médiathèque

Vous pouvez envoyer des images, des vidéos et des enregistrements audio dans des messages MMS.

- 1 À partir de la médiathèque, allez jusqu'à l'élément que vous voulez inclure dans un message ou sélectionnez-le.
- 2 Appuyez sur  sous **Envoyer**. Si vous allez à un élément que vous ne pouvez pas inclure dans un message MMS ou si vous le sélectionnez, **Envoyer** ne figure pas dans vos options.
- 3 Créez et envoyez le message. L'élément est automatiquement inclus comme pièce jointe.

Différentes méthodes pour adresser un message

Quand vous avez renseigné les champs **À** et **Cc** du message, vous pouvez sélectionner des destinataires à partir de la liste des contacts et de la liste des appels récents.

Vous pouvez sélectionner plusieurs destinataires à partir de la liste des contacts de la liste des appels récents. Une coche apparaît en regard de chaque élément sélectionné.

Astuce : Pour désélectionner un élément :
Allez jusqu'à l'élément sélectionné
et appuyez sur .

À partir de la liste des contacts

Quand vous sélectionnez des destinataires à partir de la liste des contacts, les entrées de contacts contenant des numéros de téléphone ou des adresses courriel sont affichées.

Vous pouvez rechercher un nom d'entrée comme vous le feriez pour afficher des contacts. Voir « Recherche d'un nom », page 53.

- 1 Lors de la création d'un message, allez jusqu'à **À** ou **Cc** et sélectionnez-le.
- 2 Appuyez sur  sous **Contacts**. -ou-

Si **Contacts** ne figure pas dans vos options :
Appuyez sur . Sélectionnez **Contacts**.

- 3 Sélectionnez l'entrée contenant le numéro de téléphone ou l'adresse courriel auquel vous voulez envoyer le message.
- 4 Si l'entrée contient plusieurs numéros de téléphone ou adresses courriel, sélectionnez ceux auxquels vous voulez envoyer le message.

Une fois que vous avez terminé la sélection des éléments dans l'entrée, appuyez sur  sous **Fin**.

- 5 Une fois que vous avez terminé la sélection des entrées, appuyez sur  sous **Fin**.

À partir de la liste des appels récents

Quand vous sélectionnez les destinataires à partir de la liste des appels récents, les appels téléphoniques sont affichés.

Les appels privés ne sont affichés que si l'ID privée est mémorisée dans la liste des contacts et que son entrée contient également un numéro de téléphone ou une adresse courriel.

- 1 Lors de la création d'un message, allez jusqu'à **À** ou **Cc** et sélectionnez-le.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Appels récents**.

Messages multimédia

- 4 Sélectionnez l'entrée contenant le numéro de téléphone ou l'adresse courriel auquel vous voulez envoyer le message.
- 5 Si l'entrée contient plusieurs numéros de téléphone ou adresses courriel, sélectionnez ceux auxquels vous voulez envoyer le message.

Une fois que vous avez terminé la sélection des éléments dans l'entrée, appuyez sur  sous **Fin**.

- 6 Une fois que vous avez terminé la sélection des entrées, appuyez sur  sous **Fin**.

Notes rapides

Quand vous renseignez les champs **Message** et **Objet** du message, vous pouvez ajouter des mots ou de courtes expressions appelés Notes rapides. Après l'ajout de ces mots ou de ces expressions, vous pouvez les modifier comme vous feriez avec tout autre texte.

- 1 En créant un message, allez au champ **Message** ou **Objet** ou sélectionnez-le
- 2 Appuyez sur  sous **NoteRp. -ou-**

Si **NoteRp** ne figure pas dans vos options : Appuyez sur . Sélectionnez **Insérer Notes rapides**.

- 3 Sélectionnez la note rapide que vous voulez insérer dans le message.

Astuce : Pour créer de nouvelles notes rapides à utiliser dans des messages ultérieurs, voir « Personnalisation de la fonction MMS », page 92.

Insertion de texte, d'images, de vidéos et d'enregistrements audio à partir de la médiathèque

Quand vous renseignez le champ **Message**, vous pouvez insérer du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque dans le corps du message.

Vous pouvez insérer plusieurs éléments dans un message. Vous pouvez inclure du texte dans le corps de votre message en plus de ces éléments.

Remarque : Pour des informations sur la façon dont les éléments insérés dans le corps d'un message apparaissent quand un message est reçu, voir « Objets incorporés et pièces jointes », page 86.

Insertion d'éléments

- 1 Lorsque vous renseignez le champ **Message**, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Insérer image**, **Insérer vidéo**, ou **Insérer audio**.

La liste des images, des vidéos et des enregistrements audio pouvant être incluse dans un message apparaît.

- 3 Sélectionnez l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez insérer.

Astuce : Pour voir ou écouter l'élément avant de l'insérer, mettez-le en évidence et appuyez sur  sous **Aperçu**.

Retrait d'un élément inséré

Pour supprimer un élément inséré dans le corps du message que vous créez :

- 1 Mettez en évidence l'élément que vous souhaitez retirer.
- 2 Appuyez sur  sous **Supprimer**.

Joindre du texte, des images, des vidéos et des enregistrements audio à partir de la médiathèque

Vous pouvez joindre une ou plusieurs images, vidéos et enregistrements audio à partir de la médiathèque.

Remarque : Pour des informations sur comment la pièce jointe apparaît quand un message est reçu, voir « Objets incorporés et pièces jointes », page 86.

Joindre des éléments

- 1 Lors de la création d'un message, sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.
- 2 Sélectionnez **Parcourir image** ou **Parcourir audio**.

La liste des images, des vidéos et des enregistrements audio pouvant être incluse dans un message apparaît.

- 3 Sélectionnez l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez joindre.

Astuce : Pour voir ou écouter l'élément avant de le joindre, mettez-le en évidence et appuyez sur  sous **Aperçu**.

- 4 Pour joindre plusieurs éléments, sélectionnez **[Nouv. p. jointe]**.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin**.

Joindre de nouveaux éléments : images, vidéos et mémos vocaux

Lors de la création d'un message, vous pouvez prendre des photos, enregistrer des vidéos ou créer des mémos vocaux et les joindre au message.

Prise d'une nouvelle photo

- 1 Lors de la création d'un message, allez à un champ de message quelconque et appuyez sur . **-ou-**
Sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.
- 2 Sélectionnez **Saisir image**. Cette option vous permet d'accéder à l'appareil photo.
- 3 Pour régler le zoom, le projecteur, la qualité d'image, la taille de l'image ou un compteur, réglez ces options. Voir « Configuration des options d'image », page 120.
- 4 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.
- 5 Une fois que l'image à prendre est centrée dans le viseur, appuyez sur  et relâchez ou appuyez sur  sous **Saisir** et relâchez.

- 6 Une fois que la photo que vous souhaitez joindre à votre message est prise, appuyez sur  et relâchez ou appuyez sur  sous **Sauvegarder** et relâchez. **-ou-**

Pour éliminer l'image, appuyez sur  sous **Supprimer**. Vous pouvez prendre une nouvelle photo.

- 7 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin** si **Fin** est l'une de vos options.

L'image est jointe au message et sauvegardée à l'emplacement de mémorisation par défaut.

Enregistrement vidéo

- 1 Lors de la création d'un message, allez à un champ de message quelconque et appuyez sur . **-ou-**
Sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.
- 2 Sélectionnez **Enregistrer vidéo**. Cette option vous donne accès à l'enregistreur vidéo.
- 3 Pour régler l'éclairage :
Appuyez sur .
Sélectionnez **Spot**.
Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

- 4 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.
- 5 Pour agrandir ou réduire, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour change la taille d'image, faites défiler vers la gauche ou la droite.
- 6 Quand vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur  et relâchez, appuyez sur  et relâchez ou appuyez sur  sous **Enregistrer**. Pour démarrer l'enregistrement, relâchez la touche.
- 7 Pour terminer la vidéo, appuyez sur  ou sur  sous **Arrêt**.
- 8 Pour sauvegarder la vidéo, appuyez sur  ou sur . **-ou-**

Pour afficher la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur  sous **Revoir**. **-ou-**

Pour supprimer la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur  sous **Supprimer**.

L'image est jointe au message et sauvegardée à l'emplacement de mémorisation par défaut.

Création d'un nouveau mémo vocal

- 1 Lors de la création d'un message, allez à un champ de message quelconque et appuyez sur . **-ou-**
Sélectionnez **Joindre > [Nouv. p. jointe]**.
- 2 Sélectionnez **Mémo vocal**.

- 3 Enregistrez le message désiré en utilisant le microphone.
- 4 Une fois que vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur  ou sur  sous **Sauvegarder**.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin** si **Fin** est l'une de vos options.

Le mémo vocal est joint au message et sauvegardé dans la médiathèque et la liste des mémos vocaux.

Suppression du lien avec une pièce jointe

Pour supprimer le lien de pièce jointe dans un message que vous créez :

- 1 Lors de la création d'un message, sélectionnez **Joindre**.
- 2 Allez à la pièce jointe que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Ne pas joindre**.

Brouillons

Lors de la création d'un message, vous pouvez d'abord le sauvegarder dans les brouillons avant de l'envoyer.

Vous pouvez afficher, modifier, envoyer ou supprimer des brouillons qui ont été sauvegardés.

Sauvegarde d'un message dans les brouillons

- 1 Lors de la création d'un message, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Enr ds brouill.**

Vous pouvez continuer de créer le message. La version que vous avez sauvegardée dans le brouillon ne sera pas modifiée.

Envoi d'un brouillon

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons.**
- 2 Allez jusqu'au message brouillon que vous souhaitez envoyer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Envoyer.**

Modification d'un brouillon

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Brouillons.**
- 2 Sélectionnez le brouillon que vous souhaitez modifier.
- 3 Continuez comme vous le feriez normalement pour créer un message.

Suppression d'un brouillon

Un message brouillon que vous envoyez est supprimé du dossier Brouillons.

Pour supprimer un message dans Brouillons sans l'envoyer :

- 1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Supprimer message.**
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Icônes de brouillons

-  Brouillon.
-  Haute priorité.
-  Pièce jointe.
-  Haute priorité avec une pièce jointe.

Éléments envoyés

Les messages que vous avez envoyés ou essayés d'envoyer sont mémorisés dans Éléments envoyés.

Réacheminement d'éléments envoyés

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Éléments envoyés**.
- 2 Allez jusqu'au message que vous souhaitez réacheminer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Réacheminer**.
- 5 Modifiez et envoyez votre message.

Lorsque vous réacheminez un message, vous pouvez lui ajouter des éléments ou le modifier.

Renvoyer

Si un message n'a pas été envoyé à partir de votre portatif, vous pouvez le renvoyer.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Éléments envoyés**.
- 2 Allez jusqu'au message que vous souhaitez renvoyer.
- 3 Appuyez sur  sous **Renvoyer**.

Remarque : Si votre message a été envoyé sans problème, l'option **Renvoyer** n'apparaît pas.

Vérification de l'état de la distribution

Si un message a été envoyé et que vous avez défini le message afin qu'il vous donne une confirmation de distribution, vous pouvez vérifier l'état de distribution :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Éléments envoyés**.
- 2 Allez jusqu'au message que vous souhaitez afficher.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **État livraison**.

Suppression

- 1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer. **-ou-**
Affichez le message que vous souhaitez supprimer.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Supprimer message**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Icônes des éléments envoyés

-  Réussite de l'envoi.
-  Échec de l'envoi.
-  Haute priorité.
-  Pièce jointe.
-  Haute priorité et verrouillé.
-  Haute priorité avec une pièce jointe.

Réception d'un message

Quand vous recevez un message MMS, un avis apparaît sur l'afficheur.

Pour afficher le message :

- 1 Appuyez sur  ou sur  sous l'option d'affichage à gauche.
Le message est téléchargé à partir du serveur de messages.
- 2 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Pour ignorer l'avis de message :

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . **-ou-**

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur  sous l'option d'affichage de droite ou fermez le couvercle.

L'icône  apparaît sur l'afficheur pour vous rappeler que vous avez un nouveau message.

Navigation dans un message

Lorsque vous faites défiler un message, les numéros, les adresses courriel et les URL des sites Internet sont mis en évidence.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio sont également mis en évidence.

Objets incorporés et pièces jointes

Les messages peuvent contenir des images, des vidéos ou des enregistrements audio dans le corps du message ou en pièces jointes.

Si un message contient des images, des vidéos ou des enregistrements audio dans le corps du message, mettez en évidence chaque image, vidéo ou enregistrement audio pour le voir ou l'entendre.

Si un message contient une image, une vidéo ou un enregistrement audio en pièce jointe, ouvrez-la pour voir l'image ou entendre la vidéo ou l'enregistrement audio.

Ouverture des pièces jointes

Pour ouvrir une pièce jointe.

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence la pièce jointe que vous souhaitez ouvrir. Les pièces jointes apparaissent à la fin des messages.
- 3 Appuyez sur .

Remarque : Les pièces jointes de type inconnu ne peuvent pas être ouvertes mais peuvent être supprimées. Voir « Suppression de pièces jointes », page 92.

Affichage d'un diaporama

Votre portatif peut recevoir des messages MMS contenant des diaporamas.

Un diaporama peut contenir une série d'images qui s'affichent en séquence. Il peut aussi comprendre un ou plusieurs enregistrements audio.

Quand vous affichez un message contenant un diaporama, cette icône  apparaît.

Pour afficher un diaporama dans un message :

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence le diaporama.
- 3 Appuyez sur .

Pour accélérer le diaporama, faites défiler vers la droite ou le bas.

Pour répéter la partie du diaporama que vous venez de voir, faites défiler vers la gauche ou le haut.

Pour afficher à nouveau le diaporama, appuyez sur  sous **Redém.**

Remarque : Vous pouvez créer et envoyer des messages MMS contenant des diaporamas sur www.telusmobility.com.

Affichage des messages reçus À partir du centre de messages

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages > Boîte réception**.
- 2 Sélectionnez le message que vous souhaitez lire.
Si vous n'avez pas encore vu le message, celui-ci est téléchargé du serveur de messages.
- 3 Si le message ne cadre pas entièrement dans l'écran, faites-le défiler pour le lire.

Icônes de la boîte de réception

-  Message non lu.
-  Message lu.
-  Réponse envoyée.
-  Réacheminé.
-  Verrouillé.
-  Haute priorité.
-  Pièce jointe.
-  Verrouillé avec une pièce jointe.
-  Haute priorité et verrouillé.
-  Haute priorité avec une pièce jointe.
-  Haute priorité et verrouillé avec une pièce jointe.

Actions sur les messages reçus

Suppression

Messages non lus

- 1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer.
- 2 Appuyez sur  sous **Supprimer**.
- 3 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Message lu.

- 1 Allez jusqu'au message que vous souhaitez supprimer. **-ou-**
Affichez le message que vous souhaitez supprimer.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Supprimer message**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Réponse

Voir « Réponse à un message », page 76.

Réacheminement

- 1 Affichez le message que vous souhaitez réacheminer. **-ou-**

Si vous avez déjà affiché le message, faites défiler la liste pour le réafficher.

- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Réacheminer**.
- 4 Modifiez et envoyez votre message.

Les objets incorporés et les pièces jointes sont inclus lorsque vous réacheminez un message.

Verrouillage et déverrouillage

Un message que vous avez verrouillé ne peut pas être supprimé tant que vous ne l'avez pas déverrouillé.

- 1 Affichez le message que vous souhaitez verrouiller. **-ou-**
Si vous avez déjà affiché le message, faites défiler la liste pour le réafficher.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Verrou msg** ou **Déverrouiller message**.

Appel d'un numéro dans un message

Si un message que vous recevez contient un numéro de téléphone, une ID privée ou une ID de groupe, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro.

Ces numéros peuvent apparaître dans le champ **De**, le champ **À**, le champ **Cc**, sur la ligne de l'objet du message ou dans le corps du message.

Pour passer un appel téléphonique

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence le numéro de téléphone à appeler.
- 3 Appuyez sur .

Pour passer un appel privé

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence l'ID privée à appeler.
- 3 Appuyez sur la touche PTT.

Envoi d'un avis d'appel

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence l'ID privée ou l'ID de groupe de conversation que vous souhaitez avertir.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Avis**.
- 5 Appuyez sur la touche PTT.

Messages multimédia

Pour passer un appel de groupe

- 1 Affichez le message.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Mettez en évidence l'ID de groupe de conversation à appeler.
- 4 Sélectionnez **Groupe de convers.**
- 5 Appuyez sur la touche PTT.

Mémorisation des informations du message dans la liste des contacts

Si un message que vous recevez contient un numéro de téléphone, une ID privée, une ID de groupe de conversation ou une adresse courriel, vous pouvez mémoriser ces renseignements dans la liste des contacts.

Ces numéros peuvent apparaître dans le champ **De**, le champ **À**, le champ **Cc**, sur la ligne de l'objet du message ou dans le corps du message.

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence le numéro ou l'adresse courriel que vous souhaitez sauvegarder.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Enregistrer numéro** ou **Enreg. courriel**.

- 5 Pour mémoriser le numéro ou l'adresse courriel en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]. -ou-**

Pour mémoriser le numéro ou l'adresse courriel dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

- 6 Avec le champ de type de contact mise en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro ou à l'adresse courriel.
- 7 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 47.
- 8 Appuyez sur  sous **Fin**.

Accès à un site Web

Si un message contient une ou plusieurs adresses URL, vous pouvez accéder au(x) site(s) Web.

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence l'adresse URL du site Web où vous souhaitez vous rendre.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Aller au site Web**.

Remarque : Le message doit contenir l'URL complète. Sinon, vous ne pouvez pas accéder au site Web.

Mémorisation d'une image, d'une vidéo ou d'un enregistrement audio incorporé

Pour sauvegarder une image, une vidéo ou un enregistrement incorporé dans le corps d'un message reçu :

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez conserver.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Enreg photo**, **Enreg vidéo**, ou **Enreg audio**.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio sont sauvegardés à l'emplacement par défaut.

Remarque : Certains types d'images, de vidéo et d'enregistrements audio peuvent être affichés ou lus mais ne peuvent pas être sauvegardés.

Suppression d'une image, d'une vidéo ou d'un enregistrement audio

Pour supprimer une image, un vidéo ou un enregistrement audio incorporé dans le corps d'un message que vous recevez :

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence l'image, la vidéo ou l'enregistrement audio que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer photo**, **Supprimer vidéo**, ou **Supprimer audio**.

Sauvegarde des pièces jointes

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence la pièce jointe que vous souhaitez sauvegarder.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Enregistrer p.jointe**.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio sont sauvegardés à l'emplacement par défaut.

Remarque : Certains types d'images, de vidéo et d'enregistrements audio peuvent être affichés ou lus mais ne peuvent pas être sauvegardés.

Suppression de pièces jointes

- 1 Affichez le message.
- 2 Mettez en évidence la pièce jointe que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer p. jointe**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Sauvegarde des diaporamas

Quand vous affichez un diaporama dans un message que vous avez reçu, vous pouvez en sauvegarder des parties.

Si le diaporama contient des images, vous pouvez sauvegarder chaque image comme elle apparaît. Si le diaporama contient des enregistrements audio, vous pouvez sauvegarder chaque enregistrement audio à tout moment du diaporama.

Sauvegarde des images

- 1 Affichez le diaporama.
- 2 À l'apparition de l'image que vous souhaitez sauvegarder, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Enreg photo**.

Sauvegarde d'enregistrement audio

- 1 Affichez le diaporama.
- 2 Appuyez sur .

- 3 Sélectionnez **Enreg audio**.

- 4 Si le diaporama contient plusieurs enregistrements audio, la liste des enregistrements apparaît. Sélectionnez l'enregistrement audio que vous souhaitez sauvegarder.

Suppression des diaporamas

- 1 Mettez en évidence le diaporama ou affichez-le.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Supprimer diapos**.

Personnalisation de la fonction MMS

Le menu Configuration vous permet de personnaliser la fonction MMS pour votre portatif :

- **Surnom** - Entrez le texte dans cette case pour créer un surnom. Votre surnom est le nom qui s'affiche dans le champ De sur d'autres portatifs iDEN quand ils reçoivent un message que vous leur avez envoyé.
- **Signature** - Entrez le texte ici pour créer une signature. Votre signature est le texte qui est automatiquement inséré à la fin de tous les messages que vous créez. Vous pouvez modifier le texte avant d'envoyer le message.

- **Notes rapides** - Vous permet de créer de nouvelles notes rapides et de modifier ou supprimer des notes rapides que vous avez créées.
- **Réponses** - Vous permet de créer de nouvelles expressions de réponse de modifier ou supprimer des expressions de réponses que vous avez créées.
- **Nettoyage** - Détermine le temps que les messages restent dans la boîte de réception et les éléments envoyés avant qu'ils ne soient supprimés.
Voir « Réglage de l'option Nettoyage », page 94.

Pour accéder au menu Configuration :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
- 2 Avec **[Créer message]** mis en évidence, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Configuration**.

Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez la fonction MMS.

Nouvelles notes rapides et expressions de réponse

Création

- 1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
- 2 Sélectionnez **[Nouv NotesRap]** ou **[Nouv réponse]**.
-ou-

Appuyez sur  sous **Nouveau**.

- 3 Entrez du texte à partir du clavier.
- 4 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Modification

Vous ne pouvez modifier que les notes rapides et les expressions de réponse que vous avez créées.

- 1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
- 2 Sélectionnez la note rapide ou l'expression de réponse que vous souhaitez modifier.
- 3 Modifiez le texte.
- 4 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Messages multimédia

Suppression

Vous ne pouvez supprimer que les notes rapides et les expressions de réponse que vous avez créées.

Pour supprimer une note rapide ou l'expression de réponse :

- 1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
- 2 Allez à la note rapide ou l'expression de réponse que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur  sous **Supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer toutes les notes rapides ou toutes les expressions de réponse :

- 1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Notes rapides** ou **Réponses**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Réglage de l'option Nettoyage

L'option Nettoyage détermine le temps que les messages restent dans la boîte de réception et les éléments envoyés avant qu'ils ne soient supprimés. Vous configurez séparément l'option de nettoyage pour la boîte de réception et pour la boîte des éléments envoyés.

L'option de nettoyage ne supprime que les messages lus et non verrouillés.

Options de nettoyage

- **Non** - Les messages ne sont jamais automatiquement supprimés.
- **5 Messages** - Si vous avez plus de 5 messages, les messages sont supprimés suivant leur ordre de réception, en commençant par le plus ancien, jusqu'à ce qu'il ne reste que 5 messages.
- **10 Messages** - Si vous avez plus de 10 messages, les messages sont supprimés suivant leur ordre de réception, en commençant par le plus ancien, jusqu'à ce qu'il ne reste que 10 messages.
- **1 jour** - Les messages de plus d'un jour sont supprimés.
- **3 jours** - Les messages de plus de 3 jours sont supprimés.
- **Personnalisé** - Vous permet de créer une option de nettoyage allant jusqu'à 99 messages ou 99 jours.

Pour la boîte de réception

- 1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Nettoyage > Boîte réception**.
- 2 Choisissez une option de nettoyage.
- 3 Pour supprimer automatiquement des messages tout de suite, appuyez sur  ou sur  sous **Oui**.
-ou-
Pour supprimer des messages plus tard, appuyez sur  sous **Non**.

Pour les éléments envoyés

- 1 Dans le menu Configuration, sélectionnez **Nettoyage > Éléments envoyés**.
- 2 Choisissez une option de nettoyage.
- 3 Pour supprimer automatiquement des messages tout de suite, appuyez sur  ou sur  sous **Oui**.
-ou-
Pour supprimer des messages plus tard, appuyez sur  sous **Non**.

Choix de la suppression ultérieure des messages

Si vous choisissez de supprimer des messages plus tard au lieu d'effectuer la suppression au moment de la configuration de l'option de nettoyage, le type de l'option de nettoyage que vous définissez détermine quand les messages seront supprimés.

Si vous définissez une option qui nettoie les messages selon leur quantité, les messages sont supprimés quand vous sortez du centre de messages après le paramétrage de l'option.

Si vous définissez une option qui nettoie les messages selon leur ancienneté, les messages sont supprimés quand vous mettez votre portatif sous tension.

Gestion de la mémoire

Tous les messages de la boîte de réception, des brouillons et des éléments envoyés partagent le même espace mémoire.

Remarque : Le contenu d'un message dans la boîte de réception n'est stocké dans la mémoire de votre portatif que lorsque le message est lu. Les messages non lus utilisent très peu de mémoire.

Messages multimédia

Pour afficher la mémoire utilisée, la mémoire libre et la capacité de la mémoire :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Messages**.
- 2 Avec **[Créer message]** mis en évidence, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Configuration > Taille mémoire**.

Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez la fonction MMS.

Pour libérer de la mémoire, supprimez des messages.

Pour supprimer de nombreux messages à la fois, voir « Suppression de tous les messages », page 96.

Pour définir des messages afin qu'ils soient automatiquement supprimés, voir « Réglage de l'option Nettoyage », page 94.

Remarque : Les messages sont mémorisés dans votre portatif en utilisant le même espace mémoire que celui utilisé par les données des applications Java, les éléments accessibles par la médiathèque et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en cours d'appel. La suppression de certains de ces autres éléments libère de l'espace mémoire pour les messages.

Suppression de tous les messages

Pour supprimer tous les messages lus et les messages non verrouillés de la boîte de réception, tous les messages conservés dans les brouillons ou tous les messages envoyés dans les éléments envoyés :

- 1 Allez jusqu'à **Boîte réception, Brouillons ou Éléments envoyés**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Services Internet sans fil Mike

Votre portatif i580 est doté d'un micronavigateur pouvant utiliser les services Internet sans fil de Mike et les autres outils d'informations actualisées. Vous pouvez visualiser les versions textuelles spécialement conçues des sites Internet d'usage courant, portant sur l'actualité, les sports, la météo, les arts et spectacles, les cours boursiers et d'autres renseignements utiles.

Pour accéder au micronavigateur :

À partir de l'écran de veille, appuyez sur  pour accéder au menu principal. Faites défiler la liste jusqu'à **Navigateur**. Appuyez sur  sous **Parcourir** pour accéder au micronavigateur.

Démarrage du micronavigateur

La première fois que vous utilisez le micronavigateur, vous devez effectuer une procédure de configuration de sécurité qui prend entre une et trois minutes. Suivez les directives qui s'affichent à l'écran pour procéder à cette configuration. Cette initialisation ne doit être effectuée que la première fois que vous utilisez le service.

Pour démarrer le micronavigateur :

- 1 À partir de l'écran de veille, appuyez sur  pour accéder au menu principal.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à **Navigateur**. Appuyez sur  sous **Sélect**.
- 3 Une fois la connexion établie, la page d'accueil (ou la dernière page visitée) s'affiche. Pour accéder à la page d'accueil à partir de n'importe quel autre menu du micronavigateur, appuyez sur .
- 4 Utilisez les touches de navigation pour afficher et lire le texte additionnel du site visité.

Navigation avec le micronavigateur

Lorsque vous utilisez le micronavigateur, certaines touches de votre portatif ont un comportement différent de celui qu'elles ont au cours d'un appel téléphonique normal. Voici les significations de ces touches :



Touche d'accueil - appuyez sur cette touche pour revenir à la page d'accueil défaut (la première page affichée quand vous lancez le navigateur).



Touche étoile (*)/retour - appuyez sur cette touche pour revenir à la page précédente.



Touche 0/Suivant - appuyez sur cette touche après avoir utilisé la touche Retour pour revenir à la page initiale affichée.

Accès au menu Navigateur

- 1 Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour accéder au menu du navigateur.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'option désirée.
- 3 Appuyez sur  sous **Ok** pour initialiser l'option.

Voici une liste des options offertes :

- **Quitter navigateur** - Ferme le navigateur et retourne à l'écran de veille. Utilisez cette option lorsque vous voulez revenir ultérieurement à la page actuellement affichée, sans avoir à naviguer à nouveau dans toute la structure de menu.
- **Recharger** - Recharge la page Internet sans fil actuellement affichée et actualise les informations en fonction des mises à jour du fournisseur d'informations.
- **Accueil** - Vous renvoie à la page d'accueil par défaut, à savoir la première page affichée lorsque vous démarrez le micronavigateur.
- **Signets** - Vous permet d'accéder aux signets que vous avez créés à l'aide de l'option Signets.
- **Marquer site** - Identifie facilement et rapidement les sites que vous aimez visiter à partir de votre micronavigateur.
- **À propos de Phone.com** - Contient des informations sur la version du navigateur de Phone.com intégré à votre portatif.
- **Options avancées** - Les options avancées aident à dépanner les troubles de service de votre navigateur.

Fermeture de la session du micronavigateur

À n'importe quel moment de la session, vous pouvez fermer le micronavigateur en appuyant sur la touche  et en la maintenant enfoncée.

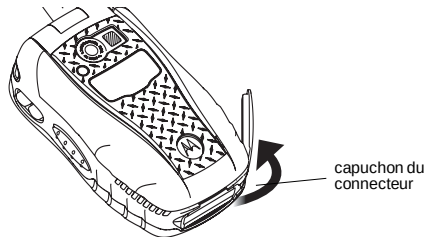
Utilisation du portatif en tant que modem

Vous pouvez utiliser votre portatif en tant que modem pour la transmission de données à partir d'un ordinateur de bureau, d'un ordinateur portatif ou d'un ordinateur de poche. Pour utiliser votre portatif comme modem, vous devez créer une connexion avec ou sans fil entre votre portatif et l'autre appareil. Une connexion sans fil exige un adaptateur Bluetooth pour l'autre appareil. Pour créer une connexion câblée, utilisez un câble de données.

Connexion avec un câble de données

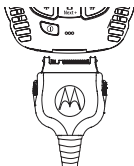
Pour connecter votre portatif à un ordinateur de bureau, un ordinateur portatif ou un ordinateur de poche :

- 1 Ouvrez le capuchon du connecteur.



Services Internet sans fil Mike

- 2 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



- 3 Insérez la prise des données dans le port de données de l'autre dispositif.

Pour utiliser ces services, vous devez installer le logiciel de services de transmission de données sans fil iDEN (iDEN Wireless Data Services), vendu séparément. Pour d'autres informations sur la configuration de votre ordinateur et de votre portatif i580 pour les appels de données en paquets et de données à commutation de circuit, adressez-vous au Service aux clients de TELUS Mobilité.

- 4 Appuyez sur  sous **Changer**.
- 5 Faites défiler la liste jusqu'au débit correspondant à l'endroit où vous vous trouvez.
- 6 Appuyez sur  sous **Sélect**.

Connexion avec Bluetooth

Pour utiliser votre portatif comme modem via Bluetooth, l'ordinateur de bureau, l'ordinateur portatif ou l'ordinateur de poche doit avoir un adaptateur Bluetooth installé.

Vérifiez que l'adaptateur est correctement installé, puis suivez les instructions spécifiques figurant dans la documentation de l'appareil pour connecter celui-ci au portatif.

Quand vous utilisez un modem, votre portatif peut utiliser les modes suivants de transfert des données :

- Données du circuit - option utilisée pour envoyer et recevoir des télécopies et pour transférer des fichiers volumineux.
- Données paquets - option utilisée pour transférer des petits fichiers comme ceux du courrier électronique.

Utilisation des fonctions PTX

La fonction Envoi direct vous permet d'échanger des photos, les données de Mes infos et des informations de contact, avec des portatifs dotés de cette fonction. Vous procédez à ces échanges en mode d'appel privé.

La fonction Envoi direct ne peut pas être utilisée pendant les appels de groupes.

Vous pouvez envoyer et recevoir les éléments suivants par les appels privés avec d'autres téléphones qui sont également munis de cette possibilité :

- images*
- événements du Calendrier,
- Mes infos
- informations de contact

** Cet envoi peut entraîner des frais supplémentaires.*

Vous pouvez choisir d'envoyer Mes infos et des informations de contact à toute ID privée.

Quand vous choisissez d'envoyer des images, des messages, des événements à une ID privée, vous communiquez en appel privé avec l'une des ID privées figurant sur la liste des appels récents ou mémorisées dans la liste des contacts.

Quand vous passez ou recevez un appel privé, votre portatif détermine automatiquement si le portatif avec lequel vous êtes en appel privé peut recevoir chacun de ces éléments. Votre portatif enregistre ces informations tant que l'ID privée figure dans la liste des appels récents ou bien elles sont mémorisées dans la liste des contacts. Votre portatif enregistre et met à jour les informations mémorisées chaque fois que vous passez un appel en direction de cette ID privée ou que vous recevez un appel de cette ID.

Vous pouvez activer/désactiver la fonction d'envoi et de réception des messages, des images et des événements sur votre portatif. Voir à « Activation et désactivation des fonctions PTX », page 113.

Vous ne pouvez envoyer des éléments PTX pendant les appels de groupe.

Icônes PTX

Quand vous êtes en appel privé, les icônes apparaissent sur l'affichage de votre portatif, indiquant les types d'éléments PTX que vous pouvez envoyer et recevoir. Cette icône indique aussi quand vous avez reçu un élément PTX de chaque type.

Si l'icône apparaît estompée, vous pouvez envoyer et recevoir le type indiqué d'élément PTX dans l'appel en cours. Quand elle apparaît éclairée, vous avez reçu le type indiqué d'élément PTX dans l'appel en cours.

-  Image
-  Événements
-  Mes infos
-  informations de contact

Envoi d'images

Quand vous envoyez une image, elle apparaît sur l'afficheur du portatif avec lequel vous communiquez en appel privé.

Vous pouvez envoyer une image mémorisée dans la médiathèque de votre portatif ou utiliser l'appareil photo de votre portatif pour prendre une nouvelle image à envoyer.

Si la personne à laquelle vous envoyez l'image, l'accepte, l'image est alors mémorisée sur son téléphone. L'image qui apparaît alors dans la liste des appels récents de ce portatif est accessible par la médiathèques de ce portatif.

Envoi d'une image pendant un appel

Remarque : Pendant un appel privé, vous ne pouvez ni parler ni écouter pendant la transmission d'une image.

Prise d'une photo à envoyer

Remarque : Pour de plus amples renseignements sur la prise de photo, voir « Accès à l'appareil photo », page 119.

- 1 Pendant un appel privé :

Appuyez sur  ou sur  sous **Appareil photo. -ou-**

Appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser fonctions PTT > Envoi image**.

- 2 Quand l'image que vous voulez prendre est en vue, appuyez sur  ou appuyez sur  sous **Saisir**.
- 3 Pour sauvegarder la photo afin de pouvoir l'envoyer, appuyez sur . **-ou-**

Pour supprimer la photo sans l'envoyer, appuyez sur  sous **Supprimer**. Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que vous preniez une photo que vous voulez envoyer.

- 4 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
- 5 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 6 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Envoi d'une image mémorisée

- 1 Pendant un appel privé :

Appuyez sur  sous **Image. -ou-**

Appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser fonctions PTT > Envoi image**.

La liste des photos pouvant être incluses dans un appel privé apparaît.

- 2 Sélectionnez la photo que vous souhaitez envoyer.
- 3 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
- 4 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 5 À l'invite, appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour reprendre l'appel privé.

Remarque : La première fois que vous envoyez une image après avoir mis le téléphone sous tension, le message **Des frais d'envoi d'image peuvent s'appliquer. Continuer?** apparaît et vous êtes invité à répondre. Appuyez sur  sous **Oui** pour envoyer l'image. Appuyez sur  sous **Oui** pour ne pas envoyer l'image.

Commencer un appel par l'envoi d'une photo

Vous pouvez commencer un appel privé après avoir pris une photo avec l'appareil photo ou avoir choisi une photo mémorisée dans la médiathèque.

Vous pouvez commencer à partir de l'appareil photo ou de la médiathèque ou utiliser le Gestionnaire PT.

Utilisation des fonctions PTX

À partir de l'appareil photo ou de la médiathèque

- 1 Prenez une photo avec l'appareil photo. Voir « Prise de photos », page 119. **-ou-**
À partir de la médiathèque, allez jusqu'à la photo que vous voulez inclure dans un message ou sélectionnez-la.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Envoi image**.
La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des images apparaît.
- 4 Sélectionnez le nom du destinataire de l'envoi de la photo.
- 5 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour envoyer la photo.
- 6 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 7 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

À partir du Gestionnaire PT

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Envoi image**.
- 2 Pour choisir une ID privée dans la liste des contacts, sélectionnez **Un contact**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des images apparaît. **-ou-**
Pour choisir une ID privée dans la liste des appels récents, sélectionnez **Un appel récent**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des images apparaissent.
- 3 Sélectionnez l'entrée de la liste des contacts ou l'entrée de la liste des appels récents contenant l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'image.
- 4 Pour prendre une image à envoyer :
Sélectionnez **Saisir image**. Utilisez l'appareil photo pour prendre l'image à envoyer. (Voir « Prise de photos », page 119.) **-ou-**
Si vous voulez choisir une image mémorisée dans la médiathèque :
Sélectionnez **Parcourir photos**. Faites défiler la liste pour sélectionner l'image à envoyer.

- 5 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour envoyer la photo.
- 6 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 7 À l'invite, appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour reprendre l'appel privé.

Réception d'une image

Quand vous recevez une photo, votre portable émet une tonalité ou vibre et un message apparaît sur l'afficheur, vous demandant si vous souhaitez accepter la photo.

Les images que vous recevez sont sauvegardées dans la mémoire de votre portable ou sur une carte mémoire insérée dans votre portable, selon la préférence de mémorisation choisie. Ensuite, elles sont accessibles par la médiathèque.

Les dernières images envoyées ou reçues d'une ID privée sont mémorisées avec l'ID privée en question dans la liste des appels récents.

Pour des informations sur l'affichage des messages dans la liste des appels récents, voir « Images », page 41.

Quand vous recevez une photo, elle apparaît chaque fois que vous êtes en appel privé avec la personne qui l'a envoyée sauf si vous l'effacez de l'affichage ou de la liste des appels récents ou si vous la supprimez de la médiathèque. Cet affichage de photo se produit avec les 20 dernières personnes qui vous ont envoyé des photos.

Acceptation d'une photo

- 1 Au message vous demandant si vous souhaitez accepter la photo, appuyez sur  sous **Oui**.
- 2 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 3 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Remarque : La première fois que vous acceptez une image mémorisée après avoir mis sous tension le portable, le message **Des frais d'envoi d'image peuvent s'appliquer** apparaît et vous êtes invité à répondre. Appuyez sur  sous **Oui** pour accepter l'image. Appuyez sur  sous **Non** pour refuser l'image.

Astuce : Pour arrêter la transmission avant qu'elle ne soit terminée, appuyez sur  sous **Annuler**.

Utilisation des fonctions PTX

Refus d'une image

Au message vous demandant si vous souhaitez accepter la photo, appuyez sur  sous **Non**.

La photo n'est pas transmise.

Effacement d'une image de l'afficheur

Pour effacer une image de l'afficheur de votre portatif au cours de l'appel privé pendant lequel vous avez reçu cet image ou pendant un autre appel privé avec l'expéditeur de l'envoi :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Effacer l'écran**.

Ceci ne supprime pas la photo de la médiathèque de votre portatif mais cette photo ne s'affiche plus la prochaine fois que vous recevez un appel privé de l'expéditeur de la photo.

Envoi des événements du Calendrier

La fonction pousser communiquer permet d'envoyer des événements du Calendrier par les appels privés.

Vous pouvez envoyer un événement mémorisé dans le Calendrier de votre portatif ou en créer un nouveau pour l'envoyer. Un nouvel événement créé est stocké dans votre Calendrier.

Quand vous envoyez un événement, il apparaît sur l'affichage du portatif avec lequel vous communiquez en appel privé. Après l'appel, l'événement figure dans la liste des appels récents de ce portatif.

Vous pouvez choisir un destinataire pour l'événement du calendrier que vous voulez envoyer au cours d'un appel privé, dans la liste des contacts, la liste des appels récent, le Gestionnaire PT ou le calendrier.

Envoi d'un événement du Calendrier au cours d'un appel

L'événement sera envoyé à l'ID privée avec laquelle vous communiquez en appel privé.

- 1 Pendant un appel privé, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Utiliser fonctions PTT > Envoi événement**.

Remarque : Si ces options n'apparaissent pas dans le menu contextuel, l'ID privée avec laquelle vous communiquez en appel privé ne peut pas recevoir d'événements du Calendrier.

- 3 Pour créer un nouvel événement de Calendrier, appuyez sur  sous **Nouveau**. Créez l'événement. Voir « Création des événements », page 160. **-ou-**

Pour choisir un événement dans le Calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

- 4 Si l'événement est répétitif : Sélectionnez **Cet éven. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter éven.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.
- 5 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l'événement.

Envoi d'un événement du Calendrier à partir de la liste des contacts ou de la liste des appels récents

- 1 Affichez la liste des contacts ou celle des appels récents et faites-la défiler jusqu'à l'entrée à sélectionner contenant l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer le message.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Utiliser fonctions PTT > Envoi événement**.

Remarque : Si ces options n'apparaissent pas dans le menu contextuel, l'ID privée avec laquelle vous communiquez en appel privé, ne peut pas recevoir d'événements du Calendrier.

- 4 Pour créer un nouvel événement du Calendrier, appuyez sur  sous **Nouveau**. Créez l'événement. Voir « Création des événements », page 160. **-ou-**
Pour choisir un événement dans le Calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

- 5 Si l'événement est répétitif : Sélectionnez **Cet éven. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter éven.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.
- 6 Appuyez sur la touche PTT (pousser-parler) pour envoyer le message.

Envoi d'un événement du Calendrier à partir de Gestionnaire PT

Gestionnaire PT vous permet de sélectionner l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'événement à partir de la liste des contacts ou celle des appels récents.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Envoi événement**.

- 2 Pour choisir une ID privée dans la liste des contacts, sélectionnez **Un contact**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des événements du Calendrier apparaît. **-ou-**

Pour choisir une ID privée dans la liste des appels récents, sélectionnez **Un appel récent**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des événements du Calendrier apparaît.

- 3 Sélectionnez l'entrée de la liste des contacts ou l'entrée de la liste des appels récents contenant l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'événement.

Utilisation des fonctions PTT

- 4 Pour créer un nouvel événement de Calendrier, appuyez sur  sous **Nouveau**. Créez l'événement. Voir « Création des événements », page 160. **-ou-**

Pour choisir un événement dans le Calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

- 5 Si l'événement est répétitif : Sélectionnez **Cet évén. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter évén.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.

- 6 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l'événement.

Envoi d'un événement à partir du Calendrier

À partir du Calendrier, vous pouvez sélectionner l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'événement à partir de la liste des contacts ou celle des appels récents.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.
2 Appuyez sur .
- 3 Pour créer un nouvel événement de Calendrier à envoyer, créez l'événement. Voir « Création des événements », page 160. **-ou-**

Pour choisir un événement dans le Calendrier, sélectionnez l'événement que vous voulez envoyer.

- 4 Sélectionnez **Envoi via PTT**.

- 5 Si l'événement est répétitif : Sélectionnez **Cet évén. seul** pour envoyer uniquement l'événement sélectionné. Sélectionnez **Répéter évén.** pour envoyer toutes les occurrences de l'événement.

- 6 Pour choisir une ID privée dans la liste des contacts, sélectionnez **Un contact**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir les événements de Calendrier apparaît. **-ou-**

Pour choisir une ID privée dans la liste des appels récents, sélectionnez **Un appel récent**. La liste des contacts ayant des ID privées et pouvant recevoir des événements de Calendrier apparaît.

- 7 Sélectionnez l'entrée de la liste des contacts ou l'entrée de la liste des appels récents contenant l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer l'événement.

- 8 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer l'événement.

Réception des événements de Calendrier

Pour afficher les données pendant l'appel privé, appuyez sur .

Les 5 derniers événements envoyés ou reçus à partir d'une ID privée sont mémorisés avec l'ID privée en question dans la liste des appels récents.

Mémorisation des événements de Calendrier

Lorsque vous affichez l'événement que vous voulez mémoriser, appuyez sur  sous **Enregistrer**.

Remarque : **Enregistrer** n'apparaît pas si l'événement figure déjà dans le Calendrier.

Pour des informations sur l'affichage des événements de Calendrier à partir de la liste des appels récents, voir « Événements du calendrier, », page 42.

Envoi de Mes infos

Quand vous envoyez Mes infos, les données que vous envoyez apparaissent sur l'affichage du portatif avec lequel vous communiquez en appel privé. Après l'appel, ces données figurent dans la liste des appels récents de ce portatif.

Vous pouvez choisir la partie des données figurant dans Mes infos qui seront envoyées, et déterminer si cet envoi s'effectuera automatiquement dans chaque appel privé ou uniquement lorsque vous le choisissez.

Astuce : Quand vous envoyez Mes info, certaines informations, comme l'adresse courriel ou le numéro de télécopieur, ne sont pas incluses. Pour envoyer des informations de contacts complètes, créez une entrée pour vous-même dans la liste des contacts et envoyez les informations à cette entrée.

Envoi d'informations pendant un appel

- 1 Pendant un appel, appuyez sur .
- 2 Avec l'option **Envoi Direct Mes infos** mise en évidence, appuyez sur . -ou-

Sélectionnez **Utiliser fonctions PTT > Envoi Mes infos**.

- 3 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Commencer un appel par l'envoi d'informations

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Envoi contacts**. -ou-

Faites défiler la liste des contacts ou des appels récents et sélectionnez l'entrée de la liste que vous souhaitez envoyer. Appuyez sur . Sélectionnez **Envoi contact** ou **Envoi groupe**.

Utilisation des fonctions PTX

- 2 Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les renseignements. **-ou-**
Appuyez sur  sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**.
Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.
- 3 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Envoi d'informations de contact

Vous pouvez envoyer des informations de contact en sélectionnant une entrée de contact ou un élément à partir de la liste des appels récents.

Les entrées de contacts qui ne contiennent que des adresses ne peuvent pas être envoyées. Les entrées de contacts reçues ne comprennent ni tonalités de sonnerie ni images.

Les éléments de la liste des appels récents pouvant être envoyés sont les suivants :

- Informations de contact envoyées à partir d'autres portatifs.
- Appels passés et reçus à partir de la liste des contacts.

Commencer un appel par l'envoi de Mes infos

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Envoi Mes infos**. **-ou-**
Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**. Appuyez sur . Avec l'option **Envoi Direct Mes infos** mise en évidence, appuyez sur .
- 2 Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les données. **-ou-**
Appuyez sur  sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Mémo**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.
- 3 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Réception des données Mes infos qui vous ont été envoyées

Pour afficher les données pendant l'appel privé :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Vue contact**.

Si vous recevez Mes infos à partir du même portatif plusieurs fois, seule la dernière version apparaît dans la liste des appels récents.

Pour des informations sur l'affichage des messages dans la liste des appels récents, voir « Mes infos à partir d'autres portatifs », page 43.

Envoi d'informations de contact

Quand vous envoyez des informations de contact, les données que vous envoyez apparaissent sur l'affichage du portatif avec lequel vous communiquez en appel privé. Après l'appel, ces données figurent dans la liste des appels récents de ce portatif.

Vous pouvez envoyer des informations de contact en sélectionnant une entrée de contact dans un élément à partir de la liste des appels récents.

Les entrées de contacts qui ne contiennent que des adresses ne peuvent pas être envoyées. Les entrées de contacts reçues ne comprennent ni tonalités de sonnerie ni images.

Les éléments de la liste des appels récents pouvant être envoyés sont les suivants :

- Informations de contact envoyées à partir d'autres portatifs.
- Appels passés et reçus à partir des numéros mémorisés dans la liste des contacts.

Envoi d'informations de contact pendant un appel

- 1 Pendant un appel, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Contacts** ou **Appels récents**. Allez à l'entrée de contacts ou à l'élément de la liste des appels récents que vous voulez envoyer. Puis, appuyez sur  et sélectionnez **Envoyer contact via PTT** ou **Envoyer SDG via PTT**. -ou-

Sélectionnez **Utiliser fonctions PTT > Envoi contact**. Sélectionnez l'entrée de contacts ou l'élément de la liste des appels récents que vous voulez envoyer.

- 3 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Commencer un appel par l'envoi d'informations de contact

À partir du Gestionnaire PT

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Envoi contacts**.
- 2 Choisissez l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les coordonnées de contacts :
Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée que vous voulez. **-ou-**
Appuyez sur  sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts, Appels récents**, ou **Memo**. Sélectionnez le numéro désiré.
- 3 Sélectionnez l'entrée de photo que vous souhaitez envoyer.
- 4 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

À partir de Contacts ou de la liste des appels récents

- 1 Faites défiler la liste des contacts ou des appels récents et sélectionnez l'entrée de la liste que vous souhaitez envoyer.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Envoi contact** ou **Envoi groupe**.

- 4 Choisissez l'ID privée à laquelle vous voulez envoyer les coordonnées de contacts :
Utilisez le clavier pour entrer l'ID privée que vous voulez. **-ou-**
Appuyez sur  sous **Parcourir**. Sélectionnez **Contacts, Appels récents**, ou **Memo**. Sélectionnez le numéro désiré.
- 5 À l'apparition de **Prêt à envoi**, appuyez sur la touche PTT pour envoyer les informations.

Réception d'informations de contact qui vous ont été envoyées

Pour afficher les informations de contact pendant l'appel privé :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Vue contact**.

Pour des informations sur l'affichage des messages dans la liste des appels récents, voir « Informations de contact provenant d'autres portatifs », page 41.

Gestionnaire PT

Gestionnaire PT vous permet d'accéder rapidement aux fonctions PT et aux autres fonctions d'appel privé à partir du menu principal.

En utilisant le Gestionnaire PT, vous pouvez envoyer tout type d'article PTX, activer et désactiver votre portatif pour qu'il envoie et reçoive des messages et des photos, contrôler les options d'envoi de Mes infos et changer la liste des notes rapides.

Vous pouvez accéder à la fonction PTT rapide et régler la fonction PTT une touche.

Accès aux fonctions PTX à partir du Gestionnaire PT

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT**.
- 2 Sélectionnez **Envoi image**, **Envoi événement**, **Envoi Mes infos** ou **Envoi contacts**.
- 3 Choisissez une ID privée et envoyez-lui l'élément. La marche à suivre dépend du type d'élément.

Activation et désactivation des fonctions PTX

Vous pouvez activer/désactiver la fonction d'envoi et de réception des images et des événements du Calendrier sur votre portatif.

Vous ne pouvez activer/désactiver la fonction d'envoi et de réception de Mes infos et des informations sur les contacts sur votre portatif.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Configurer > Fonctions PTT oui/non**.
- 2 Une coche apparaît en regard de l'option **Images** ou **Événements** si la possibilité de réception et d'envoi de ce type ou cet élément est activée sur votre portatif. Pour ajouter ou supprimer la coche, sélectionnez le champ.
- 3 Appuyez sur  sous **Fin**.

Réglage de PTT une touche

Le paramètre PTT une touche règle votre portatif pour que le portatif puisse effectuer l'une des actions suivantes quand vous appuyez sur le bouton PTT :

- appel de la dernière ID privée ou du dernier groupe figurant dans la liste des appels récents
- appel d'une ID privée que vous affectez
- aller à PTT rapide
- aller à Gestionnaire PT
- aller au premier écran pour envoyer une image, envoyer un événement de calendrier, envoyer Mes infos ou envoyer des informations de contact à un appel privé

Réglage du bouton PTT (le bouton de conversation que l'on pousse pour parler) pour appeler la dernière ID privée ou le dernier groupe

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Configurer > PTT une touche**.
- 2 Sélectionnez **Dernier appel**.

Réglage du bouton PTT pour appeler une ID privée affectée

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Configurer > PTT une touche > Numéro affecté**.
- 2 Pour entrer l'ID privée que votre portatif devra automatiquement appeler chaque fois que vous appuyez sur la touche PTT :

Entrez le numéro à l'aide du clavier. **-ou-**

Appuyez sur  sous **Cherch**. Sélectionnez **Contacts**, **Appels récents** ou **Note**. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez entrer.

Astuce : Si vous entrez un numéro de groupe de conversation, entrez # avant le numéro.

- 3 Appuyez sur .

Définition de PTT une touche à une autre option

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Configurer > PTT une touche**.
- 2 Pour régler le portatif afin qu'il aille à PTT rapide chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez PTT rapide. **-ou-**

Pour que votre portatif se rende au Gestionnaire PT chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Gestionnaire PT. -ou-**

Pour régler le portatif afin qu'il aille au premier écran pour envoyer une image dans un appel privé, chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoi photo. -ou-**

Pour régler le portatif afin qu'il aille au premier écran pour envoyer un événement dans un appel privé chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoi événements. -ou-**

Pour régler le portatif afin qu'il aille au premier écran pour envoyer Mes infos chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoi Mes infos. -ou-**

Pour régler le portatif afin qu'il aille au premier écran pour envoyer des infos de contact chaque fois que vous appuyez sur le bouton PTT, sélectionnez **Envoi contact.**

Désactivation de PTT une touche

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > PTT une touche.**
- 2 Sélectionnez **Non.**

Réglage de l'option Envoi de Mes infos

Vous pouvez choisir la partie des données figurant dans Mes infos qui seront envoyées, et déterminer si cet envoi s'effectuera automatiquement dans chaque appel privé ou uniquement lorsque vous le choisirez.

Informations envoyées

Les informations que votre portatif envoie comprennent toujours les données figurant dans les champs **Nom** et **Privé**.

Elles peuvent comprendre les données figurant dans les champs **Ligne 1**, **Ligne 2**, **IP fournisseur** et **Données circuit**, selon le paramétrage de vos options d'envoi.

Pour changer les champs qui seront envoyés :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Configurer > PTT Mes infos > Info à envoy.**
- 2 Une coche apparaît en regard des champs qui seront envoyés. Pour ajouter ou supprimer la coche, sélectionnez le champ.
- 3 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin.**

Envoi automatique

Pour indiquer si vos informations sont automatiquement envoyées :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire PT > Configurer > PTT Mes infos > Env. auto.**
- 2 Pour que vos informations soient automatiquement envoyées, définissez cette option à **Oui. -ou-**
- 3 Pour que vos informations soient envoyées uniquement quand vous le choisissez, définissez cette option sur **Non.**

Mes infos

Mes infos vous permettent d'afficher des informations relatives à votre portatif et de les envoyer à d'autres portatifs.

Affichage de Mes infos

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
- 2 Faites défiler la liste pour afficher tout l'écran.

L'écran Mes infos contient les champs suivants :

- **Nom** - Vous pouvez entrer votre nom dans ce champ.
- **Ligne 1** et **Ligne 2** - Vos numéros de téléphone pour les lignes 1 et 2. Chaque numéro apparaît quand vous recevez votre premier appel sur cette ligne.
- **Privé** - Votre ID privée est le numéro que vos correspondants utilisent pour vous contacter par appels privés. Ce numéro apparaît quand vous recevez votre premier appel privé.
- **ID groupe** - Numéro du groupe de conversation auquel vous participé.
- **IP fournisseur** - Adresse IP attribuée à TELUS Mobilité. Ce numéro apparaît quand vous vous enregistrez pour les services de données en lots.

- **Adresse IP1** et **Adresse IP2** - Adresse IP que vous utilisez pour accéder à l'Internet avec votre portatif.
- **Données du circuit** - Numéro que vous utilisez si vous voulez utiliser votre portatif pour transférer des données du circuit. Voir « Utilisation du portatif en tant que modem », page 99. Vous recevez ce numéro de TELUS Mobilité.

Remarque : Si vous demandez des transactions relatives au matériel sur votre compte, TELUS Mobilité peut vous demander de lui fournir des informations spécifiques sur votre portatif. Vous pouvez appuyer sur  à tout moment dans l'écran Mes infos pour afficher un sous-menu qui comprend l'état de service de votre portatif, des informations sur l'appareil et des numéros d'identification du portatif, comprenant le numéro IMEI, l'ID SIM et le numéro de série (SN). Ayez ces renseignements à disposition car le représentant vous les demandera pour ces types de transactions.

Modification de Mes infos

Pour modifier Mes infos afin d'entrer ou de changer le texte qui apparaît dans **Nom** :

- 1** Dans le menu principal, sélectionnez **Mes infos**.
- 2** Appuyez sur  sous **Modifier**.
- 3** Sélectionnez **Nom**.
- 4** Entrez le nom que vous voulez utiliser. Voir « Entrée de texte », page 63. Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Vous pouvez aussi modifier les données figurant dans les champs **Ligne 1**, **Ligne 2** et **Info circuit** mais vos modifications ne sont que temporaires. À la prochaine connexion de votre portatif sur le réseau, vos numéros de téléphone et des données de circuit d'origine réapparaissent dans Mes infos.

Appareil photo

L'appareil photo de votre portatif i580 peut prendre des photos et enregistrer des vidéos. Vous pouvez sauvegarder ces photos (qui sont en fait des images) et ces vidéos dans la mémoire de votre portatif ou d'une carte mémoire insérée dans votre portatif, selon la préférence de stockage que vous avez choisie. Vous pouvez accéder à ces images et à ces vidéos sauvegardées par la médiathèque.

Vous pouvez envoyer les photos prises dans des messages MMS dans des appels privés ou en utilisant Bluetooth. Vous pouvez les affecter aux entrées de contacts ou les utiliser comme papier peint de votre portatif.

Vous pouvez envoyer les vidéos enregistrées dans des messages MMS.

Les photos prises par l'appareil photo sont des fichiers JPEG.

Les vidéos enregistrées par l'appareil photo ont les formats de fichiers suivants :

- format vidéo H.263
- débit de 64 kb/s
- format audio AMR avec un débit binaire de 4,75 kb/s

Accès à l'appareil photo

Dans le menu principal, sélectionnez **Appareil photo**. -ou-

Appuyez sur . -ou-

Accédez à l'appareil photo à partir de la médiathèque. Voir « Accès à l'appareil photo », page 137. -ou-

Si vous avez réglé l'appareil photo avec le paramètre Réglages comme une application s'activant au démarrage, appuyez sur  pour mettre votre portatif sous tension.

Prise de photos

- 1 Accédez à l'appareil à photo.
- 2 Pour régler le zoom, le projecteur, la qualité d'image, la taille de l'image ou un compteur, réglez ces options. Voir « Configuration des options d'image », page 120.
- 3 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.
- 4 Quand la photo que vous souhaitez prendre est cadrée, appuyez sur  ou sur  ou appuyez sur  sous **Saisir**.

Appareil photo

Remarque : Si vous insérez une carte mémoire dans le portatif maintenant, un message vous demande de sauvegarder dans la carte mémoire, la photo que vous venez juste de prendre. La sauvegarde de l'image dans la carte mémoire ne change pas vos préférences de mémorisation une fois que l'image est mémorisée.

- 5 Pour sauvegarder l'image, appuyez sur  ou sur  **-ou-**

Pour supprimer l'image sans la sauvegarder, appuyez sur  sous **Supprimer. -ou-**

Pour choisir une autre action, voir « Autres actions pour les photos prises », page 122.

Configuration des options d'image

Quand vous prenez une photo, vous pouvez régler le zoom, l'éclairage, la qualité et la taille de la photo et définir une minuterie pour retarder la prise de la photo.

Pour régler ces options :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez l'option désirée.
- 3 Sélectionnez la valeur pour cette option.

Astuce : Vous pouvez aussi régler le zoom à partir du viseur par le défilement vertical haut et bas et régler la taille de la photo par le défilement horizontal gauche et droit.

Si vous supprimez la photo ou si vous la sauvegardez en appuyant sur  ou en sélectionnant **Sauvegarder** dans le menu contextuel, la seule option d'image qui change est le compteur. Le compteur reprend sa valeur par défaut : Désactivé.

Si vous choisissez une autre action, toutes les options des images reprennent leur valeur par défaut.

Zoom

L'option Zoom vous permet de choisir une vue plus rapprochée.

Les valeurs sont les suivantes :

- 1X - aucun changement
- 2X - photo deux fois plus grande
- 4X - photo 4 fois plus grande

1X est la valeur par défaut.

Spot

L'option Spot active et désactive le projecteur de l'appareil photo pour vous donner plus de lumière pour les gros plans.

Désactivé est la valeur par défaut.

Qualité de photo

L'option Qualité photo vous permet de choisir la netteté de la photo prise.

Les valeurs sont les suivantes :

- Normal - aucun changement
- Fine - haute résolution

Quand vous recevez votre portatif, Normal est la valeur par défaut. Vous pouvez choisir une nouvelle valeur par défaut pour cette option. Voir « Personnalisation de l'appareil photo », page 126.

Les photos prises avec l'option réglée à Fine utilise plus d'espace mémoire.

Dimension photo

L'option Dimension photo vous permet de choisir la taille de la photo prise.

De la taille la plus petite à la plus grande, les valeurs sont les suivantes : Petite, Moyen, Papier peint, Grande, Très grande ou Max.

Si vous prévoyez d'utiliser la photo en tant que papier peint, il est conseillé de sélectionner la taille Papier peint.

Quand vous recevez votre portatif, le paramètre Moyen est la valeur par défaut. Vous pouvez choisir une nouvelle valeur par défaut pour cette option. Voir « Personnalisation de l'appareil photo », page 126.

Les grandes images occupent plus d'espace mémoire.

Déclencheur

L'option Déclencheur vous permet de retarder la prise de la photo pendant le nombre de secondes que vous choisissez. L'appareil photo prend la photo après le délai choisi.

Pour désactiver la minuterie avant la prise de la photo, appuyez sur  sous **Annuler**.

Les valeurs sont les suivantes : Non, 10 secondes, 15 secondes, 20 secondes.

Désactivé est la valeur par défaut.

Autres actions pour les photos prises

Après avoir pris la photo comme décrit à la section « Prise de photos », page 119, vous pouvez l'envoyer dans un message MMS en appels privés ou en utilisant Bluetooth. Vous pouvez les affecter aux entrées de contacts ou les utiliser comme papier peint de votre portable.

Vous pouvez accéder à la médiathèque pour afficher les photos et procéder à des actions associées.

Si vous choisissez l'une de ces options, vous sauvegardez automatiquement la photo prise.

Envoi d'une image dans un message MMS

- 1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur  sous **Envoyer**.
- 2 Créez et envoyez le message. La photo est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Envoi dans des appels privés

- 1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Envoi direct d'image**.
La liste des noms de vos contacts apparaît. Ces noms sont associés à des ID privées et des adresses IP mémorisées.
- 3 Sélectionnez le nom du destinataire de l'envoi de la photo.
- 4 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
- 5 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 6 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Envoi avec Bluetooth

Vous devez régler votre portable afin qu'il envoie des éléments avec Bluetooth avant de pouvoir envoyer une image. Voir « Bluetooth® », page 173.

- 1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Transfert**.

3 Sélectionnez **Bluetooth**.

4 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**

Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant [**Trouver dispo**s].

5 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.

Votre portable se connecte à l'appareil et transfère l'événement.

Affectation aux contacts

1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur .

2 Sélectionnez **Afficheur d'identité**.

3 Pour mémoriser Dimension photo en tant que nouvelle entrée, sélectionnez [**Nouv. contact**]. **-ou-**

Pour mémoriser l'image dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

Seules les entrées qui comprennent les numéros de téléphone sont affichées. L'icône  apparaît en regard des entrées qui ont des images associées.

4 Si vous avez sélectionné une entrée avec une image associée, appuyez sur ou sur sous **Oui** pour remplacer l'image associée. **-ou-**

Appuyez sur  sous **Non** pour revenir à la liste des entrées sans remplacer l'image associée.

Réglage en tant que papier peint

1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur .

2 Sélectionnez **En papier peint**.

Enregistrement de vidéos

L'enregistrement d'une vidéo est similaire à la prise d'une photo. Si vous mémorisez les vidéos que vous enregistrez dans la mémoire du portable, vous pouvez enregistrer des vidéos allant jusqu'à 30 secondes. Si vous enregistrez des vidéos sur la carte mémoire, la durée de la vidéo est limitée par la mémoire disponible sur la carte, avec un maximum d'une heure.

1 Accédez à l'appareil à photo.

2 Appuyez sur .

3 Sélectionnez **Enregistrer vidéo**.

4 Pour régler le zoom, l'éclairage, la taille de l'image ou la durée de la vidéo, réglez les options associées. Voir « Réglage des options vidéo ».

Appareil photo

- 5 Pointez l'objectif de l'appareil photo situé sur le couvercle. Utilisez l'affichage interne comme viseur.
- 6 Pour agrandir ou réduire, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour change la taille d'image, faites défiler vers la gauche ou la droite.
- 7 Quand vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur  et relâchez, appuyez sur  et relâchez ou appuyez sur  sous **Enregistrer**. Pour démarrer l'enregistrement, relâchez la touche.
- 8 Pour terminer la vidéo, appuyez sur  ou sur  sous **Arrêt**.
- 9 Pour sauvegarder la vidéo, appuyez sur  ou sur . **-ou-**
Pour afficher la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur  et sélectionnez **Revoir**. **-ou-**
Pour supprimer la vidéo sans la sauvegarder, appuyez sur  sous **Supprimer**.

Réglage des options vidéo

Quand vous enregistrez une vidéo, vous pouvez régler le zoom, l'éclairage, la taille et la durée de la vidéo.

Pour régler ces options :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez l'option désirée.

- 3 Sélectionnez la valeur pour cette option.

Astuce : Vous pouvez aussi régler le zoom à partir du viseur par le défilement vertical haut et bas et régler la taille de la photo par le défilement horizontal gauche et droit.

Zoom

L'option Zoom vous permet de choisir une vue plus rapprochée.

Les valeurs sont les suivantes :

- 1X - aucun changement
- 2X - photo deux fois plus grande
- 4X - photo 4 fois plus grande

1X est la valeur par défaut.

Spot

L'option Spot active et désactive l'éclairage de l'appareil photo pour vous donner plus de lumière pour les gros plans.

Désactivé est la valeur par défaut.

Taille de la vidéo

L'option Taille vidéo vous permet de choisir la taille de la photo après son enregistrement.

Les valeurs sont les suivantes : Min (128 x 96) et Max (176 x 144).

Durée vidéo

L'option Durée vidéo vous permet de choisir la durée d'enregistrement de la vidéo.

Les valeurs sont les suivantes :

- Courte durée (pour les messages) - limite la durée de la vidéo à 8 secondes.
- Maximum - la durée maximum d'une vidéo est déterminée par l'emplacement de stockage de votre enregistrement. Si vous mémorisez les vidéos que vous enregistrez dans la mémoire du portatif, vous pouvez enregistrer des vidéos allant jusqu'à 30 secondes. Si vous enregistrez des vidéos sur une carte mémoire, la durée de la vidéo est limitée par la mémoire disponible sur la carte, avec un maximum d'une heure.

Envoi d'une image dans un message MMS

- 1 Une fois que vous avez pris une photo, appuyez sur  sous **Envoyer**.
- 2 Créez et envoyez le message. La vidéo est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Changement de la préférence de mémorisation

Changement de la préférence de mémorisation

Lorsque vous utilisez l'appareil photo, vous pouvez choisir de sauvegarder les éléments médias dans la mémoire de votre portatif ou sur la carte mémoire.

- 1 Accédez à l'appareil à photo.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Carte mémoire > Mémoriser média**.
- 4 Sélectionnez **Sur le téléphone** pour régler votre portatif pour qu'il enregistre les éléments médias dans la mémoire du portatif. **-ou-**

Sélectionnez **Préf. sur carte** pour régler votre portatif afin que les éléments soient sauvegardés sur la carte mémoire, si elle est disponible. Si le portatif ne contient aucune carte mémoire, même si vous choisissez **Préf. sur carte**, les éléments de média sont enregistrés dans la mémoire du portatif.

L'emplacement choisi devient la destination de l'option Mémoriser média dans les réglages.

Accès à la médiathèque

Vous pouvez accéder à la médiathèque à partir de l'appareil photo à tout moment, sauf lorsque vous utilisez le menu Config appareil photo ou que vous affichez l'écran de mémoire.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Médiathèque**.

Personnalisation de l'appareil photo

Le menu Config appareil photo vous permet de personnaliser l'appareil photo :

- **Demander nom** - Si cette option est **activée**, un message vous demande d'entrer un nom pour chaque image avant leur sauvegarde. Si aucun nom n'est entré, les photos sont automatiquement sauvegardées avec la date et un nombre en tant que noms.
- **Son d'obturateur** - Règle le son émis par l'appareil photo lorsqu'il prend une photo ou qu'il commence ou termine une vidéo.

Remarque : Le volume de l'obturateur est contrôlé par le réglage du volume du haut-parleur de votre portable. Pour régler le volume du haut-parleur de votre portable, voir « Réglage du volume », page 202.

Si l'appareil photo est prêt pour prendre des photos, vous pouvez régler ces options de configuration d'image :

- **Taille par défaut** - Définit la valeur par défaut de l'option Dimension photo.
- **Qualité par défaut** - Définit la valeur par défaut de l'option Qualité photo.

Si l'appareil photo est prêt pour enregistrer une vidéo, vous pouvez régler ces options de configuration de vidéo :

- **Taille par défaut** - Définit la valeur par défaut de l'option Taille vidéo.

Pour accéder au menu Config appareil photo :

- 1 Accédez à l'appareil à photo.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Appareil photo Configuration**.

Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez l'appareil photo.

Gestion de la mémoire

Lors de la prise de photos, le pourcentage de mémoire libre à l'emplacement de mémorisation par défaut apparaît sur l'écran. Pour afficher des détails sur la mémoire ou votre portatif, affichez l'écran Usage mémoire.

Pour afficher la mémoire utilisée, la mémoire libre et la capacité de la mémoire :

- 1 Accédez à l'appareil à photo.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Usage mémoire**.

Astuce : Cette option est disponible à partir de nombreux menus contextuels quand vous utilisez l'appareil photo.

Pour libérer de la mémoire sur votre portatif, supprimez des éléments dans la médiathèque, des messages dans le centre de messages, des mémos vocaux ou des applications Java. Pour libérer de la mémoire sur la carte mémoire, supprimez des éléments à partir des dossiers de la carte.

Médiathèque

La médiathèque vous donne accès aux images, aux vidéos et aux enregistrements audio conservés dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire insérée dans votre portatif.

La médiathèque permet d'accéder à toutes les images et vidéos conservées dans la mémoire du portatif.

La médiathèque permet également d'accéder aux enregistrements audio suivants :

- mémos vocaux créés quand votre portatif n'était pas en appel,
- tonalités de sonnerie musicales figurant dans la liste des sonneries,
- enregistrements audio sauvegardés à partir de messages MMS que vous avez reçus,
- enregistrements audio que vous avez téléchargés sur votre portatif.

Comme une carte mémoire insérée dans votre portatif peut contenir des fichiers sauvegardés en utilisant un appareil autre que votre portatif, certains types d'images, de vidéos et d'enregistrements audio de la carte mémoire peuvent ne pas être accessibles par la médiathèque de votre portatif.

Pour obtenir des informations sur la méthode d'accès aux fichiers mémorisés sur une carte mémoire par la médiathèque, voir « Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec le portatif », page 153.

Les images de la médiathèque peuvent être envoyées en appels privés en utilisant la fonction Envoi direct ou via Bluetooth. Voir « Utilisation des fonctions PTX », page 101 et « Envoi des informations de contact, d'événements de calendrier et d'images », page 179.

Les images, les vidéos et les enregistrements audio accessibles par la médiathèque peuvent être envoyés dans des messages MMS. Voir « Messages multimédia », page 72.

Remarque : Vous pouvez transférer des images de votre portatif vers votre ordinateur en utilisant un câble de données et un logiciel que vous pouvez télécharger. Vous pouvez aussi transférer des images en les copiant d'abord sur une carte mémoire, puis sur votre ordinateur.

Affichage de la médiathèque

Pour accéder à la médiathèque :

Dans le menu principal, sélectionnez
Médiathèque. -ou-

À partir de l'appareil photo, appuyez sur .
Sélectionnez **Médiathèque**.

Faites défiler les éléments dans la médiathèque.

Choix entre la vue icônes ou la vue liste

Pour afficher la liste des éléments, vous pouvez définir la médiathèque pour qu'elle affiche une miniature de chaque image ou la liste des éléments sans image miniature.

Pour changer de vue :

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Définir la vue**.
- 4 Sélectionnez **Vue Liste simple** ou **Vue Liste miniature**.

Filtrage par type de média

Vous pouvez définir la médiathèque pour qu'elle affiche tous les types des éléments de média, uniquement les images, uniquement les vidéos ou uniquement les enregistrements audio. Si une carte mémoire est insérée dans votre portatif, les éléments stockés dans la mémoire de votre portatif et ceux sur la carte mémoire sont dans des listes séparées.

Si aucune carte mémoire n'est insérée dans votre portatif, vous disposez des options de filtrage suivantes :

- **Tout** - Tous les éléments accessibles par la médiathèque.
- **Photos** - Toutes les images.
- **Audio** - Tous les enregistrements audio accessibles par la médiathèque.
- **Vidéo** - Toutes les vidéos.

Si une carte mémoire est insérée dans votre portatif, vous disposez des options de filtrage suivantes :

- **Téléphone : Tout** - Tous les éléments de la mémoire de votre portatif qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Téléphone : Photos** - Toutes les images de la mémoire de votre portatif.

Médiathèque

- **Téléphone : Audio** - Tous les enregistrements audio mémoire de votre portatif accessibles par la médiathèque.
- **Téléphone : Vidéo** - Toutes les vidéos de la mémoire de votre portatif.
- **Carte : Tout** - Tous les éléments de la carte mémoire qui sont accessibles par la médiathèque.
- **Carte : Photos** - Toutes les images de la carte mémoire accessibles par la médiathèque.
- **Carte : Audio** - Tous les enregistrements audio de la carte mémoire accessibles par la médiathèque.
- **Carte : Vidéo** - Toutes les vidéos de la carte mémoire accessibles par la médiathèque.

Configuration du filtrage

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Filtre**.
- 4 Sélectionnez les options de filtrage que vous désirez.

Astuce : Vous pouvez également parcourir ces options en affichant la liste des éléments en les faisant défiler vers la gauche ou la droite ou en appuyant sur  ou .

Pour conserver le dernier paramètre de filtrage

Vous pouvez paramétrer la médiathèque afin qu'elle affiche tous les éléments à chaque accès ou bien qu'elle conserve le paramétrage de filtrage utilisé lors du dernier accès.

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Configuration**.
- 4 Sélectionnez **Mémoriser le filtre**.
- 5 Sélectionnez **Oui** pour conserver le paramètre de filtrage utilisé lors du dernier accès à la médiathèque.

Le portatif neuf est configuré pour afficher tous les éléments à chaque accès à la médiathèque.

Accès aux éléments figurant dans les listes

Pour accéder à une image, une vidéo ou un enregistrement audio, sélectionnez-le dans la liste des éléments de la médiathèque.

Avec un élément sélectionné, faites défiler vers la gauche ou la droite pour accéder aux éléments placés avant ou après dans la liste.

Tri par heure ou nom

Vous pouvez paramétrer la médiathèque afin que les éléments soient triés suivant leur heure de création ou leur nom.

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Configuration**.
- 4 Sélectionnez **Trier**.
- 5 Sélectionnez **Par heure** ou **Par nom**.

Éléments à contenu verrouillé

Certains éléments sauvegardés à partir des messages MMS, des appels privés ou par téléchargement peuvent être à contenu verrouillé. En général, les éléments à contenu verrouillé sont protégés par droit d'auteur et vous ne pouvez pas les partager, par exemple dans les appels privés ou en les envoyant à partir de votre portatif.

Vous ne pouvez pas éliminer ce verrouillage de protection du contenu de l'élément.

Quand vous affichez des éléments dans la médiathèque, l'une de ces icônes apparaît en regard de l'élément s'il est à contenu verrouillé :



Verrouillage



Protection par contenu verrouillé
et verrouillage.

Un élément verrouillé ne peut pas être supprimé de la médiathèque. Voir « Verrouillage des éléments », page 136. Le verrouillage d'un élément n'a aucun effet sur la protection à contenu verrouillé.

Objets DRM

Sauf pour les applications Java téléchargées avec l'option Apps Java, l'emplacement par défaut des objets DRM que vous téléchargez est la médiathèque. Selon la préférence de mémorisation choisie, ces objets peuvent être conservés dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire insérée dans votre portatif.

Selon la façon dont un fournisseur tiers a défini les droits pour un objet donné, l'objet en question peut inclure les icônes d'état suivantes.



Cet élément est un objet DRM.



L'objet DRM a expiré.

Médiathèque

Tout le contenu des objets DRM est protégé par verrouillage. À l'instar des autres objets du centre de médias, vous pouvez également verrouiller les objets DRM. Voir « Verrouillage des éléments », page 136.

Pour de plus amples informations sur les objets DRM, voir « DRM (Digital Rights Management – Gestion des droits numériques) », page 182.

Remarque : Bien que votre portatif prenne en charge les services cadeau et Parlez-en-à-un-Ami (option Le dire à) pour les objets DRM, ces services ne sont pas toujours offerts par TELUS Mobilité. Veuillez communiquer avec TELUS Mobilité pour d'autres renseignements.

Images (photos)

La médiathèque vous permet d'afficher et d'envoyer des images (photos) via des appels privés, des messages MMS ou Bluetooth, de les attribuer à des entrées de la liste des contacts ou de les utiliser comme papier peint de votre portatif.

Affichage

Pour afficher une image, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Si votre portatif est réglé pour afficher des images miniatures, une miniature apparaît en regard de l'image dans la liste des éléments. Si votre portatif n'est pas réglé pour afficher des miniatures, cette  apparaît en regard de chaque image.

Pour afficher une vue plus grande ou plus petite de l'image :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Zoom**.
- 3 Sélectionnez l'option zoom désirée.

Si l'image ne cadre pas dans l'afficheur, faites-la défiler vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour en voir les différentes parties.

Envoi dans un message

- 1 Faites défiler la liste pour sélectionner l'image que vous souhaitez inclure dans un message.
- 2 Appuyez sur  sous **Envoyer**.
- 3 Créez et envoyez le message. L'image est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Envoi dans des appels privés

- 1 Faites défiler la liste pour sélectionner l'image que vous souhaitez inclure dans un appel privé.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Envoi direct d'image**.

La liste des noms de vos contacts apparaît. Ces noms sont associés à des ID privées et des adresses IP mémorisées.

- 4 Sélectionnez le nom du destinataire de l'envoi de la photo.
- 5 Appuyez sur la touche PTT pour envoyer la photo.
- 6 Patientez pendant la transmission de la photo. L'appel privé est temporairement interrompu pendant la transmission d'une photo.
- 7 À l'invite, appuyez sur la touche PTT pour reprendre l'appel privé.

Envoi avec Bluetooth

Vous devez régler votre portatif afin qu'il envoie des éléments avec Bluetooth avant de pouvoir envoyer une image. Voir « Bluetooth® », page 173.

- 1 Faites défiler la liste pour sélectionner l'image à envoyer avec Bluetooth.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Transfert**.
- 4 Sélectionnez **Bluetooth**.

- 5 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**

Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant **[Trouver dispos]**.

- 6 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.

Votre portatif se connecte à l'appareil et transfère l'événement.

Affectation aux contacts

- 1 Faites défiler jusqu'à l'image que vous souhaitez attribuer à une entrée de la liste des contacts ou sélectionnez-la.

- 2 Appuyez sur .

- 3 Sélectionnez **Afficheur d'identité**.

- 4 Pour mémoriser l'image en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

Pour mémoriser l'image dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

Seules les entrées qui comprennent les numéros de téléphone sont affichées. L'icône  apparaît en regard des entrées qui ont des images associées.

- 5 Si vous avez sélectionnée une entrée avec une image associée, appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour remplacer l'image associée. **-ou-**

Appuyez sur  sous **Non** pour revenir à la liste des entrées sans remplacer l'image associée.

Réglage en tant que papier peint

- 1 Faites défiler la liste pour sélectionner l'image que vous souhaitez utiliser comme papier peint.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **En papier peint**.

Remarque : Si, plus tard, vous réglez votre papier peint sur **Autocycle**, l'image est incluse et apparaît sur l'écran de veille. Voir « Papier peint », page 203.

Vidéos

La médiathèque vous permet de lire des vidéos et de les envoyer dans des messages MMS.

Lecture

Pour afficher une vidéo, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Cette icône  apparaît en regard de chaque vidéo de la liste des éléments.

Astuce : Pour afficher la liste des éléments de la médiathèque, vous pouvez faire défiler vers la gauche ou la droite ou appuyez sur  ou sur , pour changer de type de média affiché dans la liste.

Pour interrompre la vidéo avant la fin de la lecture, appuyez sur  ou faites défiler vers le bas.

Pour redémarrer la vidéo, appuyez sur .

Pour faire avancer rapidement, faites défiler vers la droite. Pour rembobiner, faites défiler vers la gauche. Plus longtemps vous maintenez enfoncée la touche de défilement, plus l'avance ou le rembobinage de la vidéo est rapide.

Envoi dans un message

- 1 Faites défiler la liste pour sélectionner la vidéo que vous souhaitez inclure dans un message.
- 2 Appuyez sur  sous **Envoyer**.
- 3 Créez et envoyez le message. L'image est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Enregistrements audio

La médiathèque permet de lire des enregistrements audio, de les envoyer dans des messages MMS et de les associer à des entrées de la liste des contacts.

Lecture

Pour écouter une audio, sélectionnez-la dans la liste des éléments de la médiathèque.

Cette icône  apparaît en regard de chaque enregistrement vidéo de la liste des éléments.

Astuce : Pour afficher la liste des éléments de la médiathèque, vous pouvez faire défiler vers la gauche ou la droite ou appuyez sur  ou sur , pour changer de type de média affiché dans la liste.

Pour arrêter la vidéo avant que la lecture ne soit terminée :

Appuyez sur . **-ou-**

Faites défiler vers la gauche.

Pour faire avancer rapidement, faites défiler vers la droite. Pour rembobiner, faites défiler vers la gauche. Plus longtemps vous maintenez enfoncée la touche de défilement, plus l'avance ou le rembobinage de l'enregistrement audio est rapide.

Au cours de la lecture d'un enregistrement audio, une image animée apparaît sur l'afficheur.

Envoi dans un message

- 1 Faites défiler la liste pour sélectionner l'enregistrement audio que vous souhaitez inclure dans un message.
- 2 Appuyez sur  sous **Envoyer**.
- 3 Créez et envoyez le message. L'enregistrement audio est automatiquement incluse comme pièce jointe.

Affectation aux contacts

Pour utiliser un enregistrement audio de la médiathèque comme tonalité de sonnerie pour une entrée de contact :

- 1 Faites défiler la liste jusqu'à l'enregistrement audio à utiliser ou sélectionnez-le.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Établir comme sonne**.
- 4 Sélectionnez l'entrée de contacts à laquelle vous voulez associer la sonnerie.

Remarque : Vous ne pouvez pas associer un mémo vocal en tant que sonnerie pour une entrée de contact.

Sonneries mémorisées sur la carte mémoire

Quand vous affectez un enregistrement audio à la médiathèque en tant que sonnerie, l'enregistrement audio peut être copié ou déplacé dans la mémoire de votre portatif, selon le type d'enregistrement audio :

- Les fichiers de tonalité DRM qui ne sont pas arrivés à expiration sont déplacés dans la mémoire de votre portatif.
- Les fichiers MP3 et les fichiers WAV qui ne sont pas des éléments DRM sont copiés dans la mémoire de votre portatif si leur durée est limitée à 15 secondes. Pour les fichiers d'une durée supérieure à 15 secondes, seuls les 15 premières secondes sont copiées.
- Les autres fichiers aux formats compatibles avec la médiathèque et qui ne sont pas des éléments DRM sont copiés dans la mémoire du portatif.

Renommage des éléments

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément que vous souhaitez renommer ou sélectionner-le.
- 3 Supprimez le nom de l'élément et entrez un nouveau nom.
- 4 Appuyez sur .

Verrouillage des éléments

Un élément verrouillé de la médiathèque ne peut pas être supprimé.

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller ou sélectionnez-le.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Verrouiller** pour verrouiller l'élément. **-ou-**

Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller l'élément.

Quand vous affichez des éléments dans la médiathèque, l'une de ces icônes apparaît en regard de l'élément verrouillé :

 Verrouillé.

 Protection par contenu verrouillé et verrouillage.

Suppression d'éléments

Si vous supprimez des éléments de la médiathèque, vous ne pouvez plus y accéder à partir de votre portable. Ces éléments comprennent les tonalités de sonnerie, la liste des mémos vocaux et la liste des contacts.

Sous certaines conditions, certains fournisseurs d'objets DRM ne font pas repayer si vous téléchargez plusieurs fois un élément dans un délai donné. Veuillez contacter le fournisseur des objets DRM pour déterminer leurs conditions de téléchargement.

Suppression d'un élément

- 1 Faites défiler la liste jusqu'à l'élément que vous souhaitez supprimer ou sélectionnez-le.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de tous les éléments

Vous pouvez supprimer tous les éléments non verrouillés, selon la façon dont le filtrage de la médiathèque est défini. Voir « Filtrage par type de média », page 129. Si le filtrage est défini pour afficher tous les types d'éléments de médiathèque, tous les éléments non verrouillés sont supprimés.

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Accès à l'appareil photo

À tout moment, vous pouvez accéder à l'appareil photo à partir de la médiathèque en appuyant sur .

Vous pouvez aussi sélectionner **[Applic. photo]** dans la liste des éléments ou appuyez sur  sous **Appareil photo** quand les options apparaissent.

Accès au lecteur audio

Votre portatif i580 comprend un lecteur audio pouvant lire les fichiers audio MP3 conservés sur la carte mémoire de votre portatif.

Pour accéder au lecteur audio à partir de la médiathèque :

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Pour afficher les enregistrements audio sur votre carte mémoire, appuyez sur . Sélectionnez **Filtre > Carte: Audio**.
- 3 Sélectionnez **[Lecteur audio] Lecture de fichiers audio. -ou-**

Appuyez sur  sous **Lecteur**.

Copie et déplacement des éléments

Si une carte mémoire est insérée dans votre portatif, vous pouvez copier et déplacer des éléments de la médiathèque de la mémoire de votre portatif à la carte mémoire ou de la carte mémoire à la mémoire de votre portatif.

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'élément que vous souhaitez déplacer ou sélectionner-le.
- 3 Appuyez sur .

- 4 Pour copier l'élément, sélectionnez **Copier vers téléphone** ou **Copier sur carte. -ou-**

Pour déplacer l'élément, sélectionnez **Déplacer vers tél.** ou **Déplacer vers la carte**.

Certains éléments ne peuvent pas être copiés ni déplacés :

- Les images et les tonalités de sonnerie DRM ne peuvent pas être copiées. Certaines images et tonalités de sonnerie DRM ne peuvent pas être déplacées, selon la configuration de leurs droits.
- Les images et les sonneries à contenu verrouillé ne peuvent pas être copiées sur une carte mémoire.
- Les vidéos de plus de 30 secondes ne peuvent pas être copiées ni déplacées dans la mémoire de votre portatif.

Si vous essayez de copier ou de déplacer un élément qui ne peut pas l'être, votre portatif affiche un message vous informant que l'action ne peut pas être exécutée.

Changement de la préférence de mémorisation

Lorsque vous utilisez la médiathèque, vous pouvez choisir de sauvegarder les éléments médias dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire.

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Carte mémoire > Mémoriser média**.
- 4 Sélectionnez **Sur le téléphone** pour régler votre portatif pour qu'il enregistre les éléments médias dans la mémoire du portatif. **-ou-**

Sélectionnez **Préf. sur carte** pour régler votre portatif afin que les éléments soient sauvegardés sur une carte mémoire, si elle est disponible. Si une carte mémoire n'est pas disponible, les éléments médias sont sauvegardés dans la mémoire du portatif.

L'emplacement choisi devient la destination de l'option Mémoriser média dans les réglages.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la mémoire utilisée, la mémoire libre et la capacité de mémoire sur votre portatif et une carte mémoire :

- 1 Accédez à la médiathèque. **-ou-**
Faites défiler les éléments dans la médiathèque ou sélectionnez l'élément désiré.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Usage mémoire**.

Pour libérer de la mémoire, supprimez ou déplacez des éléments.

Remarque : Les éléments accessibles par la médiathèque conservés dans la mémoire de votre portatif, utilise le même espace mémoire que celui utilisé pour conserver les messages, les applications Java et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en appel. La suppression de certains de ces éléments libère de la mémoire.

Lecteur audio

Votre portatif i580 comprend un lecteur audio pouvant lire les fichiers audio MP3 conservés sur la carte mémoire de votre portatif.

Le lecteur audio groupe les fichiers audio MP3 sur la carte mémoire en dossiers et liste. Quand vous sélectionnez un fichier audio à lire, le lecteur audio lit fichier audio, puis poursuit en lisant les autres fichiers audio regroupés avec lui.

Si vous recevez un appel téléphonique, un appel privé, un appel de groupe, un appel de groupe de conversation, un avis d'appel, une notification de message, un rappel pour un événement de calendrier, une notification GPS au cours de la lecture d'un fichier audio avec le lecteur audio, la lecture du fichier audio s'arrête et un message apparaît, vous demandant vous si vous souhaitez accepter ou ignorer l'élément entrant.

Le lecteur audio commence la lecture au volume actuellement sélectionné, même si la fonction Vibrer tout est activée.

Accès au lecteur audio

Dans le menu principal

Dans le menu principal, sélectionnez **Lecteur audio**.

À partir de la médiathèque

- 1 Accédez à la médiathèque.
- 2 Pour afficher les enregistrements audio sur votre carte mémoire, appuyez sur . Sélectionnez **Filtre > Carte: Audio**.
- 3 Sélectionnez **[Lecteur audio] Lecture de fichiers audio. -ou-**

Appuyez sur  sous **Lecteur**.

Quitter le lecteur audio

Pour quitter le lecteur audio, appuyez sur  sous **Quitter**.

Si **Quitter** ne figure pas dans vos options, appuyez sur  sous **Précédent** ou **Annuler** jusqu'à ce que vous obteniez l'annulation.

Lecture des fichiers audio

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Aller jusqu'à un dossier.

Astuce : Le dossier Chansons contient tous les fichiers audio de la carte mémoire dans une seule liste.

- 3 Pour lire le premier fichier audio du dossier, appuyez sur  sous **Lecture**. (Si le dossier auquel vous avez accédé contient des sous-dossiers, cette séquence affiche le premier fichier audio du premier sous-dossier.) **-ou-**

Appuyez sur  pour afficher le contenu du dossier. Ensuite, défilez vers un fichier audio et appuyez sur  sous **Lecture** pour le lire ou allez jusqu'à un dossier et appuyez sur  sous **Lecture** pour lire le premier fichier audio qu'il contient.

Chaque fois que vous affichez une liste de dossiers avec le lecteur audio, vous pouvez aller jusqu'à un dossier, appuyez sur  sous **Lecture** pour lire le contenu de ce dossier ou sur  pour en afficher le contenu.

Chaque fois que vous affichez une liste de fichiers audio, vous pouvez aller jusqu'à un fichier audio et appuyez sur  sous **Lecture** pour le lire.

Pour arrêter l'affichage du dossier et revenir au dossier ou à la liste qui le contient, appuyez sur  sous **Précédent**.

Pause et reprise

Pour arrêter temporairement un fichier audio, appuyez sur  sous **Pause** ou appuyez sur .

Pour reprendre la lecture d'un fichier audio, appuyez sur  sous **Lecture** appuyez sur .

Pour aller directement au fichier suivant ou précédent

Pour aller directement au fichier audio suivant, appuyez sur le côté droit de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la droite, puis relâchez cette touche. Ne tenez pas enfoncé le côté droit de la touche de navigation.

Pour aller directement au fichier audio précédent, appuyez sur le côté gauche de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la gauche, puis relâchez cette touche. Ne tenez pas enfoncé le côté gauche de la touche de navigation.

Avance rapide et rembobinage

Pour faire avancer rapidement un fichier audio, appuyez sur le côté droit de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la droite et maintenez enfoncée cette touche pendant deux secondes.

Pour rembobiner un fichier audio, appuyez sur le côté gauche de la touche navigation comme si vous vouliez faire défiler vers la gauche et maintenez enfoncée cette touche pendant deux secondes.

Réglage du volume

Pour régler le volume, utilisez les touches du volume.

Organisation de vos fichiers audio

Le lecteur audio groupe les fichiers audio MP3 sur la carte mémoire en dossiers et liste.

Étant donné que vous souhaitez probablement utiliser le lecteur audio principalement pour écouter des chansons, le lecteur audio traite les fichiers audio MP3 sur la carte mémoire comme des chansons pour les grouper et les organiser.

Le lecteur audio utilise des métadonnées qui se trouvent dans la plupart des fichiers audio MP3 pour regrouper les fichiers sur la carte mémoire par album, artiste et genre. Vous pouvez aussi créer vos propres classifications de fichiers audio, appelées listes de lecture.

Quand vous accédez au lecteur audio, vous voyez que les fichiers audio sont regroupés dans ces dossiers :

- **Chansons** — Tous les fichiers audio MP3 que contient la carte mémoire insérée dans votre portatif, classés alphabétiquement par titre.
- **Listes de lecture** — Dossiers et listes que vous avez créés. Si vous n'avez pas créé de listes de lecture, ce dossier ne contient que la liste de lecture Favoris qui est vide.
- **Albums** — Chansons regroupées par album. Les albums sont classés alphabétiquement par titre. Les chansons des albums sont données dans leur ordre d'apparition normal dans l'album.
- **Artistes** — Chansons regroupées par artiste. Les artistes sont classés alphabétiquement par nom. Dans le dossier de chaque artiste, les chansons sont classées alphabétiquement par titre.
- **Genres** — Chansons regroupées par genre. Les artistes sont classés alphabétiquement par nom. Dans le dossier de chaque artiste, les chansons sont classées alphabétiquement par titre.

Dans les dossiers Albums, Artistes et Genres, tous les fichiers audio MP3 qui ne contiennent pas suffisamment de métadonnées pour être regroupés par albums, artistes ou genres sont placés dans un dossier libellé « Inconnu ».

Recherche par la première lettre

Chaque fois que vous affichez une liste alphabétique des fichiers ou des dossiers audio, vous pouvez vous rendre aux éléments commençant par une lettre spécifique que vous entrez en utilisant le clavier de votre portable.

Lecture d'une liste, répétition et sélection aléatoire

Quand vous sélectionnez un fichier audio à lire, le lecteur audio lit le fichier audio, puis poursuit en lisant les autres fichiers audio regroupés avec lui. Les fonctions de répétition et de sélection aident à déterminer les chansons à lire.

Si vous n'utilisez pas les fonctions de répétition et de sélection, le lecteur audio lit le fichier audio, vous avez sélectionné, puis poursuit par la lecture des autres fichiers de la liste ou du dossier, dans l'ordre où ils apparaissent jusqu'à la fin de la liste ou du dossier. Ensuite, le lecteur audio revient au début de la liste et se met en pause jusqu'à ce que vous activiez la reprise de la lecture.

La fonction de répétition vous permet de régler le lecteur audio pour lire tous les fichiers audio dans une liste ou un dossier, dans l'ordre, en recommençant au début de la liste lorsque tous les fichiers de la liste ont été lus, sans marquer de pause ni d'arrêt. Elle vous permet aussi de régler le lecteur audio pour lire un fichier audio de façon répétée, en recommençant dès que la lecture du fichier est terminée.

La fonction de répétition aléatoire vous permet de régler le lecteur audio pour lire les fichiers audio d'une liste ou d'un dossier de façon aléatoire jusqu'à ce que vous arrêtiez cette lecture.

Réglage de la répétition

- 1 Pour afficher une liste ou les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Sélection aléatoire/Répété**.
- 3 Allez à **Répété**.
- 4 Pour régler le lecteur audio afin qu'il répète la lecture des fichiers d'une liste ou d'un dossier dans l'ordre sélectionnez **Tous. -ou-**

Pour régler le lecteur audio afin qu'il lise une chanson de façon répétée, sélectionnez **Un. -ou-**

Pour désactiver la fonction de répétition, sélectionnez **Off**.

Réglage de la sélection aléatoire

- 1 Pour afficher une liste ou les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Sélection aléatoire/Répété.**
- 3 Allez à **Sélection aléatoire.**
- 4 Pour régler le lecteur audio afin qu'il procède à la lecture des fichiers audio d'une liste ou d'un dossier de façon aléatoire, sélectionnez **Oui**.
-ou-

Pour arrêter la fonction de sélection aléatoire, sélectionnez **Non**.

Utilisation des listes de lecture

Les listes de lecture sont des listes de fichiers audio que vous créez en regroupant des fichiers qui figurent déjà dans le lecteur audio.

Les listes de lecture vous permettent de regrouper des fichiers audio comme vous le désirez mais elles ne changent en rien le contenu des autres dossiers ou de la carte mémoire. L'ajout d'un fichier à une liste de lecture ne le copie pas et ne le déplace pas. Le retrait ou la suppression d'un fichier d'une liste de lecture ne supprime pas ce fichier des autres emplacements où il se trouve.

Création d'une liste de lecture

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez **Listes de lecture.**
- 3 Sélectionnez **[Créer nouv.]**.
- 4 Si vous souhaitez donner un nom à la liste de lecture, entrez le nom désiré. Voir la section « Entrée de texte », page 63. Quand vous avez terminé, appuyez sur  sous **OK**.

Remarque : Si vous n'attribuez pas de nom, la liste de lecture est nommée, « liste de lecture », suivie du nombre de toutes les listes de lecture que vous avez. Par exemple, la première liste de lecture que vous créez sans nom est automatiquement appelée « Liste de lecture-1 ».

- 5 Sélectionnez **[Ajouter chansons]**.

La liste de tous les fichiers audio MP3 de la carte mémoire apparaît.

Astuce : Pour obtenir des options permettant de trier cette liste, appuyez sur .

- 6 Sélectionnez chaque fichier audio que vous souhaitez placer sur la liste de lecture. Une coche apparaît en regard de chaque fichier sélectionné.

Astuce : Pour désélectionner un élément : Allez à un fichier sélectionné et appuyez sur .

- 7 Une fois que vous avez terminé la sélection des fichiers, appuyez sur  sous **Fin**.
- 8 Si vous souhaitez modifier l'ordre des fichiers audio d'une liste de lecture, voir la section « Reclassement d'une liste de lecture ».
- 9 Sélectionnez **Sauvegarder**.

Modification d'une liste de lecture

Une fois que vous avez créé une liste de lecture, vous pouvez changer son nom, lui ajouter des fichiers audio, supprimer des fichiers audio qu'elle contient et en changer l'ordre.

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
- 3 Allez à la liste de lecture que vous souhaitez modifier.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Modifier la liste de lecture**.
- 6 Procédez aux changements souhaités.
- 7 Sélectionnez **Sauvegarder**.

Reclassement d'une liste de lecture

Vous pouvez changer l'ordre des fichiers audio dans une liste de lecture avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou plus tard, lorsque vous modifiez la liste de lecture.

- 1 Avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou pendant la modification d'une liste de lecture, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Réorganiser chansons**.
- 3 Allez au fichier audio que vous souhaitez déplacer.
- 4 Appuyez sur  sous **Saisir**.
- 5 Faites défiler jusqu'à l'endroit où vous souhaitez que le fichier audio apparaisse.
- 6 Appuyez sur  sous **Insérer**.
- 7 Répétez l'étape 3 à l'étape 6 pour tous les fichiers que vous souhaitez déplacer.
- 8 Appuyez sur  sous **Fin**.
- 9 Appuyez sur  sous **Sauvegarder**.

Retrait de fichiers audio

Vous pouvez retirer certains ou tous les fichiers audio dans une liste de lecture avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou plus tard, lorsque vous modifiez la liste de lecture.

Lecteur audio

Retrait d'un fichier audio d'une liste de lecture

- 1 Avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou pendant la modification d'une liste de lecture, appuyez sur .
- 2 Allez au fichier audio que vous souhaitez retirer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Retirer chanson**.
- 5 Appuyez sur  sous **Sauvegarder**.

Retrait de tous les fichiers audio d'une liste de lecture

- 1 Avant de sauvegarder une nouvelle liste de lecture ou pendant la modification d'une liste de lecture, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Retirer toutes les chansons**.
- 3 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur  sous **Sauvegarder**.

Reclassement des listes de lecture

Pour modifier l'ordre des listes de lecture dans le dossier Listes de lecture :

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Réorganiser listes**.

- 5 Allez à la liste de lecture que vous souhaitez déplacer.
- 6 Appuyez sur  sous **Saisir**.
- 7 Allez à l'emplacement où vous souhaitez placer la liste de lecture.
- 8 Appuyez sur  sous **Insérer**.
- 9 Répétez l'étape 5 à l'étape 8 pour tous les fichiers que vous souhaitez déplacer.
- 10 Appuyez sur  sous **Fin**.

Suppression des listes de lecture

Suppression d'une liste de lecture

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
- 3 Allez à la liste de lecture que vous souhaitez supprimer.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Supprimer liste de lecture**.
- 6 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de toutes les listes de lecture

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez **Listes de lecture**.
- 3 Appuyez sur .

- 4 Sélectionnez **Supprimer toutes les listes de lecture**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Toutes les listes de lecture sont alors supprimées sauf la liste de lecture Favoris.

Utilisation de la liste de lecture Favoris

La liste de lecture des morceaux favoris est une liste permanente. Vous pouvez ajouter des fichiers audio, en retirer et modifier leur ordre mais vous ne pouvez ni la renommer ni la supprimer.

Vous pouvez ajouter des fichiers audio à la liste de lecture Favoris comme vous le feriez avec toute autre liste de lecture.

Vous pouvez aussi ajouter des fichiers audio à la liste de lecture Favoris en utilisant le raccourci d'ajout aux morceaux favoris.

Ajoutez le fichier audio en cours de lecture

- 1 Pour afficher une liste ou les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Ajouter aux favoris**.

Ajout de tout fichier audio

- 1 Accédez au lecteur audio.

- 2 Sélectionnez **Chansons**.
- 3 Allez au fichier audio désiré.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Ajouter aux favoris**.

Suppression de fichiers audio

Vous pouvez supprimer des fichiers audio de la carte mémoire un par un, par album, artiste ou genre.

Vous pouvez aussi supprimer tous les fichiers audio MP3 de la carte mémoire en supprimant tout le contenu du dossier Chansons, Albums, Artistes ou Genres.

La suppression d'un fichier audio le retire de toutes les listes de lecture où il figure.

Suppression d'un fichier audio

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez le dossier contenant le fichier audio à supprimer.
- 3 Si le dossier sélectionné contient des sous-dossiers, sélectionnez le dossier contenant le fichier audio que vous souhaitez supprimer.
- 4 Allez au fichier audio que vous souhaitez supprimer.
- 5 Appuyez sur .

Lecteur audio

- 6 Sélectionnez **Supprimer chanson**.
- 7 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Suppression d'un album, d'un artiste ou d'un genre

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Sélectionnez le dossier contenant les fichiers audio à supprimer : **Albums**, **Artistes**, ou **Genres**.
- 3 Allez jusqu'à l'album, l'artiste ou le genre que vous souhaitez supprimer.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Supprimer album**, **Supprimer artiste**, ou **Supprimer genre**.
- 6 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Suppression de tous les fichiers audio MP3

La suppression de tout le contenu dans le dossier Chansons, Albums, Artistes ou Genre supprime tous les fichiers audio MP3 de la carte mémoire.

- 1 Accédez au lecteur audio.
- 2 Allez à **Chansons**, **Albums**, **Artistes**, ou **Genres**.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer toute la musique**.

- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Objets DRM

Certains fichiers audio MP3 de la carte mémoire peuvent être des objets DRM. Après l'expiration des objets DRM, vous ne pouvez plus les écouter.

Si vous allez jusqu'à un fichier audio qui a expiré et que vous essayez de l'écouter, un message vous signale que vous ne pouvez plus l'écouter. Si vous écoutez une liste de morceaux musicaux contenant un fichier audio ayant expiré, le lecteur audio saute l'élément expiré et aucun message n'est affiché.

Configuration des options audio et visuelles

Vous pouvez personnaliser le son du lecteur audio en réglant l'égaliseur. Vous pouvez personnaliser la présentation de l'écran du lecteur audio en choisissant un thème ou en affichant des visuels pendant l'écoute d'un fichier audio.

Réglage de l'égaliseur

- 1 À partir d'un point quelconque dans le lecteur audio, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Égaliseur**.

Une coche apparaît en regard du mode égaliseur en utilisation.

- 3 Sélectionnez l'égaliseur désiré.

Choix d'un thème

Le thème choisi détermine l'aspect des écrans du lecteur audio.

- 1 Accédez au lecteur audio.

- 2 Appuyez sur .

- 3 Sélectionnez **Thèmes**.

Une coche apparaît en regard du thème en utilisation.

- 4 Sélectionnez le thème désiré.

Affichage des visuels

Pour afficher des visuels sur l'écran au lieu des détails de la chanson en cours de lecture :

- 1 Pour afficher les détails du fichier audio actuellement en cours de lecture, appuyez sur .

- 2 Sélectionnez **Activer visuels**.

Pour afficher les détails de la chanson en cours de lecture au lieu des visuels :

- 1 Lorsque les visuels sont affichés, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Désactiver visuels**.

Utilisation du portatif avec une carte mémoire

La fente d'insertion de la carte mémoire du i580 vous permet d'utiliser votre portatif avec une carte mémoire flash en insérant celle-ci dans cette fente.

Quand la carte mémoire est insérée dans votre portatif, vous pouvez afficher de nombreux types d'images ainsi que les vidéos et lire les fichiers audio mémorisés sur la carte ou les écouter en utilisant la médiathèque.

Quand la carte mémoire est insérée dans le portatif, vous pouvez l'utiliser pour sauvegarder les éléments de médias suivants :

- images reçues dans des appels privés,
- photos et vidéos prises avec l'appareil photo de votre portatif,
- images envoyées via Bluetooth.

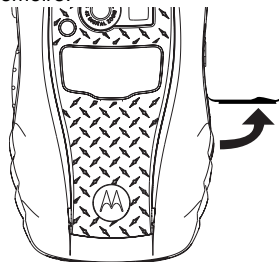
Un lecteur de carte mémoire se connecte au port USB de votre ordinateur par un adaptateur, vous permettant d'accéder à la carte mémoire à partir de votre ordinateur. Ceci vous permet de sauvegarder des fichiers stockés dans votre ordinateur sur la carte mémoire ou, inversement, de sauvegarder des fichiers stockés sur la carte mémoire dans votre ordinateur.

Certains fichiers sauvegardés sur une carte mémoire alors qu'elle n'est pas dans votre portatif, peuvent ne pas être accessibles une fois la carte mémoire insérée dans le portatif.

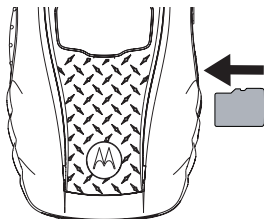
Pour vous assurer que les fichiers que vous enregistrez sur votre ordinateur peuvent être ouverts en utilisant votre portatif, voir « Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec le portatif », page 153.

Insertion de la carte mémoire

- 1 Ouvrez le couvercle du logement de la carte mémoire.



- 2 Insérez la carte mémoire. Poussez la carte mémoire dans l'emplacement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.



- 3 Fermez le couvercle du logement de la carte mémoire.
- 4 Votre portable peut vous demander si vous voulez utiliser la carte mémoire pour mémoriser de nouveaux éléments médias, accéder à l'appareil photo, aller à la médiathèque ou ne rien faire. Si vous sélectionnez **Ne rien faire**, vous êtes renvoyé à l'écran de veille. Répondez à l'invite maintenant.

Formatage d'une nouvelle carte

La première fois que vous insérez une carte mémoire dans votre portable, un message peut vous demander de formater la carte.

Important : L'option **Formater carte** efface toutes les données mémorisées sur la carte mémoire. Ne l'utilisez que si un message du portable vous demande de formater la carte mémoire.

Pour formater une carte mémoire :

Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Carte mémoire > Formater carte**.

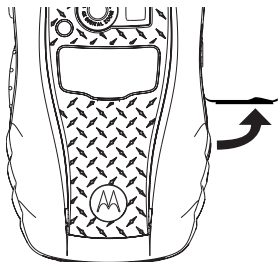
Retrait de la carte mémoire

Important : Sélectionnez l'option **Supprimer** avant de retirer la carte mémoire. Le retrait de la carte mémoire avant la sélection de cette option peut entraîner la perte de données.

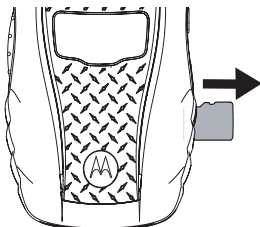
- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Carte mémoire > Retirer carte**.

Utilisation du portatif avec une carte mémoire

- 2 Ouvrez le couvercle du logement de la carte mémoire.



- 3 Poussez la carte mémoire pour la faire sortir de son logement.
- 4 Retirez la carte mémoire.



- 5 Poussez la carte mémoire pour la faire sortir de son logement.
- 6 Fermez le couvercle du logement de la carte mémoire.

Remarque : Si vous sélectionnez l'option **Carte mémoire > Retirer carte** mais que vous ne retirez pas la carte mémoire, vous ne pouvez pas utiliser la carte mémoire tant que vous ne l'avez pas retirée, puis insérée à nouveau.

Réglage des préférences de mémorisation du portatif

Vous pouvez choisir de sauvegarder les éléments médias dans la mémoire de votre portatif ou sur une carte mémoire insérée dans la fente de carte mémoire de votre portatif.

Pour paramétrer l'option de mémorisation des médias :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Carte mémoire > Mémoriser média**.
- 2 Sélectionnez **Sur le téléphone** pour régler votre portatif pour qu'il sauvegarde les éléments médias dans la mémoire du portatif. **-ou-**

Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec le portatif

Sélectionnez **Préf. sur carte** pour régler votre portatif afin que les éléments soient sauvegardés sur la carte mémoire, si elle est insérée dans le portatif. Si le portatif ne contient aucune carte mémoire, même si vous choisissez **Préf. sur carte**, les éléments de média sont enregistrés dans la mémoire du portatif.

Si l'option de mémorisation des médias est réglée pour sauvegarder dans la mémoire de votre portatif, quand vous insérez la carte mémoire, votre portatif vous demande de changer cette destination afin de mémoriser les éléments dans la carte mémoire.

Pour s'assurer que des fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec le portatif

Quand votre carte mémoire est connectée à votre ordinateur, celui-ci vous permet de sauvegarder des fichiers sur la carte mémoire dans des formats qui ne vous permettent pas toujours d'accéder à ces fichiers quand la carte mémoire est insérée dans votre portatif i580.

Pour vous assurer que les fichiers d'une carte mémoire sont compatibles avec votre portatif i580, utilisez la structure, les règles de noms de fichiers et les formats décrits dans les sections suivantes.

Structure de dossiers

Quand vous insérez la carte mémoire dans votre portatif pour la première fois, trois dossiers sont créés : Audio, Images et Vidéo. Afin de pouvoir accéder aux fichiers mémorisés sur la carte mémoire, vous devez stocker le fichier donné dans son dossier correspondant : fichiers audio dans le dossier Audio, photos dans le dossier Images et vidéos dans le dossier Video.

Comme votre portatif crée ces dossiers la première fois que la carte mémoire est insérée, vous devez insérer la carte mémoire dans votre portatif au moins une fois avant d'utiliser la carte avec votre ordinateur.

Règles des noms de fichiers

Les noms des fichiers résidant sur la carte mémoire doivent respecter les règles suivantes :

- Le nom de fichier peut contenir des caractères ASCII et des caractères Unicode.
- Le nom de fichier peut avoir jusqu'à 32 caractères, extension comprise et le nom du dossier.

Utilisation du portatif avec une carte mémoire

- Le nom du fichier doit être dans une langue que votre portatif peut afficher. Pour voir les langues que votre portatif peut afficher, sélectionnez **Paramètres > Affichage/Infos > Langue**. Votre portatif peut afficher les langues figurant dans la liste et les autres langues utilisant les mêmes alphabets :

Formats de fichiers

Lecteur audio

Ces formats de fichiers MP3 sont compatibles avec le lecteur audio de votre portatif :

version MP3	MPEG-1, MPEG-2, MPEG-2.5.
Débits binaires (kbits/s)	32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192.
Taux d'échantillonnage (KHz)	8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48.
Mode de canal	Stéréo et mono.
Balises de métadonnées	IID3v1.1, ID3v2.3

Médiathèque

Ces types de fichiers vidéo sont compatibles avec les fonctions de lecture vidéo de la médiathèque de votre portatif :

Formats vidéo H.263

Formats audio AMR-NB

Débits binaires (kbits/s) Jusqu'à 128

Ces types de fichiers audio et de fichiers images sont compatibles avec la médiathèque :

Type de fichier	Tâche	Formats
Audio	Lecture	MIDI (formats compatibles FM-Midi, Type-0, Polyphonie 16, SP-Midi), WAV (format canonique 8 kHz, 8 bits mono PCM), AMR, AU, MP3
Image	Vue	GIF (GIF89A et GIF87A), JPEG, WBMP, PNG

Tonalités de sonnerie

Pour régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques, des avis d'appel, des avis de message ou des rappels d'événements du calendrier :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez attribuer. **Vibrer** règle votre portatif pour qu'il vibre au lieu d'émettre un son; **Muet** règle votre portatif pour qu'il n'émette aucune vibration et aucun son.
Astuce : Mettez en évidence une tonalité de sonnerie pour l'écouter.
- 4 Sélectionnez les fonctions auxquelles vous voulez attribuer la sonnerie.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin**.

Remarque : L'icône  apparaît sur l'afficheur si votre portatif est réglé afin de n'émettre ni son ni vibration pendant les appels téléphoniques.

Réglage de votre portatif pour vibrer

Vous pouvez régler votre portatif pour qu'il vibre au lieu d'émettre une sonnerie quand vous recevez des appels téléphoniques, des appels privés et de groupes, des avis de messages ou des avis d'appel.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son > VibrTout**.
- 2 Réglez cette option sur **Oui** ou sur **Verrouiller**.

Le réglage de cette option sur **Oui** vous permet de désactiver **VibrTout** en appuyant sur la touche d'augmentation du volume. Le réglage de cette option sur **Verrouiller** exige que vous mainteniez enfoncée la touche d'augmentation du volume pour désactiver **VibrTout**. L'option **Verrouiller** empêche la désactivation accidentelle de l'option **VibrTout**.

Astuce : Pour régler **VibrTout** sur **Oui** ou sur **Verrouiller** en utilisant les touches de contrôle du volume : Si vous appuyez sur les touches de contrôle du volume pour couper le son, vous réglez la fonction **VibrTout** sur **Oui**. Si vous continuez à maintenir enfoncée la touche de coupure du son, vous réglez l'option **VibrTout** à **Verrouiller**.

Tonalités de sonnerie

Pour régler votre portatif pour qu'il vibre au lieu d'émettre un son pour certaines fonctions de votre choix :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Sélectionnez **Vibrer** dans la liste des tonalités de sonnerie.
- 4 Sélectionnez les fonctions pour lesquelles vous voulez que votre portatif n'émette aucun son.
- 5 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin**.

Remarque : Pour régler des options de sonnerie pour les appels privés et les appels de groupes, voir la section « Réglage de votre portatif pour la vibration », page 202.

Ces icônes indiquent que la sonnerie est activée.

-  Le portatif vibre toujours au lieu de sonner.
-  Le portatif ne sonne pas pour les appels téléphoniques.
-  Les appels de groupes et les appels privés passent sont entendus par l'écouteur et non par le haut-parleur.

Ces icônes peuvent apparaître en même temps.

Affectation des tonalités de sonnerie à la liste des contacts

Vous pouvez régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel provenant d'un numéro spécifié que vous avez mémorisé dans la liste des contacts.

Vous pouvez régler la tonalité de sonnerie que votre portatif émet quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel provenant d'un numéro spécifié que vous avez mémorisé dans la liste des contacts.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**.
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et sélectionnez celle que vous désirez attribuer.
- 4 Sélectionnez **Contact**.
- 5 Sélectionnez l'entrée de contacts à laquelle vous voulez associer la sonnerie.

Sonnerie et vibration

Pour régler votre portatif pour qu'il sonne et vibre quand vous recevez des appels téléphoniques ou des avis d'appel :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son.**
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Faites défiler la liste des tonalités de sonnerie et mettez en évidence celle que vous désirez affecter.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Vibration**.
- 6 Sélectionnez les fonctions auxquelles vous voulez attribuer la sonnerie et la vibration.
- 7 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin**.

L'icône  apparaît sur l'afficheur.

Affichage des affectations de sonnerie

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son.**
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Mettez en évidence une sonnerie.
- 4 Appuyez sur .

5 Sélectionnez **Aperçu**.

6 Faites défiler la liste pour afficher les tonalités de sonnerie attribuées aux fonctions et aux entrées de la liste des contacts.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les tonalités de sonnerie :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son.**
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Mettez en évidence une sonnerie.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Usage mémoire**.

La suppression des tonalités de sonnerie personnalisées libère de la mémoire.

Remarque : Les tonalités de sonnerie sont mémorisées votre portatif en utilisant le même espace mémoire que celui utilisé par les messages, les applications Java, les éléments accessibles par la médiathèque et les mémos vocaux créés quand votre portatif est en cours d'appel. La suppression de certains de ces éléments libère de la mémoire pour les tonalités de sonnerie.

Suppression des tonalités de sonnerie personnalisées

La suppression d'une tonalité dans la liste des tonalités de sonnerie la supprime complètement de votre portatif, médiathèque et liste des contacts comprises.

Pour supprimer une sonnerie personnalisée :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son.**
- 2 L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non** (désactivée).
- 3 Allez à la tonalité de sonnerie que vous souhaitez supprimer.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Sélectionnez **Supprimer**.
- 6 Appuyez sur  sous **Oui** pour confirmer.

Calendrier

Le Calendrier mémorise jusqu'à 250 événements. Vous pouvez mémoriser des événements pendant 13 mois, 12 mois après la date du jour et 1 mois avant.

Un événement du Calendrier peut contenir :

- Un sujet - Nom que vous attribuez à l'événement
Vous pouvez également entrer un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans ce champ. Une fois l'événement mémorisé, vous pouvez appeler ce numéro à partir du Calendrier ou lorsque vous recevez un rappel associé à cet événement.
- Un lieu - Lieu de l'événement. Vous pouvez également entrer un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans ce champ. Une fois l'événement mémorisé, vous pouvez appeler ce numéro à partir du Calendrier ou lorsque vous recevez un rappel associé à cet événement.
- Une heure de début - L'heure de début automatiquement affectée à un événement est le début de la journée. Vous pouvez changer cette heure de début ou ne pas affecter d'heure de début avant la mémorisation de l'événement.
- Une durée - Temps que dure l'événement.

- Une date - La date automatiquement attribuée à un événement est la date mise en évidence ou sélectionnée lors de la création de l'événement. Vous pouvez modifier cette date avant la mémorisation de l'événement.
- Une répétition - Option pour mémoriser l'événement en tant qu'événement répétitif.
- Un rappel - Si un événement a une heure de début, vous pouvez régler le Calendrier pour qu'il vous rappelle qu'un événement est sur le point de se produire.
- Une tonalité de sonnerie pour le rappel.
- Un profil sur lequel bascule votre portatif quand l'événement se produit.
- Une application Java qui démarre quand l'événement commence.

Seuls le sujet et la date sont obligatoires.

Affichage du Calendrier

Pour accéder au Calendrier :

Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.

Vous pouvez afficher le Calendrier par jour, semaine ou mois. Vous pouvez également afficher les détails d'un événement.

Calendrier

La vue jour contient de brèves informations sur chaque événement du jour.

Dans la vue semaine, les événements apparaissent comme des repères correspondant à leurs temps.

Dans la vue mois, les jours avec des événements sont signalés par un repère situé dans le coin.

Pour afficher un événement :

- 1 Sélectionnez le jour où l'événement doit avoir lieu.
- 2 Sélectionnez l'événement.

Pour changer la vue en cours :

- 1 Avec le Calendrier affiché, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez la vue désirée.

Navigation dans le Calendrier

Pour parcourir le Calendrier :

Faites défiler la vue en utilisant la touche de navigation. **-ou-**

Dans les vues semaine et mois, appuyez sur  ou .

Pour en voir plus dans la vue jour :

Faites défiler verticalement la vue en utilisant la touche de navigation.

Pour mettre en évidence un jour dans la vue mois :

Entrez la date en utilisant le clavier.

Pour aller à la date du jour :

- 1 Avec le Calendrier affiché, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Aller à aujourd'hui**.

Pour aller à une date quelconque du Calendrier :

- 1 Avec le Calendrier affiché, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Aller à date**.
- 3 Sélectionnez la date désirée.

Création des événements

Chaque événement du Calendrier doit avoir un sujet et une date de mémorisation. Les autres renseignements sont facultatifs.

Vous pouvez entrer les informations dans n'importe quel ordre en faisant défiler les détails de l'événement.

Une fois que vous avez entré les informations que vous souhaitez, vous pouvez appuyer sur  sous **Fin** pour mémoriser l'événement dans le Calendrier.

Si vous décidez que vous ne voulez pas mémoriser l'événement :

Appuyez sur  sous **Annuler**.

Pour créer un événement de Calendrier :

- 1 Avec le Calendrier affiché, appuyez sur  sous **Nouveau**. -ou-

Dans la vue jour, sélectionnez **[Nouvel évén.]**.

- 2 Pour attribuer un sujet à l'événement :

Sélectionnez **Objet**.

Entrez le nom. Voir « Entrée de texte », page 63. -ou-

Appuyez sur  sous **Parcourir** pour choisir à partir de noms d'événement communs. -ou-

Entrez un un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Après la mémorisation de l'événement, vous pouvez appeler ce numéro.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

- 3 Si vous désirez attribuer un lieu à l'événement :

Sélectionnez **Adresse**.

Entrez l'emplacement. Voir « Entrée de texte », page 63. -ou-

Entrez un un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation. Après la mémorisation de l'événement, vous pouvez appeler ce numéro.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

- 4 L'heure de début automatiquement affectée à un événement est le début de la journée. Vous pouvez changer cette heure de début ou ne pas affecter d'heure de début :

Sélectionnez **Début**.

Entrez l'heure de début désirée. -ou-

Appuyez sur  sous **Pas heure** pour ne pas indiquer d'heure de début.

- 5 Si vous désirez attribuer une durée à l'événement :

Sélectionnez **Durée**.

Sélectionnez la durée de votre choix. -ou-

Sélectionnez **Personnalisé** pour entrer une durée.

- 6 La date automatiquement attribuée à un événement est la date qui a été mise en évidence ou sélectionnée lors de la création de l'événement. Pour changer la date de l'événement :

Sélectionnez **Date**.

Entrez la date désirée.

- 7 Si vous désirez créer un événement répétitif :

Sélectionnez **Répété**.

Sélectionnez la fréquence de répétition désirée.

Calendrier

Sélectionnez si l'événement se produit plusieurs fois par semaine : Sélectionnez **Jour multiple**. Sélectionnez les jours que vous voulez.

Appuyez sur  sous **Fin**.

Sélectionnez la date à laquelle vous souhaitez que cet événement s'arrête de se produire.

8 Pour créer un rappel pour l'événement :

Sélectionnez **Rappel**.

Sélectionnez l'heure désirée du rappel. **-ou-**

Sélectionnez **Personnalisé** pour entrer une heure de rappel.

Remarque : Si un événement n'a pas d'heure de début, vous ne pouvez pas lui associer de rappel.

9 Une fois que toutes les informations désirées pour l'événement sont entrées, appuyez sur sous **Fin**. **-ou-**

Pour affecter une tonalité de sonnerie, un profil ou une application Java à l'événement, voir « Affectations d'autres options », page 162.

Affectations d'autres options

Pour affecter d'autres options avant de mémoriser un événement :

1 Si vous avez créé un rappel pour l'événement et que vous souhaitez régler la tonalité de la sonnerie pour ce rappel :

Sélectionnez **Sonnerie**.

Sélectionnez la tonalité de sonnerie désirée depuis les tonalités de sonnerie que contient votre portatif.

2 Si vous voulez affecter un profil qui sera activé pour votre portatif lorsque l'événement se produira :

Sélectionnez **Profil**.

Sélectionnez le profil désiré parmi les profils mémorisés sur le portatif.

Votre portatif passe à ce profil dès que l'événement se produit et repasse au profil précédent quand l'événement se termine.

- 3 Si vous voulez lancer une application Java quand l'événement commence :

Sélectionnez **Applic.**

Sélectionnez l'application désirée parmi les applications Java mémorisées dans le portatif.

Si vous créez un rappel pour cet événement, votre portatif vous demande de lancer l'application Java quand le rappel réglé apparaît.

Modification des événements

Pour changer les détails d'un événement :

- 1 Sélectionnez le jour où l'événement doit avoir lieu.
- 2 Sélectionnez l'événement.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier.**

Astuce : Pour copier un événement à une autre date : Appuyez sur . Sélectionnez **Copier.**

- 4 Suivez les instructions applicables dans « Création des événements », page 160 pour modifier les différents champs.

Suppression d'événements

- 1 Sélectionnez le jour où l'événement doit avoir lieu.
- 2 Sélectionnez l'événement.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer.**
- 5 Si l'événement n'est pas répétitif, appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Si l'événement est répétitif :

Sélectionnez **Cet évén. seul** pour supprimer uniquement l'événement sélectionné à l'étape 2.

Sélectionnez **Répéter évén.** pour supprimer toutes les occurrences de l'événement.

Réception des rappels

Si vous avez créé un rappel pour un événement du Calendrier, à l'heure définie pour le rappel, le portatif vous avertit en affichant un message et en émettant une tonalité de rappel.

Pour afficher d'autres détails sur l'événement :

Ouvrez le couvercle basculant. **-ou-**

Appuyez sur  sous **Afficher.**

Calendrier

Pour arrêter le rappel :

Si le couvercle est fermé, appuyez sur . -ou-

Si le couvercle est ouvert, appuyez sur , appuyez sur  sous **Ignore** ou fermez le couvercle.

Astuce : Vous pouvez régler votre portatif pour qu'il se mette en marche lorsque vous recevez un appel. Voir « Personnalisation de la configuration du Calendrier », page 165.

Pour des événements associés à des applications Java

Si une application Java est réglée pour démarrer au début de l'événement, vous pouvez démarrer l'application au déclenchement du rappel.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Démarrer**.

Pour des événements avec des numéros à appeler

Si vous mémorisez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans le champ **Objet** ou **Adresse** d'un événement, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro à partir du rappel pour cet événement. Voir « Pour passer des appels à partir des rappels du Calendrier », page 165.

Passer des appels à partir du Calendrier et des rappels de Calendrier

Si vous mémorisez un numéro de téléphone, une ID privée ou un numéro de groupe de conversation dans le champ **Objet** ou **Adresse** d'un événement, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel à ce numéro à partir du Calendrier ou du rappel pour cet événement.

Si vous mémorisez des numéros dans les champs **Objet** et **Adresse**, vous pouvez appeler ou envoyer un avis d'appel aux numéros mémorisés dans les champs **Objet** et **Adresse** si le numéro mémorisé dans le champ **Objet** est un numéro privé ou de groupe de conversation et que le numéro mémorisé dans le champ **Adresse** est un numéro de portatif.

Si ces deux numéros sont de même type, le numéro dans le champ **Objet** est le numéro appelé ou celui qui reçoit un avis d'appel. Pour appeler ou envoyer un avis d'appel au numéro mémorisé dans le champ **Adresse**, vous devez supprimer le numéro mémorisé dans le champ **Objet**.

Pour passer des appels à partir du Calendrier

Pour passer un appel téléphonique :

- 1 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler.
- 2 Appuyez sur . **-ou-**
Appuyez sur . Sélectionnez **N° appel ds évén.**

Pour passer un appel privé ou un appel de groupe de conversation :

- 1 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro à appeler.
- 2 Appuyez sur la touche de conversation (PTT/pousser-parler) située sur le côté du portatif et maintenez-la enfoncée. **-ou-**
Si vous n'avez pas inclus de # avant le groupe de conversation que vous voulez à appeler : Appuyez sur . Sélectionnez **Groupe de convers.**
Appuyez sur la touche PTT.

Pour envoyer un avis d'appel :

- 1 Mettez en évidence ou sélectionnez l'événement contenant le numéro que vous voulez appeler ou auquel vous souhaitez envoyer un avis d'appel.
- 2 Appuyez sur . Sélectionnez **Numéro alerte dans événement.** Appuyez sur la touche PTT.

Personnalisation de la configuration du Calendrier

Pour passer des appels à partir des rappels du Calendrier

Pour passer un appel téléphonique :

Appuyez sur . **-ou-**

Appuyez sur . Sélectionnez **N° appel ds évén.**

Pour passer un appel privé ou un appel de groupe de conversation :

Appuyez sur la touche PTT. **-ou-**

Si vous n'avez pas inclus de # avant le groupe de conversation que vous voulez à appeler : Appuyez sur . Sélectionnez **Groupe de convers.**
Appuyez sur la touche PTT.

Pour envoyer un avis d'appel :

Appuyez sur . Sélectionnez **Numéro alerte dans événement.** Appuyez sur la touche PTT.

Personnalisation de la configuration du Calendrier

Pour accéder aux options de configuration du Calendrier :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier.**
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Configuration.**

Calendrier

Vous pouvez afficher ou changer ces options :

- **Affic. démar.** - Définit la vue d'affichage du Calendrier (vue jour, semaine ou mois) lorsque vous l'ouvrez.
- **Début quo.** - Définit le début de votre jour. Il s'agit de la première heure du jour qui est affichée dans une vue semaine avec une vue jour sur 12 heures.
- **Rappels** - Si cette option est définie à **Activé**, votre portable vous rappelle les événements uniquement quand il est en marche. Si cette option est définie à **Toujours**, votre portable se met automatiquement sous tension quand vous recevez des rappels. Pour éviter d'épuiser la pile, votre portable se met automatiquement hors tension après quelques instants.
- **Effacer après** - Définit le délai avant que le Calendrier ne supprime un événement après qu'il a eu lieu.
- **Décal hor** - Vous permet de décaler les heures de tous les événements du Calendrier. Cette option est pratique pour les décalages de fuseau horaire lors des voyages.
- **Arrêt avis** - Contrôle la durée de la sonnerie quand vous recevez un avis de message, un avis d'appel ou un rappel du Calendrier.
- **Horloge** - Détermine si l'heure et la date apparaissent sur l'écran de veille; définit le format de l'heure et de la date; définit l'année.

Applications Java

Votre portatif est livré avec des applications Java installées et prêtes à l'emploi. Ces applications préchargées s'installent automatiquement la première fois que vous les ouvrez.

Vous pouvez télécharger et installer d'autres applications Java.

Remarque : Les applications Java déchargent rapidement la batterie du portatif, beaucoup plus vite que toutes les autres fonctions du portatif.

Installation des applications

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
- 2 Sélectionnez l'application ou la série d'applications à installer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Appuyez sur  sous **Fin**.

Exécution des applications

Pour exécuter une application ayant un raccourci sur le menu principal :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez l'application ou la série d'applications à exécuter.
- 2 Si vous avez sélectionné une série d'applications, choisissez l'application à exécuter.

Pour exécuter une application sans raccourci sur le menu principal :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
- 2 Sélectionnez l'application ou la série d'applications à exécuter.
- 3 Si vous avez sélectionné une série d'applications, choisissez l'application à exécuter.

Suspension des applications

Une application suspendue ne s'arrête pas de fonctionner. Elle va simplement en arrière-plan afin que vous puissiez exécuter une autre application en avant-plan.

Pour suspendre une application :

Appuyez sur  ou fermez le couvercle.

Applications Java

Pour visualiser des applications suspendues :

Dans le menu Java, sélectionnez **App. suspend.**

Vous pouvez avoir jusqu'à trois applications en exécution à la fois : 1 en exécution à l'avant-plan et deux en arrière-plan.

Reprise des applications

Vous pouvez reprendre une application suspendue à tout moment. Elle apparaît alors en avant-plan.

- 1 Dans le menu Java, sélectionnez **App. suspend.**
- 2 Sélectionnez l'application à reprendre.

Arrêt de l'exécution des applications

Pour terminer l'exécution d'une application :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java.**
- 2 Allez à l'application que vous voulez terminer.
- 3 Appuyez sur  sous **Fin.**

Astuce : Vous pouvez également terminer des applications à partir de l'écran **App. suspend.**

Pour terminer toutes les applications :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java.**
- 2 Allez à **App. suspend.**
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Terminer tout.**
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.
- 6 Si vous souhaitez terminer toutes les applications sans les fermer, appuyez sur  sous **Terminer.**

Suppression des applications

Pour supprimer une application :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java.**
- 2 Sélectionnez l'application à supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Désinstall.**
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.
- 6 Lorsque le portatif a terminé la suppression de l'application, appuyez sur  sous **Fin.**

Pour supprimer toutes les applications Java :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
- 2 Sélectionnez l'application à supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les applications Java :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java > Système Java**.
- 2 Appuyez sur  sous **Suivant**.
- 3 Pour afficher d'autres informations sur la mémoire, appuyez à nouveau sur  sous **Suivant**.

La suppression d'applications Java libère de la mémoire.

Remarque : Les données des applications Java sont stockées sur votre portatif en utilisant le même espace de mémoire que celui utilisé pour le stockage des mémos vocaux, des tonalités de sonnerie et des images de papier peint. La suppression de certains de ces éléments cités libère de l'espace mémoire pour les applications Java.

Raccourcis sur le menu principal

Lors de l'installation d'une application, vous pouvez créer un raccourci à l'application sur le menu principal.

Pour créer un raccourci à une application déjà installée :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Personnalisation > Menu Options > Ajout/ Supprimer apps. -ou-**

Dans le menu principal : Appuyez sur . Sélectionnez **Config menu princ > Ajout/ Supprimer apps**.

- 2 Faites défiler la liste pour afficher l'application Java. Toutes les applications qui ont un raccourci sur le menu principal sont cochées.
- 3 Allez jusqu'à l'application pour laquelle vous souhaitez créer un raccourci.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Appuyez sur  sous **Fin**.

Applications Java

Pour supprimer un raccourci :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Personnalisation > Menu Options > Ajout/ Supprimer apps. -ou-**

Dans le menu principal : Appuyez sur .
Sélectionnez **Config menu princ > Ajout/ Supprimer apps.**

- 2 Faites défiler la liste pour afficher l'application Java. Toutes les applications qui ont un raccourci sur le menu principal sont cochées.
- 3 Allez jusqu'à l'application pour laquelle vous souhaitez supprimer le raccourci.
- 4 Appuyez sur .
- 5 Appuyez sur  sous **Fin.**

Applications Java et fonction GPS activées

Certaines applications Java peuvent utiliser la fonction GPS du portatif pour déterminer la localisation géographique approximative de votre portatif. (Voir « Fonction GPS activée », page 186 pour plus d'informations sur la fonction GPS.) Toutefois, pour des raisons de confidentialité, vous ne souhaitez pas toujours que les applications Java accèdent à la localisation de votre portatif. Votre portatif protège votre vie privée en vous donnant la possibilité de bloquer l'accès à votre portatif pour toutes ou certaines des applications Java.

Réglage de la protection de vie privée pour toutes les applications Java

Ces options contrôlent la protection de la vie privée de toutes les applications Java sur votre portatif :

- **Restreint** - Aucune application Java ou autre type d'application ne peut voir la localisation de votre portatif. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.
- **Non restreint** - Toutes les applications Java peuvent afficher la localisation de votre appareil, sans vous en avertir.

- **Par permission** - Quand une application Java essaie d'accéder à la localisation de votre appareil, un message vous en demande la permission. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.

Voir « Configuration des options de confidentialité », page 191 pour des informations sur le choix de ces options.

Accord ou refus de permission

Si vous choisissez **Par permission**, vous devez accorder ou refuser à chaque application Java l'accès à la localisation de votre portatif quand l'application demande accès pour la première fois. Vous pouvez avoir à accorder ou à refuser les demandes suivantes pour la même application, suivant le paramètre de protection de vie privée que vous avez choisi pour l'application Java particulière (voir « Réglage des paramètres de protection de vie privée pour chaque application Java », page 172).

Quand une application Java essaie d'accéder à la localisation de votre portatif, un message vous demande l'autorisation d'accorder cet accès.

Pour refuser cette demande :

- 1 Appuyez sur  sous **Refus**. L'application n'accède plus à la localisation de votre portatif.
- 2 Sélectionnez l'option de refus que vous souhaitez utiliser :
 - **Toujours** - Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif, la demande est automatiquement refusée sans que vous en soyez averti.
 - **Pour cession** - Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif avant que vous n'éteignez votre portatif, la demande est automatiquement refusée sans que vous en soyez averti.
 - **1 fois** - Si l'application demande d'accéder à nouveau à la localisation de votre portatif, un message vous demande d'accorder ou de refuser cette permission d'accès.

Pour accorder cette demande :

- 1 Appuyez sur  sous **Donner**. L'application accède à la localisation de votre portatif.
- 2 Sélectionnez l'option désirée :
 - **Toujours** - Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif, la demande est automatiquement accordée sans que vous en soyez averti.

Applications Java

- **Pour cession** - Si l'application demande à nouveau d'accéder à la localisation de votre portatif avant que vous n'éteignez votre portatif, la demande est automatiquement accordée sans que vous en soyez averti.
- **1 fois** - Si l'application demande d'accéder à nouveau à la localisation de votre portatif, un message vous demande d'accorder ou de refuser cette permission d'accès.

Réglage des paramètres de protection de vie privée pour chaque application Java

Après qu'une application Java donnée demande l'accès à la localisation de votre portatif pour la première fois, vous avez la possibilité de définir les options GPS de protection de vie privée pour cette application Java.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Applications Java**.
- 2 Sélectionnez l'application ou la série d'applications pour laquelle vous voulez définir l'option de protection de vie privée.

Si l'application a demandé l'accès à la localisation de votre portatif,  apparaît quand vous mettez en évidence l'application.

- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Permissions**.

- 5 Sélectionnez l'option de confidentialité pour cette application :

- **Toujours** - L'application a toujours la permission d'accéder à la localisation de votre portatif, sans que vous en soyez averti.
- **Demander** - Quand l'application demande l'accès à la localisation de votre portatif, un message vous demande d'accorder ou de refuser cette permission (voir « Accord ou refus de permission », page 171).
- **Jamais** - Quand l'application demande l'accès à la localisation de votre portatif, la demande est automatiquement refusée sans que vous en soyez averti.

Bluetooth®

Votre portatif i580 est un dispositif Bluetooth. Les dispositifs Bluetooth créent des connexions transparentes pour la voix et les données avec d'autres appareils Bluetooth, par exemple un autre portatif Bluetooth, un stylo, un casque ou un adaptateur de type Bluetooth. Ces connexions opèrent sans fil.

Vous pouvez utiliser votre portatif i580 pour envoyer diverses informations : entrées de contacts, événements du calendrier et images à un autre appareil Bluetooth, etc.

Les appareils doivent se situer dans un rayon de 10 mètres de votre portatif pour être reconnus.

Remarque : Cette distance est valable dans les conditions optimales. Les conditions réelles peuvent réduire la portée de connexion et nécessiter un placement plus proche de votre portatif.

Vous ne pouvez brancher votre portatif qu'à un appareil à la fois.

Signification des paramètres de l'accès Bluetooth®

Un appareil Bluetooth peut avoir un accès automatique ou demander un accès de sécurité. La première fois qu'un appareil Bluetooth se connecte à votre portatif i580, vous devez accorder l'autorisation de connexion à l'appareil. Vous pouvez ensuite changer le réglage de l'appareil pour que l'accès soit automatique ou sur demande.

Si vous autorisez l'accès automatique à un appareil, il peut se connecter automatiquement à votre portatif quand il se situe dans la portée de connexion. Si vous réglez un appareil pour qu'il ait accès sur demande, cet appareil doit demander l'autorisation avant de pouvoir se connecter à votre portatif.

Les appareils reçoivent automatiquement l'autorisation pendant les 10 secondes qui suivent la liaison. Pour plus d'informations sur la liaison, voir « Liaisons Bluetooth® », page 176.

Par défaut, les appareils mains libres, comme le casque Bluetooth, ont un accès automatique.

Réglage du portatif pour Bluetooth®

Vous pouvez configurer les aspects suivants de Bluetooth :

- Puissance
- Nom de l'appareil
- Reconnaissance vocale et composition
- Durée de détection

Marche/Arrêt de Bluetooth®

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Bluetooth de votre portatif. Lorsque la fonction Bluetooth est activée, votre portatif peut communiquer avec d'autres appareils.

Vous pouvez désactiver Bluetooth si vous souhaitez prolonger la durée de charge de la batterie ou si vous pénétrez dans un lieu où Bluetooth est interdit.

Par défaut, la fonction est **désactivée**.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Marche**.
- 2 Sélectionnez le paramètre désiré.

Pour renommer le portatif

Les appareils Bluetooth sans nom figurent dans la liste sous leurs adresses. Le nom par défaut de votre portatif i580 est « Motorola Handset » (Portatif Motorola). En renommant votre portatif i580, il est plus facile de le distinguer des autres appareils Bluetooth.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Nom**.
- 2 Entrez le nom désiré pour votre portatif.
- 3 Appuyez sur .

Réglage de la composition vocale

Certains appareils Bluetooth utilisent la composition vocale. À la réception de votre portatif, la composition vocale Bluetooth est désactivée.

Pour activer la composition vocale pour Bluetooth :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Compo voix**.
- 2 Sélectionnez le paramètre désiré.

Réglage d'une durée de détection

Vous pouvez changer la durée pendant laquelle votre portatif pourra être détecté par les autres appareils. La durée par défaut est d'une (1) minute. Voir « Partage de l'adresse Bluetooth® de votre portatif », page 175.

Pour sélectionner une durée de détection par défaut :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Configuration > Durée recherche**.
- 2 Sélectionnez le paramètre désiré.

Accès à Bluetooth®

Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth**.
-ou-

Pendant un appel, appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser Bluetooth**.

Remarque : Si la fonction Bluetooth est **désactivée** sur votre portatif, un message vous demande de l'activer afin de pouvoir utiliser Bluetooth.

Création d'une connexion Bluetooth®

Les sections suivantes couvrent la création d'une connexion entre votre portatif et un autre appareil Bluetooth.

Remarque : Certains appareils Bluetooth ne disposent de la fonctionnalité complète que lorsque la composition DTMF (Dual Tone Multi Frequency) est **activée**. Voir « Fonctions d'appel téléphonique », page 206.

Partage de l'adresse Bluetooth® de votre portatif

Pour communiquer avec votre portatif, les appareils doivent avoir l'adresse Bluetooth de votre portatif. Pour trouver les appareils avec lesquels que vous souhaitez vous relier, vous pouvez rendre votre portatif « détectable » afin que les autres appareils prennent connaissance de l'adresse Bluetooth de votre portatif. Vous pouvez également demander à votre portatif de rechercher les appareils Bluetooth afin qu'il apprenne leurs adresses.

Bluetooth®

Pour permettre aux appareils Bluetooth® de détecter votre portatif

Pour que les autres appareils puissent détecter votre portatif et son adresse Bluetooth, faites passer votre portatif en mode détectable.

Le mode détectable est actif pendant la durée sélectionnée sous **Durée recherche** dans le menu de configuration de Bluetooth. Pendant le temps indiqué, les autres appareils qui se trouvent dans le rayon de détection peuvent détecter votre portatif. Vous pouvez ensuite choisir d'accorder ou de refuser la demande de liaison de chaque appareil.

Remarque : Vous devez accorder la demande afin de pouvoir recevoir des informations provenant de l'autre appareil sur votre portatif.

Pour démarrer le mode détectable, dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Trouvez-moi**.

Découverte des appareils Bluetooth®

Pour que votre portatif détecte les appareils Bluetooth :

Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Mains libres > [Trouver dispos]**.

La liste des appareils mains libres apparaît. Les appareils sans nom figurent sous leur adresse Bluetooth.

Pour arrêter la recherche et aller à la liste des appareils détectés, appuyez sur  sous **Arrêt**.

Pour arrêter la recherche et revenir à l'écran précédent, appuyez sur  sous **Annuler**.

Liaisons Bluetooth®

Une liaison est une clé de cryptage générée quand deux appareils Bluetooth échangent un NIP commun. Cette clé vérifie l'identité de chaque appareil et crypte les données transférées entre les appareils. Après l'échange du NIP, il n'est plus nécessaire que les appareils soient en mode détectable pour procéder à l'échange des informations. Il vous suffit de créer une liaison une fois entre les deux appareils.

Si vous recherchez des appareils et que vous sélectionnez un appareil avec lequel vous êtes actuellement en liaison à partir de la liste des appareils détectés, la liaison en cours avec cet appareil est alors annulée. Vous devez donc rétablir la liaison.

Votre portatif i580 exige la création d'une liaison afin que vous puissiez être connecté à un autre appareil. Toutefois, vous pouvez choisir d'établir des liaisons avec des appareils sans connexion.

Remarque : Les appareils reçoivent automatiquement l'autorisation pendant les 10 secondes qui suivent la liaison.

NIP Bluetooth®

Les appareils Bluetooth échangent leurs NIP afin d'établir entre eux des transferts cryptés. À l'invite, entrez les NIP Bluetooth.

Certains appareils Bluetooth sont livrés avec des NIP Bluetooth. Veuillez consulter la documentation de votre appareil Bluetooth pour trouver ce renseignement.

Si un appareil n'a pas de NIP Bluetooth à la livraison, vous pouvez entrer un NIP de votre choix pour cet appareil. Pour établir une connexion à cet appareil, entrez le même NIP pour le portatif et l'appareil Bluetooth en question. Par exemple, si vous entrez le NIP 1234 pour l'appareil Bluetooth, entrez le NIP 1234 pour le portatif.

Pour créer une liaison entre votre portatif et un autre appareil :

- 1** Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth**.
- 2** Si vous souhaitez créer une liaison et vous connecter avec l'appareil donné, sélectionnez **Mains libres > [Trouver dispos]. -ou-**

Si vous souhaitez créer une liaison pour qu'elle soit disponible plus tard, sélectionnez **Liens aux dispositifs**.

- 3** Sélectionnez l'appareil désiré.
- 4** Appuyez sur  sous **Oui** si un message vous le demande.
- 5** Entrez un NIP.
- 6** Appuyez sur  sous **Ok**.
- 7** Au besoin, entrez le même NIP pour l'autre appareil.
- 8** Sélectionnez **Relier avec** si un message vous le demande.

Connexion à un appareil mémorisé

Si vous avez été connecté au préalable à un appareil, cet appareil est mémorisé sur votre portatif, ce qui facilite la reconnexion.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Mains libres**.
- 2 Sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
- 3 Si un message vous demande si vous souhaitez vous relier à l'appareil, appuyez sur  sous **Oui**.
- 4 Si un message vous demande, entrez le NIP Bluetooth.

Votre portatif se connecte alors à l'appareil.

Utilisation de Bluetooth® pendant un appel

Pendant un appel, vous pouvez vous connecter avec les appareils Bluetooth disponibles.

Remarque : Si le menu Mains libres ne contient qu'un appareil, votre portatif essaie automatiquement de se connecter à cet appareil.

- 1 Pendant un appel, appuyez sur . Sélectionnez **Utiliser Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.

Déconnexion d'un appareil

Pour vous déconnecter d'un appareil :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Mains libres**.

- 2 Appuyez sur  sous **Abandon**.

Remarque : Si, à l'invite, vous appuyez sur  sous **Non**, vous quittez le menu sans être déconnecté de l'appareil.

- 3 Appuyez sur  sous **Oui**.

Définition des détails de l'appareil

L'historique mémorise une liste allant jusqu'à 20 appareils qui ont été connectés avec votre portatif.

Pour afficher l'historique de l'appareil, dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.

Dans l'historique de l'appareil, vous pouvez :

- modifier les noms d'appareils,
- changer les paramètres d'accès à l'appareil,
- supprimer des appareils.

Remarque : Si vous supprimez un appareil dans l'historique, vous devez rechercher l'appareil pour vous connecter avec lui. Voir « Découverte des appareils Bluetooth® », page 176.

Affichage de renseignements détaillés sur les appareils

Pour afficher le nom et le paramètre d'accès à un appareil :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
- 2 Sélectionnez l'appareil désiré.

Modification du nom des appareils

Vous pouvez modifier le nom d'un appareil afin que celui-ci soit plus facile à identifier.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
- 2 Allez à l'appareil que vous souhaitez renommer.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier** ou appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Nom**.
- 5 Entrez le nouveau nom.

Remarque : Le nom d'un appareil peut avoir un maximum de 40 caractères.

- 6 Appuyez sur .

Modification des paramètres d'accès des appareils

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
- 2 Allez jusqu'à l'appareil pour lequel vous souhaitez définir l'accès.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier** ou appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Accès**.
- 5 Sélectionnez le paramètre désiré.

Suppression d'appareils

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Bluetooth > Historique dispositif**.
- 2 Allez à l'appareil que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.
- 5 Pour supprimer l'appareil, appuyez sur .

Envoi des informations de contact, d'événements de calendrier et d'images

Bluetooth vous permet d'envoyer aux appareils connectés, des informations de contact, des événements de calendrier et des images que vous avez mémorisés dans la médiathèque.

Envoi de informations de contact

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- 2 Mettez en évidence le contact que vous souhaitez envoyer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Transfert**.
- 5 Sélectionnez **Bluetooth**.
- 6 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**

Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant **[Trouver dispos]**.

- 7 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.
Votre portatif se connecte à l'appareil et transfère le contact.

Envoi d'événements du calendrier

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Calendrier**.
- 2 Mettez en évidence l'événement que vous souhaitez envoyer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Transfert**.

- 5 Si l'événement que vous sélectionnez se répète, un message vous demande de choisir d'envoyer l'instance sélectionnée ou toutes les instances de l'événement.

Pour envoyer une seule instance sélectionnée de l'événement, sélectionnez **Cet évén. seul. -ou-**

Pour envoyer toutes les instances de l'événement, sélectionnez **Répéter évén.**

- 6 Sélectionnez **Bluetooth**.
- 7 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**
Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant **[Trouver dispos]**.
- 8 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.

Votre portatif se connecte à l'appareil et transfère l'événement.

Envoi d'images

Remarque : Vous ne pouvez envoyer que des images non protégées par la fonction à contenu verrouillé.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Médiathèque**.
- 2 Mettez en évidence l'image que vous souhaitez envoyer.

- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Transfert**.
- 5 Sélectionnez **Bluetooth**.
- 6 Sélectionnez l'appareil vers lequel vous souhaitez transférer. **-ou-**
Recherchez l'appareil de destination du transfert en sélectionnant [**Trouver dispos**].
- 7 Si un message vous le demande, reliez-vous à l'appareil.
Votre portable se connecte à l'appareil et transfère l'événement.

Réception des éléments

Un message vous indique que votre portable a reçu un transfert. Vous devez accepter ou refuser le transfert.

Annulation des transferts

Vous pouvez annuler un transfert quand le transfert est en cours.

Remarque : Quand un transfert est interrompu, le message **Échec de la connexion** apparaît.

- 1 Appuyez sur  sous **Annuler**.
- 2 Appuyez sur  sous **Oui** pour annuler. **-ou-**
Appuyez sur  sous **Non** pour continuer le transfert.

Astuce : La fermeture du couvercle pendant un transfert interrompt le transfert.

Affichage et mémorisation des éléments reçus

Une fois qu'un transfert est terminé, votre portable convertit l'élément. L'élément apparaît sur l'afficheur du portable. Vous pouvez choisir de le conserver ou de le supprimer. Les éléments sont mémorisés de la façon suivante :

- Les entrées de contacts sont conservées dans la liste des contacts.
- Les images sont sauvegardées à l'emplacement sélectionné pour la configuration de la médiathèque.
- Les événements de calendrier sont conservés dans le calendrier.

Pour mémoriser l'élément, appuyez sur  sous **Mémoriser** ou appuyez sur . **-ou-**

Pour supprimer un élément sans le sauvegarder, appuyez sur  sous **Supprimer**.

DRM (Digital Rights Management – Gestion des droits numériques)

Lorsque vous téléchargez un contenu multimédia diffusé en ligne tel que des fichiers audio, des images ou des applications Java, ce contenu peut être soumis aux restrictions de la gestion des droits numériques (DRM). La gestion des droits numériques (DRM, Digital Rights Management) est un système qui définit comment un contenu multimédia protégé par les lois sur la propriété intellectuelle peut être distribué et utilisé.

La DRM définit des éléments (appelés ici objets) basés sur des paramètres selon le temps ou le nombre d'utilisations de l'objet. Les paramètres basés sur le temps permettent d'utiliser l'objet pendant une durée spécifiée. Par exemple, des paramètres basés sur le temps comprennent l'utilisation d'un objet pendant un nombre de jours spécifié à compter de la date d'achat ou d'un nombre de jours spécifié à compter de la première utilisation de l'objet ou pendant un nombre de minutes spécifié. Les paramètres basés sur le nombre d'utilisations vous permettent d'utiliser l'objet un nombre de fois spécifié après son téléchargement ou pour un nombre d'utilisations illimité.

Installation des objets

À l'exception des applications Java de DRM, les objets DRM s'installent automatiquement dès que le téléchargement est terminé.

Pour installer les applications Java DRM, voir « Installation des applications », page 167.

Pour envoyer l'installation DRM en arrière-plan, appuyez sur .

Signification des icônes d'état DRM

Selon la façon dont un fournisseur tiers a défini les droits pour un objet donné, l'objet en question peut inclure les icônes d'état suivantes :

-  Cet élément est un objet DRM.
-  L'objet DRM a expiré.

À l'instar des autres objets du centre de médias, vous pouvez également verrouiller les objets DRM. Voir « Verrouillage des éléments », page 136.

Remarque : Tous les transferts des objets DRM sont protégés par la fonction à contenu verrouillé. Voir « Éléments à contenu verrouillé », page 131.

Partage des objets

Vous pouvez donner en cadeau un objet DRM au portatif d'un ami. Un cadeau consiste à acheter une copie d'un objet DRM et à l'envoyer à quelqu'un. Si vous ne voulez pas offrir l'objet en cadeau, vous pouvez envoyer à un ami un message contenant le lien, lui permettant d'acheter l'objet. Ensuite, la personne peut acheter l'objet rapidement et facilement. L'envoi de ce type de message est appelé Parlez-en à un Ami.

Faire un cadeau

Pour vérifier si un objet DRM peut être offert en cadeau :

- 1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
- 2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez offrir.
- 3 Appuyez sur . S'il existe une option **Cadeau**, l'objet peut être offert.

Pour offrir un objet DRM :

- 1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
- 2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez offrir.
- 3 Appuyez sur .

- 4 Sélectionnez **Cadeau**.

- 5 Dans les contacts, sélectionnez la personne à qui vous voulez envoyer l'objet. **-ou-**

Si la personne à laquelle vous voulez envoyer l'objet ne figure pas dans les contacts, sélectionnez **[Nouveau numéro]**. Entrez le numéro.

- 6 Appuyez sur .

- 7 Suivez les instructions du fournisseur pour acheter une licence supplémentaire.

Parlez-en-à-un-Ami

- 1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
- 2 Mettez en évidence l'objet DRM dont vous voulez parler à un ami.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Le dire à**.
L'écran Créer message s'ouvre.
- 5 Terminez et envoyez le message. Voir « Création et envoi de messages », page 72.

Gestion des objets DRM

Remarque : Selon la définition des droits par un fournisseur tiers pour un objet donné, il peut être impossible d'effectuer certaines des tâches suivantes.

Affichage des informations de licence

Vous pouvez vérifier une licence d'objet DRM pour afficher les informations suivantes :

- Pour les objets basés sur le temps, la date et l'heure à laquelle l'utilisation de l'objet va expirer ou le nombre de jours d'utilisation restants.
- Pour les objets basés sur le nombre d'utilisations, le nombre de crédits (d'utilisations) restants ou l'avis d'utilisation illimitée.
- Le nom du vendeur de l'objet.

Pour afficher la licence d'un objet DRM :

- 1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
- 2 Mettez en évidence l'objet DRM pour lequel vous voulez afficher les informations de licence.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Info licence**.

Renouvellement des licences DRM

Remarque : Vous ne pouvez renouveler des licences DRM que si la licence contient un lien à la page où vous avez acheté l'objet.

- 1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
- 2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez renouveler.
- 3 Appuyez sur  sous **Renouvelr** ou appuyez sur . Sélectionnez **Renouvelr**.
- 4 Sélectionnez le lien à la page où vous avez acheté l'objet.
- 5 Suivez les instructions du fournisseur pour acheter une licence supplémentaire.

Suppression d'objets

Si vous supprimez de votre portatif, un objet DRM acheté auprès de TELUS Mobilité, il vous faudra l'acheter à nouveau si vous désirez le télécharger à nouveau.

Dans certaines conditions, des fournisseurs tiers vous permettent de télécharger un objet plusieurs fois pendant une durée déterminée, même si vous avez supprimé l'objet. Veuillez vous adresser au fournisseur tiers d'un objet pour connaître les réglementations de téléchargement qui lui sont propres.

Pour supprimer un objet :

- 1 Allez à l'emplacement sur votre portatif qui contient l'objet qui vous intéresse.
- 2 Mettez en évidence l'objet DRM que vous voulez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.
- 5 Si le programme vous le demande, appuyez sur  sous **Oui**.

À propos des objets ayant expirés

Si vous utilisez un objet quand il expire, une fois que vous avez terminé votre session avec l'objet, vous ne pouvez plus utiliser l'objet.

Quand les objets de type sonneries ou papier peint expirent, ils sont automatiquement supprimés de leurs listes respectives. Pour les objets ayant expiré qui continuent d'apparaître dans leurs listes respectives, vous pouvez choisir de renouveler la licence pour l'objet ou de supprimer manuellement l'objet.

Remarque : Vous ne pouvez pas supprimer les objets verrouillés.

Fonction GPS activée

La fonction GPS activée de votre portatif utilise les informations provenant des satellites du système mondial de localisation (Global Positioning System ou GPS) qui tournent en orbite autour de la terre pour déterminer les coordonnées géographiques approximatives de votre portatif. La disponibilité et l'exactitude de ces informations de localisation (et le temps nécessaire pour le calculer) dépendent de l'environnement dans lequel vous utilisez la fonction GPS. Par exemple, les repères de la localisation GPS sont souvent difficiles à obtenir à l'intérieur de bâtiments, dans des lieux couverts, entre des bâtiments élevés ou dans une autre situation où vous n'avez pas une vue dégagée du ciel.

Voir : « IMPORTANT : À retenir ».

Vous pouvez également utiliser la fonction GPS pour déterminer votre localisation approximative. Les informations de localisation apparaissent sur l'afficheur du portatif.

Les applications Java chargées dans votre portatif peuvent également demander votre localisation. Si votre portatif est raccordé à un ordinateur portable ou à un dispositif similaire, le logiciel tournant sur ce dispositif peut demander votre localisation. Pour protéger votre vie privée, vous pouvez contrôler l'octroi des renseignements demandés.

IMPORTANT : À retenir

Si vous utilisez la fonction GPS de votre portatif lorsque vous conduisez, veuillez concentrer toute votre attention sur la conduite et la route.

Dans les endroits où des signaux adéquats provenant de plusieurs satellites ne sont pas disponibles (en général, car votre antenne GPS ne peut pas établir une vue d'une grande étendue de ciel dégagé), **la fonction GPS de votre portatif NE FONCTIONNE PAS. C'est le cas des situations suivantes (liste non exhaustive) :**

- lieux souterrains,
- à l'intérieur des bâtiments, des trains ou d'autres véhicules couverts,
- sous des toits ou des structures en métal ou en ciment,
- entre des bâtiments élevés ou sous un couvert végétal dense,
- à proximité d'une tour puissante de radio ou de télévision,
- quand votre antenne GPS est recouverte (par exemple par votre main ou par un autre objet) ou qu'elle est orientée en direction de la terre,
- si le portatif fonctionne sous des températures extrêmes, en dehors des limites de fonctionnement.

Lors de la marche ou d'une conduite très lente, les performances du GPS peuvent diminuer de manière significative.

Même si les données de localisation peuvent être calculées dans ces situations, le calcul peut exiger plus de temps et l'estimation de la localisation peut être moins précise.

Même si des signaux adéquats provenant de plusieurs satellites sont disponibles, votre fonction GPS ne donne qu'une localisation approximative, souvent dans un rayon de 45 mètres (mais parfois beaucoup plus) de votre localisation réelle. Des conseils permettant d'améliorer l'exactitude de la fonction GPS sont donnés à la section « Optimisation des performances de la fonction GPS », page 189.

La fonction GPS de votre portable est une aide précieuse pour les déplacements. Toutefois, elle ne remplacera jamais les précautions adéquates et le bon sens. **Ne vous appuyez pas exclusivement sur un portable pour l'orientation.** N'oubliez pas que l'exactitude des renseignements de localisation et le temps nécessaire pour les obtenir varient selon les circonstances, en particulier l'aptitude à recevoir des signaux à partir d'un nombre adéquat de satellites.

Les satellites utilisés par la fonction GPS de votre portable sont contrôlés par le gouvernement des États-Unis et sont sujets à des changements mis en place conformément à la politique de l'utilisation de la fonction GPS du Ministère de la Défense et du plan de radionavigation fédérale (Federal Radionavigation Plan). Ces changements peuvent affecter les performances de la fonction GPS de votre portable.

Appel d'urgence

Composez le 911 (États-Unis et Canada) afin d'être connecté à un centre de réponse d'urgence. Vous devez mettre fin à l'appel en cours avant de composer le 911.

Quand vous composez le 911 pour un appel d'urgence, la fonction GPS de votre portable se met à chercher les renseignements permettant de calculer votre localisation approximative. **Ce calcul exige un certain temps.** Même si votre portable a un bon accès à un nombre suffisant de signaux de satellites GPS et de données d'assistance de localisation, votre localisation approximative peut prendre 30 secondes, voire davantage. Ce temps augmente dans les endroits où l'accès aux signaux des satellites est réduit. Une fois votre localisation approximative déterminée, elle est mise à la disposition du centre de réponse d'urgence approprié.

Fonction GPS activée

Dans certains cas, le centre de réponse d'urgence local du 911 ne dispose pas du matériel permettant de recevoir les renseignements de localisation GPS. C'est pourquoi, et également parce que les renseignements de localisation du GPS sont toujours approximatifs ou impossibles à recevoir (voir la section « IMPORTANT : À retenir », page 186), **précisez toujours votre position au standardiste du 911** avec qui vous communiquez pendant un appel d'urgence, comme vous le feriez si vous utilisiez un portatif sans possibilité de repérage GPS.

Remarque : Pour savoir si votre centre de réponse d'urgence local du 911 est doté du matériel de réception des signaux GPS, adressez-vous aux autorités locales.

En général, si votre portatif a accès à des signaux provenant de plusieurs satellites GPS, votre localisation sera déterminée plus rapidement et plus précisément que s'il n'a accès qu'à des signaux provenant d'un nombre moindre de satellites.

Si votre portatif n'a pas un accès adéquat aux signaux de satellites GPS, la localisation de la tour de cellule en contact avec votre portatif est automatiquement rendue disponibles au centre de réponse d'urgence, si le centre a la capacité peut recevoir ce type de renseignement.

Voir la section « Optimisation des performances de la fonction GPS », page 189 pour obtenir des informations sur l'optimisation de la détermination de votre localisation.

Affichage de votre localisation approximative

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Position**.
- 2 Faites défiler la liste pour afficher tout l'écran.

Ceci affiche les informations suivantes relatives à la dernière fois que votre localisation a été calculée :

- L'heure (temps universel de Greenwich) et la date auxquelles la localisation a été calculée.
- La localisation approximative, exprimée en latitude et longitude.
- La précision estimée de la localisation calculée. L'estimation de la précision n'est pas très précise et peut varier de manière significative de la précision réelle des informations de localisation approximatives rapportées.
- Le nombre de satellites utilisés pour calculer la localisation. En général, la précision s'accroît avec le nombre de satellites.

Pour recalculer votre localisation :

Appuyez sur  sous **Actualiser**.

Plusieurs minutes peuvent s'avérer nécessaires pour effectuer le processus de détermination de la localisation. Pendant ce temps, un message apparaît, en général, sur l'afficheur de votre portatif, vous informant que le portatif recherche des satellites. Pour des conseils sur l'optimisation du calcul de localisation, voir la section « Optimisation des performances de la fonction GPS ».

L'écran **Position** apparaît avec les informations mises à jour.

Pour annuler un calcul de localisation avant qu'il ne soit terminé :

Appuyez sur  sous **Annuler** pour revenir à l'écran **Position**. -ou-

Appuyez sur  pour revenir à l'écran de veille.

Chaque fois que la localisation approximative du portatif est calculée, les dernières informations de localisation sont mémorisées dans votre portatif et y restent même quand le portatif est hors tension. Ces informations apparaissent la prochaine fois que vous affichez l'écran **Position**.

Optimisation des performances de la fonction GPS

Si vous avez reçu un appel téléphonique ou un avis en essayant de déterminer votre localisation, l'écran **Position** disparaît mais votre portatif continue de déterminer votre localisation. Si la nouvelle localisation est déterminée, elle apparaîtra la prochaine fois que vous afficherez l'écran **Position**.

Optimisation des performances de la fonction GPS

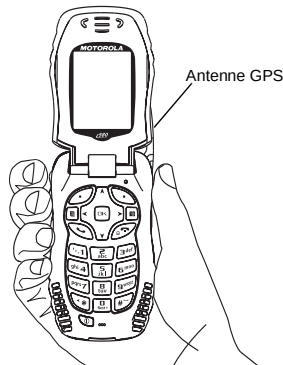
Parfois, la fonction GPS de votre portatif ne peut pas effectuer le calcul de votre localisation. Si ceci se produit alors que vous essayez de voir votre localisation sur l'afficheur du portatif, vous voyez un message indiquant que votre portatif ne peut pas accéder aux satellites.

Pour améliorer la précision et augmenter les chances d'un calcul réussi, procédez comme suit pendant que votre portatif détermine votre localisation :

- Restez à l'extérieur, dans un endroit dégagé. La fonction GPS fonctionne mieux quand il n'y a aucun obstacle entre le portatif et une grande étendue de ciel dégagé. Si possible, allez à l'extérieur, en vous éloignant des bâtiments élevés et des feuillages. Si vous vous trouvez dans un bâtiment, la fonction GPS est améliorée si vous vous rapprochez des fenêtres. Les vitres avec une protection contre le rayonnement solaire peuvent bloquer les signaux en provenance des satellites.

Fonction GPS activée

- Dépliez l'antenne du portatif.
- Tenez votre portatif pour en améliorer la réception. Les signaux en provenance des satellites GPS sont transmis à votre antenne GPS qui se situe dans l'antenne de votre portatif. Tenez le portatif éloigner de votre corps pour dégager l'antenne et lui donner un meilleur accès aux signaux des satellites. Ne recouvrez pas l'emplacement de l'antenne avec vos doigts ou autre chose.



- Restez debout. Si possible, restez debout jusqu'à ce que votre portatif ait terminé de déterminer votre localisation. Si vous marchez en tenant votre portatif pendant le calcul de votre localisation approximative, les performances GPS en seront grandement diminuées.
- Dans une voiture. Lorsque vous utilisez la fonction GPS activée dans une voiture, placez votre portatif afin que l'antenne GPS ait un bon accès aux signaux GPS par les fenêtres de la voiture. En général, dans une voiture, l'antenne GPS a un meilleur accès aux signaux GPS quand elle est placée à proximité d'une fenêtre.

Remarque : Bien que le déplacement du portatif à la vitesse de la marche à pied diminue les performances GPS, le déplacement à la vitesse d'une voiture n'a pas cet effet.

- Restez dans la couverture du réseau. Le réseau fournit à votre portatif des renseignements qui aident à déterminer votre localisation de façon plus rapide et plus précise.

Mise à jour des éphémérides des satellites

Une autre façon d'optimiser la fonction GPS de votre portatif est d'actualiser les éphémérides des satellites.

Le gouvernement des États-Unis maintient des éphémérides (données transmises par satellites du GPS). Elles englobent des informations sur l'orbite de tous les satellites tournant autour de la terre. Ces informations sont disponibles sur votre portatif. La mise à jour de vos éphémérides détermine votre position plus rapidement.

Les éphémérides englobent des informations sur la localisation des satellites, leur état opérationnel et d'autres renseignements relatifs aux satellites. La mise à jour de ces informations améliore les performances de la fonction GPS. Dans la plupart des cas, votre portatif peut obtenir un repère si les signaux en provenance des satellites sont suffisamment puissants alors que les éphémérides ne sont pas mises à jour mais l'acquisition de ces signaux demande alors plus de temps.

Si vos éphémérides sont périmées, votre portatif peut vous demander de les mettre à jour. Suivez les instructions qui apparaissent sur l'afficheur du portatif. Il peut s'avérer nécessaire d'accéder à un site Internet ou d'appeler un numéro de service à la clientèle.

Configuration des options de confidentialité

Les options de confidentialité de la fonction GPS de votre portatif déterminent si des applications Java ou autres peuvent voir la localisation de votre portatif. Vous pouvez définir votre portatif sur l'une de ces options de protection de la vie privée.

Remarque : Les options de confidentialité ne s'appliquent pas à la transmission des informations au cours des appels d'urgence (911).

Pour régler vos options de confidentialité de la fonction GPS :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Confidentialité**.
- 2 Si la fonction de sécurité NIP GPS est activée, entrez le NIP GPS. (Voir la section « Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS » pour de plus amples informations.)
- 3 Sélectionnez l'option de confidentialité que vous souhaitez :

Fonction GPS activée

- **Restreint** - Aucune application Java ou autre ne peut voir la localisation de votre portatif. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.
- **Non restreint** - Toutes les applications peuvent afficher la localisation de votre portatif, sans vous en avertir.
- **Par permission** - Quand une application essaie de voir la localisation de votre portatif, un message vous en demande la permission. Toutefois, les informations de localisation peuvent être disponibles pour le propriétaire du portatif, le responsable du parc ou l'administrateur du compte.

Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS

Pour empêcher que vos paramètres de confidentialité de la fonction GPS soient modifiés à votre insu, vous pouvez protéger votre paramétrage par un NIP.

Quand vous recevez votre portatif, la fonction de sécurité GPS est désactivée et vous n'avez pas à entrer de NIP GPS pour accéder à vos options de confidentialité GPS. Si vous activez cette fonction, vous serez invité à entrer un NIP GPS pour accéder aux options de confidentialité de la fonction GPS.

Pour activer/désactiver la fonction GPS de sécurité :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > NIP SIM**.
- 2 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.
- 3 Entrez le NIP GPS actif.

Remarque : Quand vous recevez votre portatif, le NIP GPS est 0000.

- 4 Appuyez sur  sous **Ok**.

Pour changer votre NIP GPS :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Sécurité > Changer mot de passe > NIP GPS**.
- 2 Entrez le NIP GPS actif.

Remarque : Quand vous recevez votre portatif, le NIP GPS est 0000.

- 3 Appuyez sur  sous **Ok**.
- 4 Entrez le nouveau NIP GPS de 4 à 8 chiffres.
- 5 Appuyez sur  sous **Ok**.
- 6 Entrez le nouveau NIP GPS ayant de 4 à 8 chiffres pour confirmer.
- 7 Appuyez sur  sous **Ok**.

Utilisation de la fonction GPS avec un logiciel de cartographie

Vous pouvez utiliser la fonction GPS de votre appareil pour fournir des données de localisation approximative à un ordinateur portable qui exécute un logiciel de cartographie, par exemple celui de DeLorme ou de Microsoft. Si votre portatif a un bon accès aux signaux GPS, votre position approximative sur une carte peut être disponible lorsque vous voyagez dans un véhicule.

Pour ce faire, connectez votre portatif à un ordinateur portatif (ou à tout autre appareil) à l'aide d'un câble de données série (voir « Mise en route », page 194). Votre portatif donne ensuite votre localisation approximative au dispositif qui exécute le logiciel de cartographie et ce dernier affiche votre localisation sur une carte. Votre portatif fournit une localisation mise à jour toutes les secondes et le logiciel de cartographie affiche vos changements de localisation sur sa carte.

Voir la section « Optimisation des performances de la fonction GPS », page 189 pour plus de détails sur l'optimisation des renseignements de localisation.

Remarque : Comme votre portatif détermine votre localisation constamment, l'utilisation de la fonction GPS avec le logiciel de cartographie décharge rapidement la pile du portatif.

Compatibilité logicielle

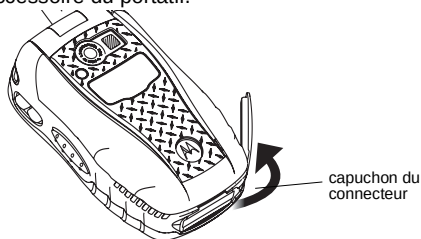
Votre portatif envoie des informations de localisation à votre ordinateur portable ou à tout autre dispositif utilisant le format standard NMEA (National Marine Electronics Association). Votre portatif prend en charge les messages de sortie au format NMEA-0183 ainsi que les séquences du format NMEA-0183 suivantes : GGA, GLL, GSA, GSV, RMC et VTG.

Le logiciel de cartographie tournant sur votre ordinateur portable ou tout autre dispositif doit prendre en charge le format NMEA 3.0.

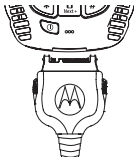
Mise en route

Pour connecter votre portatif à un ordinateur portable ou à tout dispositif avec un câble de données série :

- 1 Ouvrez le volet recouvrant le connecteur d'accessoire du portatif.



- 2 Avec l'afficheur du portatif orienté vers le haut, insérez le connecteur du câble de données dans le connecteur d'accessoires, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



- 3 Insérez la prise des données dans le port COM de votre ordinateur portable ou de l'autre dispositif.

Vérifiez qu'aucune autre application n'utilise le port COM sélectionné.

Vérifiez que les réglages du port COM de l'ordinateur portable ou de tout autre dispositif sont réglés comme suit :

- Bits par seconde : 4800
- Bits de données : 8
- Parité : Aucune
- Bits d'arrêt : 1
- Contrôle du flux : Matériel

Pour que votre portatif envoie des informations à votre ordinateur portable ou à tout autre appareil :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **GPS > Interface**.

- 2 Définissez **NMEA non** sur **Oui**.

Votre portatif envoie maintenant des données de localisation à l'ordinateur portable ou à tout autre dispositif.

Pour que votre portatif n'envoie plus d'informations à l'ordinateur portable ou à tout autre dispositif :

Définissez **NMEA non** sur **Non**.

Chaque fois que vous mettez sous tension votre dispositif, le paramètre **NMEA non** est automatiquement **activé**.

Mémos vocaux

Un mémo vocal est un enregistrement que vous effectuez avec votre portable et que vous pouvez réentendre. Vous pouvez enregistrer des mémos pour vous-même ou pour vos appels téléphoniques.

Les mémos vocaux créés quand votre portable n'est pas en appel, sont accessibles par la médiathèque et envoyés dans un message MMS. Voir « Médiathèque », page 128 et « Messages multimédia », page 72.

Création de mémos vocaux

Pour enregistrer une note pour vous-même :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux** > **[Nouv mémovoc]**.
- 2 Enregistrez le message désiré en utilisant le microphone.
- 3 Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur .

Pour enregistrer un appel téléphonique :

- 1 Pendant un appel actif, appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **Enregist**.
- 3 Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur .

Remarque : L'enregistrement d'appels téléphoniques est soumis à des lois relatives à la protection de la vie privée et l'enregistrement des conversations téléphoniques.

Lecture des mémos vocaux

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Sélectionnez le mémo vocal que vous souhaitez écouter.
- 3 Pour arrêter le mémo vocal pendant sa lecture, appuyez sur .

Astuce : Pour mettre en pause ou reprendre la lecture, appuyez sur une touche.

Étiquetage des mémos vocaux

Quand vous créez un mémo vocal, il est étiqueté avec l'heure et la date de son enregistrement. Vous pouvez le renommer avec un libellé personnalisé.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Sélectionnez le mémo vocal que vous souhaitez étiqueter.
- 3 Appuyez sur  sous **Titre**.

Mémos vocaux

4 Entrez le titre que vous voulez attribuer. Voir « Entrée de texte », page 63.

5 Appuyez sur .

Affichage de la liste des mémos vocaux

Pour afficher la liste de vos mémos vocaux :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Faites défiler la liste pour afficher les autres mémos vocaux.

Icônes des mémos vocaux

L'une de ces icônes apparaît en regard de chaque mémo vocal :

 Mémo vocal créé lorsque votre portatif n'était pas en cours d'appel.

 Mémo vocal créé lorsque votre portatif était en cours d'appel.

Filtrage par type de mémo vocal

Vous pouvez régler votre portatif pour afficher tous les mémos vocaux, uniquement les mémos vocaux créés lorsque votre portatif était en cours d'appel ou uniquement les mémos vocaux créés lorsque votre portatif n'était pas en cours d'appel.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Filtre**.
- 4 Sélectionnez l'option désirée :
 - **Tout** - Affiche tous les mémos vocaux.
 - **En appel** - N'affiche que les mémos vocaux créés lorsque votre portatif était en cours d'appel.
 - **Normal** - N'affiche que les mémos vocaux créés lorsque votre portatif n'était pas en cours d'appel.

Astuce : Vous pouvez aussi appuyer sur  ou sur  pour faire défiler ces options lorsque vous affichez la liste des mémos vocaux.

Verrouillage des mémos vocaux

Un mémo vocal verrouillé ne peut pas être effacé tant qu'il n'est pas déverrouillé.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Sélectionnez le mémo vocal que vous souhaitez verrouiller ou déverrouiller.
- 3 Sélectionnez **Verrouiller** pour verrouiller le message. **-ou-**

Sélectionnez **Déverr** pour déverrouiller le message.

Quand un mémo vocal est verrouillé, l'icône de verrouillage  apparaît en regard du message.

Suppression des mémos vocaux

La suppression d'un mémo vocal dans la liste des mémos locaux le supprime complètement de votre portatif, médiathèque et liste des contacts comprises.

Pour supprimer un mémo vocal :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au mémo local non verrouillé que vous souhaitez supprimer.

- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les mémos vocaux :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Allez jusqu'à un mémo vocal.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Gestion de la mémoire

Pour afficher la quantité de mémoire libre pour les mémos vocaux :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Mémoire**.

Mémos vocaux

Pour libérer davantage de mémoire en supprimant tous les mémos vocaux :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémos vocaux**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Mémoire**.
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Remarque : Les mémos vocaux sont stockés sur votre portatif en utilisant le même espace de mémoire que celui utilisé pour le stockage des applications Java, des tonalités de sonnerie et des images de papier peint. La suppression de certains de ces autres éléments libère de l'espace mémoire pour les mémos vocaux.

Mémo

La fonction Mémo permet de mémoriser un numéro, de passer un appel à ce numéro et de le sauvegarder dans la liste des contacts.

Pour créer un mémo :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
- 2 Entrez le numéro à l'aide du clavier.
- 3 Appuyez sur .

Pour afficher le mémo par la suite :

Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.

Pour supprimer le mémo :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
- 2 Maintenez enfoncée la touche  sous **Supprimer**.

Pour modifier le mémo :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
- 2 Entrez le nouveau numéro.
- 3 Appuyez sur .

Pour passer un appel au numéro du mémo :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
- 2 Pour passer un appel téléphonique, appuyez sur . **-ou-**

Pour passer un appel privé, appuyez sur la touche PTT.

Pour mémoriser le numéro de mémo dans la liste des contacts :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Mémo**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Stocker ds contacts**.
- 4 Pour mémoriser le numéro en tant que nouvelle entrée, sélectionnez **[Nouv. contact]**. **-ou-**

Pour mémoriser le numéro dans une entrée existante, sélectionnez l'entrée.

- 5 Avec le champ du type de contact mis en évidence, faites défiler la liste pour afficher le type de contacts que vous souhaitez attribuer au numéro.
- 6 Si vous voulez ajouter d'autres informations à l'entrée, suivez les directives pertinentes de la section « Création des entrées », page 47.
- 7 Appuyez sur  sous **Sauvegarder**.

Raccourcis

Les raccourcis vous permettent d'accéder à la plupart des options de menus en appuyant sur un chiffre de votre clavier ou en prononçant le nom vocal du raccourci. Vous créez le raccourci et vous l'utilisez afin d'accéder à cet écran à tout moment.

Création d'un raccourci

- 1 Naviguez jusqu'à l'élément de menu pour lequel vous voulez créer un raccourci.

Par exemple, pour créer un raccourci pour accéder à l'écran de création d'une nouvelle entrée de la liste des contacts : Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts > [Nv contact]**.

- 2 Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'écran de confirmation apparaisse.
- 3 Appuyez sur  ou appuyez sur  sous **Oui**.
- 4 Un écran apparaît avec le numéro attribué au raccourci. Pour changer le numéro attribué : Appuyez sur  sous **Modifier**. Entrez le numéro que vous voulez attribuer. Appuyez sur .

- 5 Si vous voulez enregistrer un nom vocal pour ce raccourci : Sélectionnez **Voix**. En suivant les directives qui s'affichent à l'écran, prononcez, puis répétez le nom que vous voulez affecter au numéro. Parlez clairement dans le microphone.
- 6 Appuyez sur  sous **Fin**.

Utilisation d'un raccourci

Si vous connaissez le nombre associé du raccourci :

- 1 À partir de l'écran de veille, appuyez sur .
- 2 En utilisant le clavier, appuyez sur le nombre attribué au raccourci.

Si vous ne connaissez pas le nombre associé du raccourci :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
- 2 Sélectionnez le raccourci que vous souhaitez envoyer.

Si vous avez attribué un nom vocal au raccourci :

- 1 Appuyez sur .
- 2 Prononcez le nom vocal dans votre portatif.

Modification d'un raccourci

Pour changer le nombre attribué au raccourci :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
- 2 Le raccourci étant mis en évidence, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Réorganiser**.
- 4 Faites défiler la liste jusqu'au raccourci que vous souhaitez déplacer.
- 5 Appuyez sur  sous **Saisir**.
- 6 Faites défiler la liste jusqu'à l'endroit où vous souhaitez placer le raccourci.
- 7 Appuyez sur  sous **Insérer**.
- 8 Répétez l'étape 4 à l'étape 7 pour tous les éléments que vous souhaitez déplacer.
- 9 Appuyez sur  sous **Fin**.

Pour changer le nom ou le nombre attribué à un raccourci :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
- 2 Mettez en évidence un raccourci.
- 3 Appuyez sur  sous **Modifier**.

Suppression des raccourcis

Pour supprimer un raccourci :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au raccourci que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les raccourcis :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Raccourcis**.
- 2 Le raccourci étant mis en évidence, appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Personnalisation de votre portatif

Réglage du volume

De l'écouteur et du haut-parleur

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Volume**.
- 2 Allez jusqu'à **Écouteur** pour régler le volume de l'écouteur. **-ou-**
Allez jusqu'à **Haut-parleur** pour définir le volume du haut-parleur.
- 3 Pour régler le volume :
Faites défiler la liste vers la gauche ou la droite.
-ou-
Appuyez sur les touches de volume.

De la vibration

Appuyez sur les touches de volume.

Réglage de votre portatif pour la vibration

Pour régler votre portatif afin qu'il vibre au lieu d'émettre un son quand vous recevez des appels téléphoniques, des appels privés, des appels de groupes, des avis d'appel, des avis de messages, des photos envoyées en utilisant Envoi direct et des rappels d'événements du calendrier, voir « Réglage de votre portatif pour vibrer », page 155.

Pour régler votre portatif afin qu'il vibre au lieu d'émettre un son quand vous recevez des appels privés, des appels de groupes et des appels SDG, même si vous souhaitez que votre portatif sonne pour d'autres fonctions :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Radio bidir > Type avis**.

Astuce : Si l'option **Type avis** n'apparaît pas : Dans le menu principal, sélectionnez **Tonalités son**. L'option **VibrTout** doit être réglée sur **Non**. Répétez l'étape 1.

- 2 Sélectionnez **Vibrer** pour régler votre portatif sur les vibrations.

Astuce : Sélectionnez **Muet** à l'étape 2 pour que votre portatif ne vibre pas et n'émette aucun son.

Changement de la présentation de votre portatif

Papier peint

Un papier peint est une image qui apparaît dans l'écran de veille.

Remarque : Si vous définissez une image mémorisée sur la carte mémoire en tant que papier peint, cette image est automatiquement copiée ou déplacée dans la mémoire du portatif conformément aux règles décrites dans la section « Sonneries mémorisées sur la carte mémoire », page 136.

Choix d'un papier peint

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint > Papier peint**.

Remarque : Si l'option **Papier peint** n'apparaît pas, **Autocycle** est défini sur **Non**.

- 2 Sélectionnez le papier peint souhaité.

Astuce : Pour obtenir un aperçu du papier peint, allez jusqu'au papier peint que vous voulez voir et appuyez sur  sous **Affiche**.

Changement de la présentation de votre portatif

Réglage du changement automatique du papier peint

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Papier peint > Autocycle**.
- 2 Sélectionnez la fréquence de changement du papier peint.
- 3 Sélectionnez **Sélectionner images**.
- 4 Sélectionnez les images qui doivent être utilisées comme papier peint.
- 5 Appuyez sur  sous **Fin**.

Réglage de la taille du texte

Pour définir la taille du texte sur l'affichage interne :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Taille txt**.
- 2 Sélectionnez l'option désirée :
 - **Zoom** - 11 caractères par ligne
 - **Standard** - 14 caractères par ligne
 - **Condensé** - 18 caractères par ligne

Pour régler votre portatif afin qu'il affiche brièvement sur l'écran de veille de très gros chiffres quand vous entrez des numéros :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Grand clavier**.
- 2 Réglez cette option sur **Gros chiffres**.

Réglage de la vue des menus

Vous pouvez régler les éléments sur votre menu principal et le menu des applications Java afin qu'ils apparaissent sous forme de grosses icônes ou d'une liste :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Menu Afficher. -ou-**

Dans le menu principal : Appuyez sur .
Sélectionnez **Config menu princ > Menu Afficher.**

- 2 Pour choisir l'affichage en liste, sélectionnez **Vue liste. -ou-**

Pour choisir l'affichage en grosses icônes, sélectionnez **Vue icônes.**

Réglage du rétroéclairage

Un rétroéclairage allume l'affichage et le bloc de touches quand vous passez ou recevez un appel, ouvrez ou fermez le couvercle ou appuyez sur les touches ou les boutons.

Pour définir la durée du rétroéclairage :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Compteur.**
- 2 Sélectionnez le nombre de secondes pendant lequel le rétroéclairage va rester allumé.

Pour contrôler combien de temps, le rétroéclairage reste allumé pendant les applications Java :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Minuteur Java.**
- 2 Sélectionnez la durée en secondes pendant laquelle le rétroéclairage reste allumé pendant les applications Java.

Pour régler le rétroéclairage afin qu'il ne s'allume que lorsque l'intensité lumineuse est faible :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Affichage/Infos > Rétroécl > Capteur.**
- 2 Réglez cette option sur **Oui.**

Désactivation temporaire des transmissions

Il peut arriver que vous souhaitiez avoir votre portable en marche sans vouloir recevoir ou passer des appels et d'autres transmissions.

Pour régler votre portable afin qu'il ne puisse ni recevoir ni passer d'appels téléphoniques, d'appels privés, d'appels de groupe, d'appels de groupe de conversation ou d'appels de données :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Émetteurs**.
- 2 Réglez cette option à **Non**.

Cette icône  apparaît.

Remarque : Au démarrage de votre portable, vous pouvez désactiver les émetteurs en appuyant sur  pendant plus de 5 secondes.

Pour restaurer les transmissions avec votre portable, procédez comme suit :

Réglez cette option sur **Oui**.

Remarque : Quand les émetteurs sont définis sur **Non**, (désactivé) la possibilité Bluetooth de votre portable est désactivée et toutes les connexions Bluetooth sont désactivées.

Utilisation des réglages

Les réglages contiennent de nombreux sous-menus qui vous permettent de personnaliser votre appareil.

Pour des informations sur l'application d'un ensemble de réglages à votre portable, voir « Profils », page 211.

Remarque : Comme le lecteur audio de votre portable est en fait une application Java, vous pouvez y accéder depuis le menu principal. Les réglages décrits ici n'affectent pas le lecteur audio sauf si ces réglages ont un impact sur les applications Java.

Fonctions d'affichage/d'informations

Le menu Affichage/Infos contrôle la présentation du clavier et l'affichage :

- **Papier peint** - Change le papier peint qui apparaît sur l'écran de veille.
- **Taille txt** - Définit la taille du texte sur l'affichage.
- **Thème** - Change l'arrangement de l'affichage.
- **Rétroécl** - Détermine l'intensité et la durée du rétroéclairage.
- **Horloge** - Détermine si l'heure et la date apparaissent sur l'écran de veille; définit le format de l'heure et de la date; définit l'année.

Personnalisation de votre portatif

- **Afficher menu** - Contrôle si les éléments sur votre menu principal et d'applications de Java apparaissent comme des grandes icônes ou une liste.
- **Grand clavier** - Affiche de gros chiffres sur l'écran de veille quand vous entrez un numéro.
- **Contraste ext** - Règle le contraste de l'afficheur externe.
- **Langue** - Définit la langue d'affichage du texte affiché sur votre portatif.

Fonctions d'appel téléphonique

Le menu Appels téléphone contrôle la gestion des appels téléphoniques par votre portatif :

- **Réglage ligne** - Active la ligne téléphonique 1 ou 2 en tant que ligne active pour les appels sortants.
- **Rép. 1 touche** - Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet de répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier alphanumérique.
- **Recompos. auto** - Règle le portatif pour qu'il recompose automatiquement les appels quand le système est occupé.
- **Appel attente** - Voir « Appel en attente », page 56.
- **Rép auto** - Règle votre portatif pour répondre automatiquement à un appel après un nombre de sonneries précis. Lorsque cette fonction est activée, le portatif répond en vous reliant directement à l'appelant; il n'achemine pas l'appel à la boîte vocale, à moins que vous ne soyez hors de la zone de service ou en ligne.
- **Activ. flip.** - Voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 61.
- **Bip minute** - Un bip sonore se fait entendre à chaque minute lors d'un appel.
- **Durée appel** - Affiche la durée d'un appel sur l'afficheur de l'appareil à la fin de l'appel.
- **Aide auditive** - Règle votre portatif pour son utilisation avec une prothèse auditive. Réglé sur **Microphone** pour la plupart des prothèses auditives; réglé sur **Bobine Telecoil** pour les prothèses auditives à capteur téléphonique. Ce paramètre n'affecte que les sons provenant de l'écouteur du portatif.
- **Avis** - Voir « Avis de messages », page 67.
- **Compos. DTMF** - Définit si vous pouvez entendre la frappe de touches pendant un appel. Réglez sur **Toujours** pour toujours entendre la frappe des touches, réglez sur **Jamais** pour ne jamais entendre la frappe des touches, réglez sur **En appel seul.** pour entendre la frappe des touches pendant un appel seulement.

Fonctions de radio bidirectionnelle

Le menu Radio bidi (rectionnelle) contrôle la gestion des appels privés et des appels de groupes par votre portatif :

- **Grpe muet** - Contrôle si vous entendez des appels de groupe à votre groupe de conversation. Voir « Appels de groupe (un appelant à plusieurs appelés) », page 23.
- **Zone grpe** - Vous permet de définir votre indicatif de groupe de conversation.
- **PTT une touche** - Règle PTT une touche.
- **Type avis** - Détermine la façon dont votre portatif vous avertit quand vous recevez des appels privés et des appels de groupes.
- **Fonctions PTT oui/non** - Règle votre portatif afin qu'il puisse envoyer et recevoir des éléments PTX en appels privés.
- **Mémoriser infos reçues** - Vous permet de spécifier un préfixe, par exemple un indicatif de pays pour des appels internationaux, qui sera automatiquement ajouté aux numéros de téléphone que vous recevez dans Mes infos en provenance d'autres portatifs, quand vous mémorisez Mes infos dans la liste des contacts. Sélectionnez **Préfixe** pour entrer le préfixe à ajouter. Définissez **Ajout préfixe** à **Demandez-moi** pour que votre

portatif affiche un message vous demander si vous voulez ajouter un préfixe lorsque vous sauvegardez Mes infos provenant d'autres portatifs dans la liste des contacts.

Lecture vocale

Le menu Lecture vocale contrôle des fonctions qui utilisent une voix simulée pour vous guider à naviguer dans les menus et à passer et recevoir des appels.

- **Texte parlé** - Contrôle si vous entendez une voix simulée lorsque vous naviguez dans les menus et que vous passez et recevez des appels.
- **ID vocale de l'appelant** - Contrôle si vous entendez le numéro du portatif ou le nom affecté à ce portatif dans la liste des contacts quand vous recevez un appel entrant.
- **Voix** - Sélectionne la voix de la lecture.
- **Volume haut-parleur** - Règle le volume du son provenant du haut-parleur pour le guidage de navigation dans les menus.
- **Volume de l'écouteur** - Règle le volume du son provenant de l'écouteur pour pour le guidage de navigation dans les menus.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette fonction, visitez le site www.motorola.com/iden/support.

Fonctions de personnalisation

Le menu Personnalisation facilite l'accès aux éléments du menu principal.

- **Menu Options - Menu Réorg.** vous permet de changer l'ordre des éléments sur le menu principal en les saisissant et en déplaçant; **Ajouter/Supprimer apps** vous permet de créer un raccourci à une application de Java sur le menu principal.
- **Touche Haut** - Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler vers le haut à partir de l'écran de veille.
- **Touche Bas** - Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler vers le bas à partir de l'écran de veille.
- **Touche gauche** - Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler à gauche à partir de l'écran de veille.
- **Touche droite** - Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous faites défiler à droite à partir de l'écran de veille.
- **Touche Centre** - Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand appuyez sur  à partir de l'écran de veille.

- **Touche programmable gauche** - Définit l'élément de menu principal auquel vous accédez quand vous appuyez sur la touche gauche d'option à partir de l'écran de veille.
- **Touche programmable droite** - Définit l'élément de menu principal que vous voyez quand vous appuyez sur la touche droite d'option à partir de l'écran de veille.
- **Mise ss tension** - Définit l'élément de menu principal que vous voyez quand vous mettez votre portatif sous tension. Pour que l'écran de veille apparaisse au démarrage du portatif, sélectionnez **Défaut prêt**.

Fonctions de volume

Le menu Volume règle le volume des sons émis par votre portatif :

- **Ligne 1** - Définit le volume de la sonnerie des appels de la ligne 1.
- **Ligne 2** - Définit le volume de la sonnerie des appels de la ligne 2.
- **Messages** - Définit l'intensité du volume des avis de messages et des rappels d'événements du calendrier.
- **Écouteur** - Définit l'intensité du volume de son sortant de l'écouteur.

- **Ht-parleur** - Définit l'intensité du volume du son sortant du haut-parleur externe.
- **Clavier** - Définit l'intensité du volume du son associé à la frappe des touches et des boutons.
- **Écouteur Java** - Définit l'intensité du volume du son associé aux applications Java sortant de l'écouteur.
- **Haut-parleur Java** - Définit l'intensité du volume associé aux applications Java sortant des haut-parleurs.
- **Données** - Définit l'intensité du volume des sons qui vous avertissent quand vous recevez un appel de données à commutation de circuit.
- **Verrouiller clavier** - Verrouille le clavier du portable soit immédiatement soit automatiquement après une durée d'inactivité précisée.
- **NIP SIM** - Active et désactive la fonction de sécurité du NIP de la carte SIM de votre portable. Voir « Activation/Désactivation de l'obligation d'entrer le PIN », page 13.
- **NIP GPS** - Active et désactive la fonction de sécurité du NIP du GPS de votre portable. Voir « Configuration de la fonction de sécurité NIP GPS », page 192.
- **Chg mot passe** - Change le code de déverrouillage, le code de sécurité NIP de la carte SIM et le NIP du GPS de votre portable.

Fonctions de sécurité

Le menu Sécurité permet d'activer/désactiver des fonctions de sécurité et de changer les mots de passe :

- **Verrou tél.** - Active une fonction qui bloque votre portable : **Verrouiller immédiat** prend effet immédiatement; **Verrou auto** prend effet quand votre portable est mis hors tension, puis remis sous tension. Un code de déverrouillage est exigé pour autoriser le verrouillage, le déverrouillage et la définition d'un nouveau code de déverrouillage pour le portable. Contactez votre fournisseur de service pour obtenir le code de déverrouillage par défaut.

Fonctions avancées

Le menu Avancé contient des réglages avancés et des réglages rarement utilisés.

- **Arrêt avis** - Contrôle la durée de la sonnerie quand vous recevez un avis de message, un avis d'appel ou un rappel du calendrier.
- **Casque/Haut-parl.** - Règle l'option du casque d'écoute. Voir « Utilisation d'un casque d'écoute », page 216.

Personnalisation de votre portatif

- **Carte mémoire - Mémoriser média** contrôle l'emplacement de mémorisation des images, des vidéos et des fichiers audio : mémoire du portatif ou carte mémoire insérée dans l'emplacement de la carte mémoire du portatif; **Retirer carte** vous permet de retirer une carte mémoire en toute sécurité du portatif; **Formater carte** formate une carte mémoire afin qu'elle puisse mémoriser des données.

Important : L'option **Formater carte** efface toutes les données mémorisées sur la carte mémoire. Ne l'utilisez que lorsque un message du portatif vous demande de formater la carte mémoire.

- **Connexion - ID réseau** définit l'ID réseau du portatif et leurs options d'itinérance sous la direction du fournisseur de service; **Reconfig. intég.** permet à votre fournisseur de service de réinitialiser le service en cas de problème de sécurité ou de mise en service.
- **Ràz défaut - Ràz réglages rétablit les valeurs par défaut d'origine** de tous les réglages; **Ràz tout** renvoie tous les réglages à leurs valeurs par défaut d'origine et efface toutes les listes mémorisées. N'utilisez ces paramètres que sous la direction de votre fournisseur de service.

- **Retour à veille - Après téléphone** détermine le temps d'affichage de la liste des appels récents après les appels; **Après prv** détermine le temps d'affichage de la liste des appels privés.
- **Émetteurs** - Empêche votre portatif de passer ou de recevoir des appels téléphoniques, des appels privés, des appels de groupe ou de transférer des données.
- **Débit bds** - Définit le débit en bauds avec lequel votre portatif communique avec un ordinateur portable, un PC ou un appareil similaire.

Profils

Un profil est un groupe de réglages enregistrés ensemble afin que vous puissiez les appliquer facilement à votre portatif.

Un profil contient les réglages suivants :

- **Tonalités son** - Règle toutes les options décrites à la section « Tonalités de sonnerie », page 155, sauf l'affectation des tonalités de sonnerie aux contacts.
- **Affichage/Infos** - Règle les options **Papier peint**, **Palette**, **Taille txt** et **Rétroécl**. Voir « Fonctions d'affichage/d'informations », page 205.
- **Appels téléphone** - Règle les options **Réglage ligne** et **Rép auto**. Voir « Fonctions d'appel téléphonique », page 206.
- **Volume** - Règle toutes les options décrites à la section « Fonctions de volume », page 208.
- **Filtre d'appel** - Contrôle les appels, les avis d'appel et les avis de messages auxquels votre portatif répond. Voir « Réglage du filtrage des appels », page 214.
- **Avancé** - Règle l'option du casque d'écoute. Voir « Utilisation d'un casque d'écoute », page 216.

Votre portatif neuf contient des profils pré-définis. Vous pouvez également créer vos propres profils.

Affichage des profils

Pour afficher les profils mémorisés dans votre portatif :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Sélectionnez le profil que vous voulez afficher.

Astuce : Une coche apparaît en regard du profil actuellement actif dans votre portatif.

- 3 Appuyez sur  sous **Afficher**.
- 4 Faites défiler la liste pour afficher les réglages.

Passage à un autre profil

Pour appliquer un profil à votre portatif :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Allez jusqu'au profil que vous souhaitez appliquer.
- 3 Appuyez sur .

Le profil que vous avez sélectionné est maintenant activé.

Profil de surveillance

Quand le profil de surveillance est activé, les fonctions suivantes sont désactivées :

- rétroéclairage de l'écran
- rétroéclairage du clavier

Profils

- audio du haut-parleur
- sonneries
- tout vibrer

Ce paramètre est conçu pour l'utilisation de sécurité publique avec une oreillette ou un casque seulement.

Vous ne pouvez pas modifier ni supprimer le profil de surveillance.

Remarque : Les oreillettes et les casques sont vendus séparément.
Voir « Accessoires », page 18.

Impact de la modification des réglages sur les profils

De nombreux réglages contenus dans les profils peuvent être définis sans avoir à changer ni modifier les profils, par exemple, en sélectionnant **Réglages** ou **Tonalités son** pour définir des options, ou en réglant le volume de la sonnerie du portatif à l'aide des réglages du volume.

Dans ce cas, votre portatif peut :

- mettre à jour le profil actif pour refléter ces changements sans vous en avertir **-ou-**
- créer un profil temporaire qui contient ces changements

Pour régler votre portatif afin qu'il crée un profil temporaire qui contient les changements que vous avez effectués :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Configuration > Profil temp.**
- 4 Réglez cette option sur **Oui**.

Pour régler votre portatif afin qu'il mette à jour le profil actif pour refléter les changements apportés aux réglages :

Réglez **Profil temp** sur **Non** à l'étape 4.

Profils temporaires

Si votre portatif est réglé pour créer des profils temporaires, un profil temporaire est créé chaque fois que vous apportez des changements aux réglages sans passer à un autre profil ou sans modifier les profils. Voir « Impact de la modification des réglages sur les profils », page 212.

Basé sur le profil actif au moment des modifications, le profil temporaire contient les modifications apportées aux réglages. Toutes les modifications que vous pouvez apporter sont mises à jour dans le profil temporaire tant qu'il est actif.

Un profil temporaire reste actif jusqu'à ce que vous passiez à un autre profil, mettiez hors tension le portatif ou le supprimiez (ou supprimez le profil de base) de la liste des profils.

Si vous ne mémorisez pas un profil temporaire, il est supprimé si vous passez à un autre profil, si vous alternez entre le mode En Direct et le mode réseau ou si vous éteignez le portatif.

Un profil temporaire reçoit automatiquement le même nom que son profil de base, avec toutefois un astérisque en regard.

Lorsque vous affichez les réglages d'un profil temporaire, les options qui diffèrent de celles du profil de base sont repérées par un astérisque.

Mémorisation d'un profil temporaire

Pour mémoriser un profil temporaire en tant que nouveau profil :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Faites défiler la liste des profils jusqu'au profil temporaire.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Comme nv.**
- 5 Entrez le nom que vous souhaitez donner au profil. Voir « Entrée de texte », page 63.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .

Pour remplacer le profil sur lequel le profil temporaire est basé :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Faites défiler la liste des profils jusqu'au profil temporaire.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Garder changements**.

Le profil temporaire est mémorisé sous le nom du profil de base. Le profil de base qui existait avant vos modifications est supprimé.

Création de profils

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Sélectionnez **Nouveau profil. -ou-**
Allez jusqu'à un profil. Appuyez sur .
Sélectionnez **Nouveau**.
- 3 Entrez le nom que vous souhaitez donner au profil. Voir « Entrée de texte », page 63.
Une fois que vous avez terminé, appuyez sur .
- 4 Pour créer ce profil à partir d'un profil existant : Sélectionnez **Copier de**. Sélectionnez le profil de base du nouveau profil à créer.

Profils

- 5 Appuyez sur  sous **Créer**.
- 6 Faites défiler la liste des options et définissez leurs valeurs.
- 7 Appuyez sur  sous **Fin**.

Modification des profils

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au profil que vous voulez modifier.
- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Modifier**.
- 5 Suivez les instructions pertinentes de la section « Création de profils » pour modifier les différents champs.
- 6 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin**.

Suppression des profils

Pour supprimer un profil :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Faites défiler jusqu'au profil que vous voulez modifier.

Remarque : Un profil temporaire est automatiquement supprimé quand le profil de base est supprimé.

- 3 Appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.
- 5 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Pour supprimer tous les profils :

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Profils**.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **Tout supprimer**.
- 4 Appuyez sur  ou sur  sous **Oui** pour confirmer.

Réglage du filtrage des appels

Le filtrage des appels dans chaque profil vous permet de déterminer les appels, les avis d'appel et les avis de messages pour lesquels vous recevrez un avis et les appels qui seront ignorés par le portatif.

Pour régler le filtrage des appels :

- 1 Lors de la configuration des options pour un profil, sélectionnez **Filtre d'appel**.
- 2 Pour régler les options de filtrage des appels téléphoniques, sélectionnez **Téléphone**.
 - **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les appels téléphoniques.
 - **Tout** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les appels téléphoniques.

- **Tous contacts** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse uniquement des appels provenant de numéros mémorisés dans la liste des contacts.
 - **Certains contacts** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse uniquement des appels provenant de numéros sélectionnés enregistrés dans la liste des contacts.
- 3 Si vous réglez l'option **Téléphone** sur **Certains contacts**, vous pouvez être averti des appels en provenance de jusqu'à 5 numéros de téléphone que vous avez sélectionnés dans la liste des contacts.

Une fois que vous avez terminé, appuyez sur  sous **Fin**.

- 4 Pour régler des options de filtrage pour des appels privés et des appels de groupe, sélectionnez **Privé/Groupe**.
- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les appels privés et de groupes.
 - **Oui** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les appels privés et de groupe.
- 5 Pour régler les options de filtrage des avis d'appel, sélectionnez **Avis**.
- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les avis d'appel.
 - **Oui** règle votre portatif pour qu'il ignore tous les avis d'appel.

- 6 Pour régler les options de filtrage des avis d'appel pour les avis de messages, sélectionnez **Avis**.
- **Non** règle votre portatif pour qu'il vous avertisse de tous les messages.
 - **Messages vocaux** règle votre portatif afin qu'il n'émette aucune sonnerie ni aucune vibration lorsque vous recevez des messages vocaux.
 - **Messages texte** règle votre portatif afin qu'il n'émette aucune sonnerie ni aucune vibration lorsque vous recevez des messages texte.
 - **Tout** règle votre portatif afin qu'il n'émette aucune sonnerie ni aucune vibration lorsque vous recevez un message quelconque.

Remarque : Quand vous recevez un type de message pour lequel vous avez défini de ne pas émettre de tonalité ni de vibrations, l'écran d'avertissement apparaît comme d'habitude.

- 7 Appuyez sur  sous **Fin**.

Utilisation d'un casque d'écoute

Si vous utilisez un casque d'écoute ou un dispositif similaire, vous pouvez régler votre portatif pour qu'il envoie le son entrant au casque d'écoute seulement ou au casque d'écoute et au haut-parleur en même temps :

Remarque : Le meilleur branchement à votre casque d'écoute est un dispositif audio câblé. Si vous insérez votre casque câblé dans la prise audio de votre portatif, l'audio sera acheminé à votre casque câblé et vous perdez votre connexion de casque Bluetooth.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Avancé > Casque/haut-parl.**
- 2 Sélectionnez **Casque seul** pour envoyer le son entrant uniquement au casque. **-ou-**
Sélectionnez **Casque & Haut-parleur** pour envoyer le son entrant au casque et les tonalités de sonnerie au haut-parleur.

Remarque : Si vous utilisez votre portatif avec un casque d'écoute et que l'option de fermeture du couvercle pour terminer un appel (**Ferm.finir**) est **activée**, la fermeture du couvercle envoie le son au casque et ne termine pas l'appel. Voir « Réglage des actions de bascule du couvercle », page 61.

Utilisation d'un casque Bluetooth

Vous pouvez utiliser le portatif i580 avec un casque Bluetooth. Ce type de casque sans fil vous permet de vous connecter rapidement aux appareils qui se trouvent dans le rayon de connexion.

Pour plus de renseignements, consultez la documentation du casque Bluetooth.

Fixation d'un casque

Le portatif i580 est compatible avec des casques stéréo, des casques PTT stéréo, des mono-oreillettes et des mono-oreillettes PTT stéréo.

- 1 Soulevez le couvercle de la prise audio.
- 2 Insérez à fond le connecteur du casque dans la prise audio. Il peut s'avérer nécessaire de pivoter le connecteur du casque jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement dans la prise audio.

Utilisation d'une touche PTT distante

Si vous utilisez un écouteur ou un autre accessoire avec une touche PTT distante, vous pouvez utiliser la touche PTT distante pour les appels téléphoniques et les appels privés.

Pour les appels téléphoniques, utilisez la touche PTT distante pour répondre aux appels, alterner entre les appels et terminer les appels. Appuyez sur la touche PTT distante pendant moins de deux secondes pour répondre aux appels et pour alterner entre les appels. Appuyez sur la touche PTT distante pendant plus de deux secondes pour terminer les appels.

Pour des appels privés, utilisez la touche PTT distante comme vous utiliseriez la touche PTT de votre portatif.

Signification des messages d'état

Dans certaines circonstances, des messages d'état peuvent s'afficher. Avant de contacter le service aux clients de TELUS Mobilité, relevez le message, le code numérique et les conditions de son apparition. Le tableau suivant dresse la liste des messages d'état accompagnés de leur description.

Messages d'état	Description du message
Numéro non attribué	Le numéro entré n'est pas valide.
Usager non dispo.	Le portatif de la personne appelée est occupé, hors de la zone de service ou éteint. Veuillez réessayer plus tard.
Usager non autorisé	La personne appelée n'est pas abonnée à ce service.
Veuillez appeler plus tard.	Ce service est temporairement non disponible. Veuillez réessayer plus tard.
Service réservé	TELUS Mobilité a restreint l'accès à ce service ou vous n'y êtes pas abonné.

Messages d'état	Description du message
Service non disponible	Vous êtes hors de la zone de service ou vous avez des problèmes avec l'approvisionnement.
Système occupé	Le système est soumis à un trafic intense. Veuillez réessayer plus tard.
Conflit de service	Ce service ne peut pas être activé parce qu'un service incompatible a déjà été activé.
Veuillez réessayer.	Une erreur s'est produite. Veuillez réessayer.
NIP SIM incorrect. Réessayez.	Vous avez entré un NIP incorrect.
Veuillez entrer le code spécial.	Vous avez inséré une carte SIM qui ne fonctionne pas avec un portatif TELUS Mobilité. Veuillez communiquer avec le service aux clients de TELUS Mobilité si vous pensez que votre carte SIM est correcte.
Erreur test auto : numéro du code d'erreur	Une erreur a été décelée sur le portatif. Si elle se produit de nouveau, notez le code d'erreur et veuillez communiquer avec le service aux clients de TELUS Mobilité.

Messages d'état	Description du message
Échec test auto : numéro du code d'erreur	Une erreur de fonctionnement a été décelée sur le portatif. Notez le code numérique, éteignez l'appareil, puis communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité.
NIP verrouillé Communiquez avec votre fournisseur	Un NIP incorrect a été entré trois fois de suite. Vous êtes maintenant dans l'impossibilité de passer ou de recevoir des appels avec votre portatif. Communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité pour obtenir le code de déblocage de NIP (PUK).
Insérer SIM	Impossible de détecter votre carte SIM. Veuillez vous assurer que votre carte SIM est insérée correctement dans votre portatif.
Entrer NIP SIM	Entrez votre NIP SIM de 4 à 8 chiffres.
Entrer code déverr	Le blocage automatique du portatif est activé. Entrez le code de déverrouillage.
Nouveaux messages navigateur – Mémoire pleine!	Avertit que la mémoire va devenir insuffisante pour les Avis Net.

Messages d'état	Description du message
Erreur matérielle	Problème au niveau de l'appareil photo de votre portatif. Si cette erreur se produit de nouveau, communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité.
Ressource non disponible	L'appareil photo de votre portatif ne peut pas être actuellement utilisé. Veuillez réessayer plus tard.
Balayage pour satellites	Recherche des satellites GPS.
Impos. de repérer sats	Impossible de repérer les satellites GPS.
Erreur technique	Problème dans la circuiterie GPS du portatif. Si cette erreur se produit de nouveau, communiquez avec le service aux clients de TELUS Mobilité.
Dispositif introuvable	Aucun dispositif n'a été détecté lors du balayage Bluetooth.
La liaison Bluetooth est occupée	Une erreur Bluetooth se produit. Veuillez réessayer.
NIP non valable	Le NIP entré est incorrect pour le dispositif Bluetooth donné. Veuillez réessayer.

Signification des messages d'état

Messages d'état	Description du message
Échec d'alimentation de Bluetooth	Une anomalie s'est produite avec l'alimentation du dispositif Bluetooth. Veuillez réessayer.
Connexion impossible	Le portatif n'a pas pu établir une connexion Bluetooth. Veuillez réessayer.
Bluetooth non initialisé	Bluetooth n'est pas prêt. Veuillez réessayer.
Liaison impossible à établir	Dépassement du délai imparti pour la liaison. Veuillez réessayer.
Échec de la liaison Bluetooth : Liste complète	Un nouveau dispositif essaie de se connecter à votre portatif mais l'historique des dispositifs a déjà atteint son maximum de 20 appareils.
Erreur de la base de données des dispositifs Bluetooth	Une erreur de la base de données des dispositifs Bluetooth s'est produite. Veuillez communiquer avec TELUS Mobilité.

Messages d'état	Description du message
Erreur de la base de données des services Bluetooth	Une erreur de la base de données des services Bluetooth s'est produite. Veuillez communiquer avec TELUS Mobilité.
Échec de la connexion!	Une erreur Bluetooth s'est produite lors d'une tentative de transfert d'un objet.
Objet trop volumineux pour le transfert!	L'objet que vous essayez de transférer est trop volumineux.
Type d'objet non pris en charge!	L'objet devant être transféré n'appartient pas à un type pris en charge.
Mémorisation impossible : Espace dépassé	L'objet ne peut pas être mémorisé car l'espace est insuffisant dans la liste des contacts/le calendrier/la médiathèque.

Consignes de sécurité et informations générales

IMPORTANTES INFORMATIONS RELATIVES
À LA SÉCURITÉ ET L'EFFICACITÉ DU
FONCTIONNEMENT.

VEUILLEZ LIRE CES CONSIGNES AVANT
D'UTILISER LE PORTATIF À MULTI-SERVICES
INTÉGRÉS.

Caractéristiques de l'utilisation de l'énergie RF

Le produit radio est doté d'un transmetteur de fréquence radio permettant d'envoyer des informations et des signaux automatiques occasionnels utilisés pour maintenir une connexion au réseau sans fil, ainsi que d'un récepteur permettant de recevoir des communications et des informations de connexion provenant du réseau.

Utilisation de la radio portative et exposition à l'énergie électromagnétique

Votre radio de Motorola a été conçue en conformité aux normes et directives suivantes établies par les organismes nationaux et internationaux, relatives à l'exposition des êtres humains à l'énergie électromagnétique de fréquence radio :

- Federal Communications Commission des États-Unis, Code des lois fédérales; 47 CFR partie 2 sous-partie J.
- American National Standards Institute (ANSI)/ Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. 1-1992.
- Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. 1-Édition 1-1999.
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998.
- Ministère de la Santé (Canada). Code de sécurité 6. Limites d'exposition humaine aux champs de radiofréquences électromagnétiques dans la gamme de fréquences de 3 kHz à 300 GHz, 1999.
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Norme 2003.

Consignes de sécurité et informations générales

- ANATEL, Brasil Regulatory Authority, Résolution 256 (2 juillet 2002) « Régulation de la limite de l'exposition aux champs électriques, magnétiques et électroniques sur l'ensemble de la gamme des fréquences de 9 kHz à 300 GHz ». Pièce jointe à la Résolution 303 du 2 juillet 2002.

Pour assurer le fonctionnement optimal du produit radio et une exposition à l'énergie électromagnétique RF conforme aux directives définies dans les normes ci-dessus, veuillez respecter les procédures suivantes :

Fonctionnement du téléphone

Lorsque passez ou recevez un appel, tenez votre produit radio comme si vous teniez un téléphone ordinaire. **Parlez directement dans le microphone.**

Communication bidirectionnelle

Ce produit téléphonique de Motorola a été conçu en conformité avec les normes et directives établies par les organismes nationaux et internationaux, relatives à l'exposition des êtres humains à l'énergie électromagnétique de fréquence radio, lorsque le produit fonctionne en mode bidirectionnel (au visage ou à l'abdomen quand un accessoire audio est utilisé) aux facteurs d'utilisation jusqu'à 50 % parler/50 % écouter.

Transmission ne dépassant pas le facteur nominal de 50 % du temps. Pour transmettre (parler), appuyez sur le bouton de conversation (PTT). Pour recevoir des appels, relâchez le bouton de conversation PTT. Le facteur de transmission de 50 % ou moins du temps est important parce que ce produit téléphonique de l'énergie mesurable de HF seulement lors de la transmission (en termes de mesure pour la conformité de norme).

Lorsque vous utilisez votre produit radio comme une radio bi-directionnelle traditionnelle, **tenez la radio en position verticale, avec le microphone de 2,5 cm à 5 cm (1 à 2 po) de vos lèvres.**



Appareil porté sur soi

Afin de respecter les règlements de la FCC relativement à l'exposition de l'énergie électromagnétique RF, si vous portez un portatif radio sur vous lors d'une transmission, utilisez toujours le portatif avec une agrafe, un étui ou un harnais de transport approuvé **par Motorola pour ce produit**. L'utilisation d'accessoires non approuvés par Motorola peut excéder les normes de la FCC relativement à l'exposition à l'énergie RFU. **Lorsque vous n'utilisez pas un accessoire de port sur soi approuvé par Motorola et que vous n'utilisez pas le produit radio dans les positions d'utilisation prévue : sur le côté de la tête en**

mode téléphone ou devant le visage en mode radio bi-directionnelle, assurez-vous que l'antenne et le produit radio sont conservés à la distance suivante du corps lors de l'émission

- En mode téléphonique ou radio bi-directionnelle : 2,5 cm (un pouce)
- Transmission de données à l'aide d'une fonction de traitement de données avec ou sans câble pour accessoires : 2,5 cm (un pouce)

TOUS LES MODÈLES AVEC L'ID AZ489FT5848 DE LA FCC REMPLISSENT LES EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radiophonique. Il est conçu et fabriqué de sorte à ne pas dépasser les limites d'émission établies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis. Ces limites font partie intégrante des lignes directrices établissant les niveaux permis d'exposition de la population générale à RF. Ces lignes directrices se basent sur des normes déterminées par des organisations scientifiques indépendantes d'évaluations et d'études périodiques approfondies. Ces normes comprennent une marge de sécurité appréciable de manière à assurer la sécurité de toute personne, indépendamment de son âge et de son état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil s'exprime en une unité de mesure connue sous le nom de taux d'absorption spécifique (Specific Absorption Rate – SAR). La limite SAR a été établie à 1,6 W/kg par la FCC.¹ Les tests de SAR sont effectués en utilisant les positions standard de fonctionnement fournies par la FCC et en faisant transmettre le portatif au niveau de puissance maximal homologué dans toutes les bandes de fréquences testées. Quoique le SAR soit déterminé au niveau de puissance maximal homologué, le niveau SAR réel lors de l'utilisation du téléphone peut être bien en deçà de la valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à de multiples niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous approchez d'une antenne de station de base sans fil, moins la puissance de sortie est importante.

Consignes de sécurité et informations générales

Avant qu'un modèle de téléphone ne puisse être offert au public, les tests de la FCC doivent certifier que le portatif ne dépasse pas les limites établies en vertu des normes gouvernementales pour une exposition sans danger. Les tests sont effectués en fonction des positions et emplacements (par ex., à l'oreille ou porté sur soi) requis par la FCC pour chaque modèle. La valeur SAR maximale permise pour ce modèle de téléphone lors de tests pour utilisation à l'oreille est de 1.02 W/kg. Et, lorsqu'il est porté sur soi, tel que décrit dans ce manuel, elle est de 1.30 W/kg lors de transmission de données en paquets. (Pour un téléphone portatif à porter sur soi, les mesures diffèrent en fonction des accessoires disponibles et des normes de la FCC.)²

Bien que les niveaux SAR varient selon les téléphones et les positions, tous les téléphones portatifs respectent les normes gouvernementales pour une exposition sans danger.

La FCC a accordé une autorisation de matériel (Equipment Authorization) pour ce modèle de téléphone, les niveaux SAR évalués étant tous conformes aux lignes directrices de la FCC concernant l'exposition à l'énergie RF. Les informations sur les mesures FCC de ce modèle de téléphone sont conservées à la FCC. Vous pouvez les consulter en visitant la section Display Grant (affichage de l'autorisation) du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid> et en utilisant FCC ID AZ489FT5848.

Des informations supplémentaires sur le taux d'absorption spécifique (Specific Absorption Rate - SAR) se trouvent sur le site Web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) web au <http://www.wow-com.com>.

- 1 Au Canada et aux États-Unis, la limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est établie à 1,6 watts/kg (W/kg) mesuré sur un gramme de tissu en moyenne. La norme comporte une marge de sécurité appréciable afin d'offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation de mesure.
- 2 Les informations sur le taux d'absorption spécifique qui ont été données à la FCC comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et la plage d'incertitude des mesures pour ce produit.

Entretien de l'antenne

Utilisez seulement l'antenne fournie ou une antenne de remplacement approuvée. Une antenne, des modifications ou un ajout d'accessoires non autorisés risquent d'endommager le produit téléphonique ou d'enfreindre aux règlements de la FCC.

NE TENEZ PAS l'antenne entre vos doigts lorsque le produit radio est « EN COURS D'UTILISATION ». Le fait de tenir l'antenne réduit la qualité de l'appel et peut faire fonctionner le produit radio à un niveau de puissance supérieur à celui qui est nécessaire.

Accessoires approuvés

Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Motorola, composez le 1-800-453-0920 ou visitez notre site Web au www.motorola.com/iden.

Brouillage électromagnétique/ Compatibilité

Remarque : La plupart des dispositifs électroniques sont sensibles au brouillage électromagnétique (EMI) en cas de protection, de conception ou de configuration inadéquate relativement à la compatibilité électromagnétique.

Emplacements

Pour éviter tout brouillage et/ou conflit de compatibilité électromagnétique, éteignez votre produit radio dans les endroits où on vous avise de le faire. Les hôpitaux et les centres de soins peuvent comprendre des instruments sensibles aux sources externes d'énergie.

Avion

Éteignez votre produit radio à bord d'un avion, lorsqu'on vous le demande. Toute utilisation d'un produit radio doit respecter les règlements applicables et les instructions de l'équipage de l'avion.

Appareils médicaux

Stimulateurs cardiaques

L'AdvaMed (Advanced Medical Technology Association – Association des technologies médicales avancées) recommande de tenir une radio ou un portatif de communication à 15 cm (6 po) minimum d'un stimulateur cardiaque afin d'éviter des brouillages éventuels avec ce dernier. Ces recommandations concordent avec celles de la Food and Drug Administration des États-Unis.

Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque doivent :

- TOUJOURS maintenir le produit radio à plus de 15 cm (6 po) de leur stimulateur cardiaque lorsque le produit radio est mis sous tension;
- éviter de transporter le portatif radio dans une poche sur la poitrine;
- placer le portatif au niveau de l'oreille opposée au stimulateur cardiaque afin de minimiser la possibilité de brouillage;
- ÉTEINDRE le produit radio immédiatement s'ils ont des raisons de soupçonner la présence de brouillage.

Prothèses auditives

Des produits radio numériques sans fil peuvent entraîner le brouillage de certaines prothèses auditives. Si tel est le cas, veuillez consulter le fabricant de la prothèse auditive pour discuter d'autres solutions possibles.

Autres appareils médicaux

En cas d'utilisation de tout autre dispositif médical personnel, veuillez consulter le fabricant du portatif pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant

Vérifiez les lois et les règlements en vigueur relatifs à l'utilisation des produits radio dans les zones où vous devez conduire. Respectez-les toujours strictement.

Lorsque vous utilisez le produit radio en conduisant, veuillez :

- concentrer toute votre attention sur la conduite et sur la route;
- utiliser la fonction mains libres, si possible;
- vous ranger sur l'accotement avant de faire un appel ou d'y répondre si les conditions de conduite sont particulièrement mauvaises.

Avertissements opérationnels



Véhicules équipés d'un coussin gonflable de sécurité

Ne placez pas une radio portative au-dessus d'un coussin gonflable ou dans sa trajectoire de déploiement. Un coussin gonflable de sécurité se déploie avec beaucoup de force. Si une radio portative se trouve dans la trajectoire de déploiement d'un coussin gonflable alors que ce dernier se déploie, la radio peut être projetée avec une grande force et blesser gravement les occupants du véhicule.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez le produit radio avant d'entrer dans un milieu potentiellement déflagrant, sauf si ce produit radio est de type « à sécurité intrinsèque » spécialement conçu pour l'utilisation dans un tel milieu (par exemple, Homologué par Factory Mutual, CSA ou UL). Évitez d'enlever, de remplacer ou de recharger les batteries dans un tel milieu. La production d'étincelles dans un milieu potentiellement déflagrant risque de déclencher une explosion ou un incendie pouvant entraîner des blessures, voire la mort.

Remarque : Les milieux potentiellement déflagrants auxquels il est fait référence sont notamment les zones d'approvisionnement en carburant situées sous le pont d'une embarcation, les installations de transfert ou d'entreposage de carburant ainsi que les milieux dont l'atmosphère peut comprendre des produits chimiques ou des particules, comme le grain, la poussière ou les poudres métalliques, ainsi que toute autre zone où il est généralement demandé d'arrêter le moteur du véhicule. Les milieux potentiellement déflagrants sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiés.

Zone de dynamitage et de détonateurs

Éteignez le produit radio lorsque vous vous trouvez à proximité de détonateurs électriques ou dans une zone de dynamitage afin d'éviter de déclencher une explosion, ou lorsque vous vous trouvez dans un endroit où il est indiqué d'éteindre les émetteurs-récepteurs. Respectez tous les panneaux et toutes les instructions.

Pour portatifs avec lecteurs de musique

L'écoute de la musique à un volume élevé pendant longtemps peut être nocive pour le système auditif de l'utilisateur. L'utilisateur doit prendre des précautions pour réduire ce risque en atténuant les niveaux sonores. Si vous avez une impression de sonnerie ou tout autre trouble auditif, baissez le volume ou arrêtez l'écoute.

Précautions lors du fonctionnement



Piles/Batteries

Toutes les piles ou batteries peuvent être à l'origine de dommages ou de blessures si un objet conducteur (par exemple, un bijou, des clés ou une chaînette à billes) entre en contact avec les bornes dénudées. L'objet conducteur risque alors d'établir un circuit électrique (court-circuit) et de devenir très chaud. Faites preuve d'extrême prudence lorsque vous manipulez une batterie chargée, en particulier lorsque vous la glissez dans l'une de vos poches de vêtement, dans votre sac ou dans tout autre récipient contenant des objets métalliques. Pour réduire le risque de dommages, des batteries ne doivent pas être exposées au feu ni être démontées ou écrasées.

Consignes de nettoyage et de séchage

Un étui de cuir peut aider à protéger les surfaces et à empêcher la pénétration de liquide (p.ex., la pluie) à l'intérieur de la radio. Ce produit n'est pas étanche; évitez de l'exposer aux liquides, ce qui risquerait de l'endommager de façon irréversible.

Si l'intérieur de votre produit radio était humide, ne tentez pas d'accélérer le séchage à l'aide d'un four ou d'un sèche-cheveux car cela endommagerait le produit radio et annulerait la garantie. Procédez plutôt comme suit :

- 1 Éteignez immédiatement le produit radio.
- 2 Retirez la batterie et la carte SIM (s'il y a lieu) du produit radio.
- 3 Secouez le produit radio pour en extraire le liquide.
- 4 Placez le produit radio et la batterie dans un endroit bien aéré à la température ambiante.
- 5 Laissez sécher le produit radio, la batterie et la carte SIM pendant 72 heures avant de réinsérer la batterie et/ou de mettre le produit radio sous tension.

Si le produit radio ne fonctionne pas après avoir suivi les étapes ci-dessus, communiquez avec votre vendeur pour obtenir des informations sur les réparations.

Nettoyez l'extérieur du produit radio au moyen d'un chiffon humide trempé dans une solution d'eau et de détergent à vaisselle. Certains nettoyants ménagers contiennent des produits chimiques qui peuvent provoquer des dommages importants à la radio. Évitez d'utiliser des produits nettoyants à base de pétrole. Évitez également de verser des liquides directement sur la radio.

Informations sur les accessoires de sécurité

Important : Conservez ces consignes de sécurité.

- Avant d'utiliser une pile/batterie ou un chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et les avertissements concernant (1) la batterie, (2) le chargeur de batterie qui peut comprendre une alimentation murale ou un transformateur séparé et (3) la radio utilisant les batteries.
- Les chargeurs de batteries étant destinés à être utilisés uniquement à l'intérieur ou dans un véhicule, ils ne doivent pas être exposés à l'eau, à la pluie ou à la neige.



Avertissement : Pour réduire le risque de blessures, chargez uniquement les piles rechargeables (c'est-à-dire les batteries) répertoriées dans la section « Batterie », page 3 à page 5. D'autres types de batteries/piles peuvent exploser, entraînant des blessures et des dommages corporels.

- Pour éviter d'endommager le cordon ou la prise, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le chargeur de batterie de la prise d'alimentation.

- N'utilisez pas un chargeur de batterie avec une prise ou un cordon endommagé; remplacez immédiatement l'élément endommagé.
- Les chargeurs de batterie peuvent devenir chauds durant la charge, mais non pas brûlants. Si le chargeur est brûlant au toucher, débranchez-le immédiatement et ne l'utilisez plus.
- L'utilisation d'un raccordement non recommandé au chargeur de batterie peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation du chargeur de batterie est placé à un endroit où il ne peut pas être piétiné ni subir des dommages ou des pressions.
- N'utilisez pas de rallonge avec un chargeur de batterie, sauf si c'est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inadéquate peut provoquer un incendie ou une décharge électrique. Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous que :
 - Le nombre, la taille et la forme des broches de la prise de la rallonge sont identiques à celles de la prise du chargeur.
 - La rallonge est correctement câblée et en bon état.

Consignes de sécurité et informations générales

- La taille du cordon est de 18 AWG pour une longueur maximale de 30 m (100 pieds) et de 16 AWG pour une longueur maximale de 45 m (150 pieds).
- N'utilisez pas un chargeur de batterie s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une façon ou d'une autre; faites-le examiner par un technicien de service agréé.
- Ne démontez pas un chargeur de batterie; portez-le à un technicien de service agréé si une réparation est nécessaire. Un mauvais remontage peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- La température ambiante maximale lors de l'utilisation d'un chargeur de batterie ne doit pas dépasser 40 °C (104 °F).
- La puissance de sortie du module d'alimentation ou du transformateur ne doit pas dépasser l'indice du chargeur de bureau.
- Pour déconnecter la tension d'alimentation, débranchez le module d'alimentation de la prise femelle CA.
- Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez tout chargeur de batterie de la prise murale avant de le manipuler ou de le nettoyer.

Pour optimiser la charge, mettez le produit radio hors tension pendant qu'il est en charge dans un chargeur de batterie.

GARANTIE LIMITÉE DE MOTOROLA

Remarque : POUR LES PRODUITS, ACCESSOIRES ET LOGICIELS ESTINÉS AUX ABONNÉS IDEN, VENDUS AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA

Ce que couvre la garantie

Sous réserve des exclusions mentionnées ci-dessous, Motorola, Inc. garantit que ses appareils portatifs et mobiles numériques Motorola iDEN (« Produits »), ses accessoires de marque Motorola ou homologués par Motorola, vendus pour être utilisés avec ces Produits (« Accessoires ») et le logiciel Motorola contenu sur CD-Rom ou sur d'autres supports matériels et vendu pour être utilisé avec ces Produits (« Logiciel ») seront exempts de vices de matériaux et de fabrication à condition qu'ils soient employés de manière conforme pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. **Cette garantie limitée est le seul recours de l'acheteur et s'applique de la façon suivante aux Produits, Accessoires et Logiciel neufs achetés aux États-Unis ou au Canada qui sont accompagnés de cette garantie écrite :**

PRODUITS COUVERTS

Produits comme définis ci-dessus.

Accessoires comme définis ci-dessus.

Produits ou Accessoires réparés ou remplacés.

Logiciel comme défini ci-dessus. S'applique uniquement aux vices matériels du support qui contient la copie du logiciel (p.ex. CD-ROM ou disquette).

DURÉE DE LA COUVERTURE

Un (1) an à compter de la date d'achat par l'acheteur initial du Produit.

Un (1) an à compter de la date d'achat par l'acheteur initial du Produit.

La période restante de la garantie d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de renvoi à l'acheteur, suivant la période la plus longue.

Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

Ce qui n'est pas couvert (Exclusions)

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces entraînés par l'usure normal sont exclus de la couverture.

Batteries. La garantie ne s'applique qu'aux batteries dont la capacité de charge complète tombe en dessous de 80 % de leur capacité nominale et aux batteries qui fuient.

Abus et usage à mauvais escient. Les défauts et les dommages qui résultent : (a) d'un fonctionnement inapproprié, de l'entreposage, d'un usage à mauvais escient ou d'un abus, d'un accident ou de la négligence, tels que les dommages physique (fissures, éraflures, etc.) à la surface du Produit résultant d'un usage à mauvais escient; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité extrême ou une très forte transpiration, du sable ou un matériau semblable ou d'une chaleur très forte ou de la nourriture; (c) de l'usage inapproprié des Produits ou des Accessoires à des fins commerciales ou soumettant le Produit ou l'Accessoire à un usage ou à des conditions anormales; ou (d) d'autres actes dont la responsabilité n'incombe pas à Motorola, sont exclus de la couverture.

Utilisation des Produits et des Accessoires non fournis par Motorola. Les défauts ou les dommages qui résultent de l'utilisation des Produits, des Accessoires, du Logiciel ou d'autres périphériques non fabriqués et non homologués par Motorola sont exclus de cette couverture.

Réparation/entretien ou modification non autorisé. Les défauts ou les dommages résultant de réparation/entretien, d'essais, d'installation, de maintenance, de modification, y compris mais sans s'y limiter, les changements apportés au Logiciel ou la modification quelconque par une personne n'appartenant pas au personnel Motorola ou au personnel de l'un de ses centres de réparation agréés, sont exclus de la couverture.

Produits modifiés. Les Produits ou les Accessoires ayant (a) des numéros de série ou des étiquettes de date ayant été retirés, altérés ou oblitérés; (b) des sceaux rompus ou qui montrent une évidence de falsification; (c) des numéros de série de carte qui ne correspondent pas; ou (d) des boîtiers, des antennes ou des pièces non conformes ou qui ne proviennent pas de Motorola, sont exclus de la couverture.

Services de communications. Les défauts, les dommages ou la panne des Produits, des Accessoires ou du Logiciel provenant d'un service ou d'un signal de communication auquel l'acheteur s'est abonné ou qu'il a utilisé avec les Produits, les Accessoires ou le Logiciel, sont exclus de la couverture.

Logiciel contenu sur un support physique Motorola ne garantit pas que ce Logiciel satisfera vos exigences ou qu'il fonctionnera en association à des applications matérielles ou logicielles fournies par des tiers ni que le fonctionnement des produits logiciels se déroulera sans interruption et sans erreur ni que les anomalies présentes dans le Logiciel seront corrigées.

Logiciel NON contenu sur un support physique. Le Logiciel qui n'est pas contenu sur un support (p.ex., un Logiciel qui est téléchargé de l'internet), est fourni « dans l'état » et sans garantie.

Qui est couvert? La garantie n'est valable que pour le premier acheteur et n'est pas transférable.

Comment la société Motorola honore-t-elle la garantie. À sa discrétion, Motorola réparera, remplacera sans frais ou remboursera le prix payé pour l'achat du Produit, de l'Accessoire ou du Logiciel dont le fonctionnement n'est pas conforme à la garantie. Motorola se réserve le droit d'utiliser des Produits, des Accessoires ou des pièces neufs, en pré-propriété, remis à neuf ou reconstruits et fonctionnellement équivalents. Aucune donnée, aucun logiciel ni aucune

application ajoutés au Produit, à l'Accessoire ou au Logiciel, y compris mais sans s'y limiter, les coordonnées personnelles, les jeux et les tonalités, ne seront réinstallés. Pour éviter de perdre ces données, ces logiciels et ces applications, veuillez créer une sauvegarde avant toute demande de réparation.

Comment obtenir le service prévu par la garantie ou d'autres renseignements. Pour obtenir le service ou d'autres renseignements, veuillez appeler :

Motorola iDEN Service clientèle 1-800-453-0920 ou 954-723-4910

Malentendants-877-483-2840

Ou visitez notre site à
<http://www.motorola.com/iden/support>

Des directives vous seront données sur les modalités d'expédition des Produits, des Accessoires ou du Logiciel. Vous devez expédier le Produits, port, droits et assurance prépayés à un centre de réparation agréé de Motorola. Pour obtenir le service de garantie, vous devez inclure : (a) une copie de votre reçu, un récipissé de vente ou toute autre preuve d'achat équivalente; (b) une description écrite du problème; (c) le nom de votre fournisseur de service, le cas échéant; (d) le nom et le lieu du détaillant (le cas échéant) et surtout; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Autres limitations TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À UN USAGE DÉTERMINÉ, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, AUTREMENT DIT, LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT CONFORME AUX CONDITIONS INDICUÉES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE EST LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLIQUÉE. LA SOCIÉTÉ MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT PAR RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLECTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DE L'ACCESSOIRE OU DU LOGICIEL, NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU ACCESSOIRES DE QUELQUES SORTE QUE CE SOIT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTE D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU AUTRE PERTE FINANCIÈRE LIÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON-RECONNUS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'admettent pas les exclusions ou les limitations de responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs et il est donc possible que vous ne soyez pas concerné par les limitations et les exclusions de cette garantie. La présente garantie confère certains droits et la législation du pays ou de la province peut vous en accorder d'autres qui varient d'une juridiction à l'autre.

Les lois des États-Unis et d'autres pays donnent à Motorola certains droits exclusifs concernant les copyrights du Logiciel Motorola comme les droits exclusifs de reproduire et de distribuer des copies du Logiciel Motorola. Le Logiciel Motorola ne peut être copié, utilisé et redistribué qu'en liaison aux Produits associés avec ce Logiciel Motorola. Aucune autre utilisation, y compris mais sans s'y limiter, le désassemblage de ce Logiciel Motorola ou l'exercice des droits exclusifs réservés à Motorola n'est autorisé.

Brevets et marques de commerce

MOTOROLA, le logo stylisé M et toutes les autres marques de commerce indiquées aux présentes sont des marques de commerce de Motorola, Inc.® déposées au U.S Patent & Trademark Office (bureau d'enregistrement des brevets et marques) © 2005 par Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Mike, Mike's Direct Connect, le logo Mike's Direct Connect, Mike Network et The Mike Network sont des marques commerciales de Clearnet Communications Inc. utilisées sous licence.

www.telusmobility.com et TELUS Mobilité sont des marques commerciales de TELUS Mobility utilisées sous licence.

Microsoft et Microsoft Internet Explorer sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

T9 est une marque commerciale de Tegic Communications.

Informations de brevet et de marque commerciale de l'entrée de texte (Text Input) T9®

Ce produit est couvert par les brevets des É.-U. suivants : 5,818,437, 5,953,541 et 6,011,554 et autres brevets en instance.

Les autres noms de produits ou de services mentionnés dans ce manuel sont la propriétés de leurs détenteurs respectifs de marques commerciales.

Avis sur le droit d'auteur et les copies de logiciel

Les produits Motorola décrits dans ce manuel peuvent comprendre des logiciels de Motorola ou de fournisseurs tiers, lesquels sont protégés par le droit d'auteur. Ces logiciels peuvent être sauvegardés dans les mémoires de semi-conducteur ou ailleurs. Les lois des États-Unis et d'autres pays préservent certains droits exclusifs pour Motorola et pour les fournisseurs de logiciels tiers, relatifs aux logiciels protégés par la loi sur le droit d'auteur, tel que le droit exclusif de créer et de distribuer des copies de ces logiciels. En conséquence, aucun logiciel protégé par droit d'auteur, contenu dans les produits Motorola ne peut être modifié, décompilé, distribué ou reproduit d'une manière quelconque dans toute la mesure permise par la loi. De plus, l'achat des produits Motorola ne donne aucun droit direct ou implicite ou droit par estoppel ou autre, ni aucune licence d'utilisation par droit d'auteur, brevet ou application de brevet de tout logiciel appartenant à Motorola ou à une tierce partie, sauf le droit d'utilisation normal, non exclusif et libre de redevance, d'utiliser un tel logiciel dans le cadre des lois sur l'achat des produits.

Index

A

Accessoires **18**

sécurité **229**

action suivant la position
du couvercle **32, 61**

Affichage

écran **7**

options **8**

rétroéclairage **205**

Antenne **17**

Appareil photo **119**

voir aussi images

accès **119**

accès à partir de la
médiathèque **137**

accès pendant les
appels privés **103**

accès pendant
les appels privés **103**

création de messages
MMS **78**

mémorisation des
images **120**

options d'image **120**

options vidéo **124**

prise de photos **119**

réglages **126**

Appel en attente **56**

désactivées **56**

Appels

à partir de la liste des appels
récents **20, 34, 44**

À partir de la liste des
contacts **20, 34**

à partir des messages
MMS **89**

à partir des messages
SMS **71**

À partir du Calendrier **35**

à partir du mémo **199**

Appels privés **207**

Composition abrégée **36**

conférence à trois **60**

en garde **57**

entrée du numéro **33**

groupe, voir Appels de
groupe

icônes **33**

internationaux **61**

nom vocal **36**

PTT distante **217**

réception **21, 32**

recomposition **35, 36, 206**

répondre

automatiquement **206**

réponse par une touche
quelconque **206**

Turbo Dial **36**

urgence **38**

Appels d'urgence **38**

Appels de groupe **23, 207**

désactivées **24**

passer **24**

réception **24**

Appels individuels privés **19**

voir aussi Appels privés

Appels récents **20, 34, 39, 40,**
44

adressage des messages
MMS **79**

affichage **39**

avis d'appel **40**

création de messages

- MMS **78**
- images **39**
- informations de contact **41**
- mémoriser dans la liste des contacts **43, 50**
- Mes infos **43**
- suppression **44**
- temps d'affichage **210**
- Applications Java
 - mémoire **169, 198**
 - suppression **168**
- Attentes
 - composition **60**
 - mémorisation **54**
- Avis d'appel **19**
 - affichage **22**
 - envoi **21**
 - file d'attente **22**
 - réception **21**
 - réponse **21, 22**
 - suppression **23**
 - tri **23**
- Avis de messages **67, 98**
 - configuration des options **68**

Avis Net **69**

B

Batterie

- couvercle **3**
- entretien **5**
- insertion **3**
- recharge **4, 5**

Bluetooth **173**

- accès **175**
- affichage des éléments reçus **181**
- appareils, déconnexion **178**
- appareils, découverte **176, 179**
- appareils, suppression **179**
- casque d'écoute **216**
- connexions, établissement **175**
- définition des détails de l'appareil **178**
- Émetteurs **205**
- envoi d'événements du calendrier **180**
- envoi d'images **180**
- Envoi de informations

- de contact **180**
- icônes d'état **11**
- liaisons **173, 176**
- marche/arrêt **174**
- mémorisation des éléments reçus **181**
- mode détectable **176**
- NIP **177**
- noms d'appareils, modification **179**
- paramètres d'accès **173**
- paramètres d'accès, modification **179**
- Pendant un appel actif **178**
- réattribution de nom d'appareil **174**
- réception des éléments **181**
- réglage de la composition vocale **174**
- réglage de votre téléphone **174**
- renseignements détaillés sur les appareils **179**
- sélection d'une durée de détection **175**
- suppression des éléments

Index

reçus **181**
transferts, annulation **181**
Boîte de réception **72, 88**
icônes **88**
Brevets **235**
Brouillons **72, 83**
voir aussi Messages MMS,
brouillons
icônes **84**

C

Calendrier **35**
Carte mémoire **17**
copie des éléments **138**
déplacement des
éléments **138**
dossiers et fichiers **154**
insertion **150**
lecteur audio **140**
mémorisation des images à
partir de l'appareil photo
120
réglage de la préférence de
mémorisation **125, 139,**
152, 210
retrait **151, 210**

Carte SIM **12, 14**
Contacts **46**
insertion **15**
retrait **16**
Casque d'écoute **216**
Centre de messages **66**
Messages MMS **87**
Clavier **2**
verrouillage **209**
Code PUK **14**
Composition abrégée **36, 47, 49**
Composition DTMF **175, 206**
Compteurs de durée d'appel **62**
conférence à trois **60**
Contacts **20, 34, 46**
adressage des messages
MMS **79**
affichage de toutes les
entrées **53**
affichage des entrées d'ID
privées uniquement **53**
capacité **54**
Carte SIM **46**
création de messages
MMS **77**

création des entrées **47**
icônes **46**
images **46, 48, 52, 123, 133**
mémorisation à partir de
l'écran de veille **50**
mémorisation à partir des
messages MMS **90**
mémorisation des appels
récents **43, 50**
mémoriser à partir du
mémo **50, 199**
nom vocal **49**
Numéros internationaux **55**
recherche **53**
suppression **53**
tonalités de sonnerie **46, 48**
type **46**
Courriel **47, 48, 72, 90, 100**

D

Débit en bauds **210**
Diaporamas
voir Messages MMS,
diaporamas
Données du circuit **100**
Données en lots **100**

DRM

- affichage des informations de licence **184**
- emplacement par défaut **131**
- faire un cadeau **132, 183**
- gestion des objets **183**
- icônes d'état **131, 182**
- installation des objets **182**
- médiathèque **131, 148**
- objets ayant expiré **185**
- Parlez-en à un Ami, option Le dire à **132, 183**
- partage des objets **183**
- renouvellement d'une licence **184**
- Suppression des éléments **137**

E

- Écran de veille **8**
 - création de messages MMS **78**
 - mémoriser dans la liste des contacts **50**
- Éléments envoyés **72, 84**
 - voir aussi Messages MMS, éléments envoyés

icônes **86**

- Émetteurs **11, 205**
 - bouton d'alimentation **6**
 - marche et arrêt **205**
 - réglages **210**
- En direct de Mike **25**
 - appels privés dans le service En Direct de Mike **28**
 - canaux **26**
 - codes **26**
 - configuration des options **30**
 - portée de conversation **26**
 - urgence, appels **30**
- Enregistrements audio **134**
 - envoi dans des messages MMS **135**
 - lecture **135**
- Entrée de texte **63**
 - base de données **63, 64**
 - mode **63**
 - Mode mot **63**
- Envoi direct **101**
- Envoi via PTT
 - informations de contact **111**
 - Mes infos **109**

F

- Fax, télécopie
 - envoi **100**
 - réception **100**
- Fichiers MP3 **140**
- fichiers MP3 **148**
 - voir aussi lecteur audio
- Filtrage des appels **214**
- Fréquence radio **221**

G

- Gestion des droits numériques, voir DRM
- Gestion des droits numériques, voir DRM (Digital rights management)
- GPS, fonction activée **186**
 - affichage de la localisation **188**
 - confidentialité, options **191**
 - éphémérides **191**
 - logiciel de cartographie **193**
 - meilleurs résultats **189**
 - sécurité **192**
 - urgence, appels **187**

Index

GPS, voir GPS, fonction activée
Groupes de conversation **23**
Groupes de conversation **23, 207**

H

Haut-parleur **37**
Horloge **205**

I

Icônes

- appels **33**
- Bluetooth **11**
- Boîte de réception **88**
- brouillons **84**
- Contacts **46**
- DRM **182**
- éléments envoyés **86**
- état **10**
- mémos vocaux **196**

Images **132**

- accès à l'appareil photo **119**
- appels récents **39**
- Contacts **46, 48, 52, 123, 133**
- envoi **102, 133**

- envoi avec Bluetooth **133**
- insertion dans les messages **81, 122, 125**
- insertion dans les messages MMS **132**

prise **119**

réception **105**

sauvegarde à partir des messages **91**

suppression à partir des messages **91**

informations de contact

Envoi via PTT **111**

réception **41, 112**

Internet sans fil **97**

L

Lancement direct **31**

Langue **206**

Lecteur audio **9**

- accès à partir de la médiathèque **138**

- dossiers et liste **142**

- égaliseur **148**

- listes de lecture **144**

- recherche de chansons **143**

- suppression de fichiers **147**
- visuels **149**

les fichiers audio MP3 **138**

Listes, voir menus

M

Marques de commerce **235**

Médiathèque **128**

- accès au lecteur audio **138**

- affichage **129**

- contenu verrouillé **131**

- création de messages MMS **78**

- enregistrements audio **134**

- images **132**

- mémoire **139**

- Objets DRM **131, 148**

- renommage **136**

- suppression **137**

- verrouillage **136**

Mémo **199**

- affichage **199**

- appel à partir **199**

- création **199**

- mémoriser dans la liste des

- contacts **50, 199**
- modification **199**
- Mémoire
 - Applications Java **169, 198**
 - médiathèque **139**
 - mémos vocaux **197**
 - Messages MMS **95**
 - tonalités de sonnerie **157**
- Mémos vocaux
 - affichage **196**
 - création **195**
 - étiquetage **195**
 - icônes **196**
 - lecture **195**
 - mémoire **197**
 - suppression **197**
 - verrouillage **197**
- Menus **8**
 - contextuels **2, 9**
 - menu principal **9**
- Mes infos **117**
 - affichage **117**
 - envoi **109**
 - Envoi via PTT **109**

- modification **118**
- réception **43, 110**
- Messagerie vocale **68**
 - envoi d'appels **33, 68**
 - réception **68**
- Messagerie vocale évoluée
 - avec fonctions de télécopie **69**
- Messages **97**
 - voir aussi messagerie texte générée par mobile
 - lecture **71**
 - réception **67, 98**
- Messages d'état **218**
- Messages MMS **72**
 - accès à un site Web **90**
 - appel à partir **89**
 - Boîte de réception **88**
 - brouillons **83**
 - centre de messages **87**
 - création **72**
 - diaporamas **87, 92**
 - éléments envoyés **84**
 - envoi **72, 84, 85**
 - insertion d'enregistrements audio **135**

- insertion d'images **132**
- insertion des vidéos **134**
- mémoire **95**
- mémoriser dans la liste des contacts **90**
- notes rapides **80, 93**
- objets incorporés **86**
- pièces jointes **86, 87, 92**
- réacheminement **85, 89**
- réception **86**
- réglages **92**
- réponse **88**
- suppression **85, 88, 94, 96**
- verrouillage **89**
- Messages SMS **70**
 - appel à partir **71**
- Messages textuels et numériques
 - voir Messages SMS
- Mode mot **63**
- Modem
 - avec Bluetooth **100**
 - avec un câble de données **99**
- Mots de passe **209**
- MP3 files **9**

Index

Muet **37**

N

NIP GPS **209**

NIP SIM **12, 209**

changement **13**

Déblocage **14**

entrée **12**

obligation **13**

par défaut **12**

Nom vocal **36, 47**

création **49**

Notes rapides **80, 93**

voir aussi Messages MMS,
notes rapides

Numéros internationaux **61**

appels **61**

mémorisation **55**

P

Papier peint **123, 134**

Pauses

composition **60**

mémorisation **54**

Pièces jointes **86**

voir aussi Messages MMS,

pièces jointes

Piles/Batteries

sécurité **228**

Portatif **1**

action suivant la position du
couvercle **32, 61**

désactivées **6**

ligne active **206**

modem **99**

réglages **2**

sous tension **6**

verrouillage **209**

Profil **211**

affichage **211**

changement **211**

changement des
réglages **212**

création **213**

filtrage des appels **214**

modification **214**

suppression **214**

temporaires **212**

R

Raccourcis **200**

création **200**

modification **201**

suppression **201**

utilisation **200**

Radio bidirectionnelle **207**

voir aussi Appels privés,
Appels de groupe et Avis
d'appel

Recomposition **35, 36, 206**

Réglages **205**

ID vocale de l'appelant **207**

réinitialisation, remise
à zéro **210**

texte parlé **207**

voix **207**

volume de haut-parleur **207**

volume de l'écouteur **207**

Renvoi d'appel **57**

appels manqués **58**

désactivées **58**

tous les appels **57**

Rétroéclairage **205**

S

Sécurité **209, 221**

- accessoire **229**
- appareils médicaux **225**
- brouillage
 - électromagnétique **225**
- fréquence radio **221**
- piles/batteries **228**

Sonnerie **202**

- voir aussi Tonalités de sonnerie
- désactivées **202**

T

- T9, voir entrée de texte
- Téléphone, voir portatif
- Tonalité d'état **31**

Tonalités de sonnerie **155**

- affichage des affectations **157**
- dans la liste des contacts **48**
- dans la liste des contacts **46, 48**
- mémoire **157**
- Non (désactivées) **155**
- non (désactivées) **155**
- réglage **155**
- réglage dans la liste des

- contacts **156**
- suppression **158**
- vibrer **155, 156**
- Touche de fin **2**
- Touche de menu **2, 9**
- Touche de navigation **2**
- Turbo Dial **36**

V

Vidéos **123**

- envoi dans des messages MMS **134**
- insertion dans les messages **81**
- sauvegarde à partir des messages **91**
- suppression à partir des messages **91**

- Volume, réglage **202, 208**

Z

- Zone d'affichage de texte **8, 33**